

ANEXO

Índice del Anexo

A1-. Estructura de la entrevista en profundidad_____	3
A2-. Notas de la persona entrevistadora: una selección_____	6
A3-. La ficha cuestionario_____	9
A4-. El cuestionario de la empresa_____	17
A5-. Ordenación de los conceptos de codificación (axial) según temáticas y representación estadística del trabajo de campo_____	18
A6-. Transcripción de entrevistas: una selección_____	20
A7-. Transcripción de entrevistas condificadas: una selección_____	71
A8-. Tablas _____	117
1. Año de nacimiento y edad (por áreas)_____	119
2. Lugar de nacimiento y de residencia (por áreas)_____	125
3. Nivel de estudios (por áreas)_____	131
4. Estado civil (por áreas)_____	138
5. Estructura familiar (por áreas)_____	144
6. Año y edad en el momento de contraer matrimonio (por áreas)_____	151
7. Edad y ocupación del marido (por áreas)_____	157
8. Miembros de la unidad familiar (excepto esposo) (por áreas)_____	164
9. Número de hijos y edad, edad de la madre en el momento de ser entrevistada y edad de la madre al nacimiento del primer hijo (por áreas)_____	171
10. Horas semanales dedicadas al trabajo doméstico (por áreas)_____	178
11. ¿Qué miembro de la familia realiza siempre o casi siempre las siguientes tareas? (por áreas)_____	185
12. Historia laboral de la mujer (antes y después del matrimonio)_____	191
13. Ingresos mensuales aproximados percibidos por el trabajo en la industria agroalimentaria (por áreas)_____	203
14. Sector industrial y cargo que desempeña (por áreas)_____	210
15. Tipo de contrato y condiciones laborales (por áreas)_____	216
16. Tiempo de desplazamiento y medio de transporte para ir al trabajo (por áreas)_____	222
17. Fuentes de ingresos de la unidad familiar (por áreas)_____	229
18. Realización de algún otro tipo de trabajo remunerado (por áreas)_____	235
19. Destino de los ingresos del trabajo en la industria agroalimentaria_____	241

A1- Estructura de la entrevista en profundidad

A. JORNADA LABORAL Y TRABAJO ASALARIADO (INDUSTRIA AGROALIMENTARIA)

1. ¿Qué hace un día normal de trabajo desde que se levanta hasta acostarse? ¿A qué hora se levanta y acuesta? ¿Cuál es su horario los fines de semana? Si tiene periodos en que no trabaja ¿Cuál es el horario entonces? ¿Cree que su jornada laboral es dura, larga, etc.? ¿Qué cambiaría de ella?
2. ¿Por qué razones trabaja? (especificar todo tipo de razones: económicas, personales, familiares, sociales, etc.)
3. ¿Cómo y cuándo empezó a trabajar en la fábrica? ¿Quién le propuso el trabajo? ¿Cómo se informó del trabajo?
4. ¿Qué trabajo/s realiza exactamente en la industria? ¿Es el mismo durante todo el año? ¿Siempre ha estado realizando la misma tarea u ocupando el mismo puesto? ¿Cuál le gustaría realizar? Explicar el proceso de producción del producto (si es una cadena especificar las partes).
5. Descripción del lugar de trabajo. (Especificar ventilación, luz, temperatura, ruidos, espacio, movilidad, etc.)
6. Postura para realizar el trabajo y vestimenta requerida. (Por ejemplo, si está sentada, de pie, ropa cómoda, uniforme, etc.) (Valoración de la mujer)
7. ¿El trabajo que realiza, le causa alguna molestia física o de salud? Especificar. ¿Tiene repercusiones en su vida diaria?
8. ¿El trabajo que usted realiza lo hacen también hombres? ¿Hay diferencia entre el trabajo de las mujeres y de los hombres? ¿Qué opina de ello? ¿Tienen los hombres una categoría laboral diferente? ¿En la empresa, hay más hombres o mujeres?
9. ¿Cuál es el tipo de mujer más frecuente (soltera, casada, etc.)? ¿Y de hombres? (Especificar en ambos casos si son solteras/os, casadas/os, con hijos, jóvenes, mayores, del pueblo, de la región, etc.) ¿Por qué?
10. ¿Quién determina la cantidad de trabajo que hay que hacer? ¿En cuánto tiempo realiza una unidad de producción? ¿Es importante la rapidez o habilidad en su trabajo (en relación a la productividad)?
11. En relación a su contrato: ¿Qué tipo de contrato tiene? ¿Está asegurada? ¿Tiene vacaciones? ¿Cuándo? ¿Tiene derecho a seguro de desempleo? ¿Quién le paga el sueldo y cuándo? ¿Tiene algún tipo de prima o compensación por productividad, o su salario es fijo? ¿Cuál es su categoría laboral?

12. ¿Qué porcentaje supone su sueldo en relación el total de ingresos de su familia? ¿Considera que está bien/mal pagado? ¿Por qué?
13. ¿Ha intentado usted (o las/los trabajadoras/es) alguna vez mejorar las condiciones de trabajo y/o la retribución? ¿Está afiliada a algún sindicato? ¿Existe la posibilidad de organizar huelgas para reivindicar mejoras en las condiciones laborales? ¿Participa en ellas?
14. ¿Qué relación tiene con sus compañeras o compañeros, encargados/as, jefes/as, etc.?
15. ¿Le gustaría que sus hijas trabajaran en lo mismo que usted? ¿Por qué?
16. Cómo valora su trabajo. (En relación a la duración de la jornada laboral, los horarios, el compañerismo, la dureza, la calidad de trabajo, la comodidad, la repetitividad, etc.)
17. Qué opinión tiene su marido del trabajo que usted realiza. ¿Y sus hijo/as? (En general y en la remuneración)
18. ¿Realiza otro tipo de trabajo remunerado? En caso afirmativo ¿Cuál, por qué, cuando, desde cuándo?
19. ¿Realiza otro trabajo no remunerado (excepto doméstico)? Por ejemplo en la huerta, coser ropa, atender un negocio familiar, ayuda en la explotación familiar, etc.
20. Sobre la empresa: nº de trabajadores; a qué se dedica; destino de la producción; historia y vicisitudes de la empresa; aspectos físicos de la empresa.

B. TIEMPO LIBRE

21. ¿Qué hace en su tiempo libre los días de cada día? ¿Qué hace los fines de semana? ¿Y en las vacaciones? ¿Con quién suele salir? ¿Quién decide sobre ellas? ¿Participa en algún cursillo, o es miembro de alguna sociedad, club, etc. ? ¿A qué dedica su marido el tiempo libre? ¿Sale con sus compañeras de trabajo, amigas, etc.?

C. DESTINO DE LOS INGRESOS Y TOMA DE DECISIONES

22. ¿En qué suele gastar el dinero que gana? ¿A qué destina los ingresos de su marido? ¿Y los de los otros miembros de la familia? ¿Como se deciden los gastos?
23. ¿Quién está pendiente de los hijos en el día a día? Por ejemplo, quién los lleva al colegio, al médico, quién organiza sus actividades de ocio como idiomas, campamentos, deporte, etc. ¿Y sobre la formación de los hijos u otros aspectos más generales?

24. ¿Quién es el responsable en el día a día de la familia? (Por ejemplo, solucionar los pequeños problemas que surgen diariamente) ¿Quién decide sobre el futuro a medio y largo plazo de la familia? (Por ejemplo, cambio de hogar, cambio de colegios, cambio de coche, etc.)

25. ¿Qué ventajas e inconvenientes cree que existe en el sistema de decisiones y organización de la familia e ingresos que tienen ustedes?

D. TRABAJO DOMÉSTICO Y FAMILIAR

26. ¿Qué responsabilidad tiene usted sobre las tareas domésticas? ¿Qué otro/s miembros participan en el trabajo doméstico y atención a la familia? Especificar en qué trabajos y con qué frecuencia y responsabilidad.

27. ¿Vuelve usted a casa para comer? ¿En caso afirmativo, quién prepara la comida? ¿Para cuántas personas? En caso negativo ¿Cómo se las arreglan los otros miembros de la familia? Especificar quién cocina, si van a un bar, a casa de otro familiar, etc.

E. PROYECCIÓN Y SITUACIÓN PERSONAL Y VALORACIÓN DEL ENTORNO

22. ¿Cómo se ve a si misma dentro de unos años (trabajo, familia)?

23. ¿Cómo ve el futuro de su pueblo, zona, región?

24. ¿Qué opina de las posibilidades de trabajo, infraestructuras y servicios públicos del pueblo y de la zona?

25. ¿Qué opina de combinar el trabajo doméstico con el de la industria agroalimentaria?

A2- Notas de la persona entrevistadora

ANDALUCÍA

Paqui, tras conversación telefónica, nos citó en Moguer. Su domicilio se encuentra ubicado en una plaza, es un piso nuevo, y tanto el acceso al edificio como su interior se presentan especialmente cuidados. Cuando nos recibió estaba arreglada y con un aspecto muy cuidado. Nos pasó al salón de su casa y allí tuvo lugar la entrevista. Tras comentarle brevemente en qué iba a consistir ésta, comenzamos con las preguntas, sin que en ningún momento ella dudara a la hora de contestar.

A lo largo de la conversación da la impresión de no estar contenta con el trabajo que está realizando, ya que considera que está poco remunerado. Pero al mismo tiempo piensa que no tiene opción, porque con su preparación (nivel de Graduado Escolar) no puede acceder a otro empleo.

Ella considera que su situación es mejor a la de otras mujeres que trabajan con ella en la cooperativa, ya que sus hijos son mayores y su marido le ayuda mucho en las tareas del hogar. El mundo de su trabajo está totalmente fuera de su ámbito social. Nos dice que algunas veces sale con compañeras pero todos sus amigos pertenecen al ámbito de trabajo de su marido.

CATALUNYA

La Marga és una dona separada amb una filla de 3 anys, la Tània. Va estar casada només un mes i sembla com si volgués oblidar aquesta etapa de la seva vida. És una dona jove, morena (tant de cabell com de pell), bastant dinàmica, fet que queda exemplificat en el tipus de treball que desenvolupa dins de l'empresa. Es podria dir que és una treballadora "multiusos", ja que fa totes les tasques de producció a més de conduir el cotxe-taxi de l'empresa i algunes vegades també el camió. A més de treballar sempre una hora més que la resta de treballadores de l'empresa, practica el "pluriempleo" (s'hauria de tenir en compte a la fitxa qüestionari que no apareix l'ingrés del treball realitzar els dissabtes com a treballadora del servei domèstic). No ha volgut fer l'entrevista a casa seva per, segons ella, manca de temps i suposo és veritat. Així és que l'entrevista ha estat feta a la fàbrica mentre ella treballava sense parar (a excepció d'alguns moments per indicar-me alguna coseta). Estàvem sentades una al costat de l'altre (jo bastant incòmode per cert, ja que la cadira estava una mica "envellida"), en un ambient bastant "olorós" i sorollós, fet aquest últim que ha quedat enregistrat a la "cassette" i que ha dificultat, com no, la seva transcripció. Trobo que no ha tingut cap problema a l'hora de respondre a les preguntes que li feia, tant les referents al treball productiu com a la seva vida personal. A més, sembla estar molt contenta amb la seva situació actual, és a dir, de viure sola amb la seva filla.

GALICIA

Vino con sus hijos a casa del chico que me había servido de contacto (son vecinos) y fue porque prefirió hacerlo así, ya que ella vive con sus suegros y no se acaba de sentir con total libertad. No tuvo inconveniente en ser entrevistada, pero no es demasiado locuaz. Es el tipo de mentes del medio rural gallego que pasa a vivir a casa de los suegros y que tiene, por una parte, el conflicto de generaciones (los que deciden y mandan en la explotación son los suegros, y en la casa la suegra) y, por otra, de falta de independencia. Además, esta chica es de un pueblo mayor (no una aldea), sus padres no tenían explotación, ella trabajó y tenía algún dinero, y al marcharse a una aldea y a casa ajena, lo pasó mal. De hecho, no está muy adaptada ni le gusta el medio, y por eso necesita salir, no sólo para ganar algo sino también por estar fuera de casa.

El marido tuvo un accidente en una obra y se rompió los pies. Ahora está bien pero le dieron pensión de invalidez. Ahora bien, conduce y puede trabajar. El problema es que no se sujeta a un horario, le gusta ir al trabajo cuando le apetece y estar con sus amigos. Por eso no intenta trabajar de modo regular. Por otra parte, colabora en atender a los niños, sin ningún problema. Ahora, con la indemnización de 15 millones, la pensión y viviendo en casa de los padres, no pretende nada más. Ella es más decidida a trabajar, pero las oportunidades son pocas. Ella gana una 40.000 ptas. al mes, creo que escasas, ha de pagar autobús, y así y todo le compensa por salir del ambiente. Quería aprender a conducir para no depender del coche de línea.

Iba vestida limpia, pero muy sencilla, y con el pelo simplemente lavado pero sin un peinado un poco arreglado. A los niños, por el contrario, los llevaba muy bien y con ropa de más talle que ella.

MURCIA

La entrevistada es una mujer soltera de 33 años, que vive con su madre. Me recibió en su casa y hablamos en la salita de estar. La habitación era bastante grande, con un sofá-cama, una mesa redonda en el centro y dos sillas. También había una mesilla donde estaba el televisor. Todo estaba muy aseado, reluciente, seguramente la casa más limpia y ordenadas de todas las que visité. La acogida fue excelente y estaba muy dispuesta a abordar todos los temas sin reserva alguna. Su aspecto es muy agradable, alta, morena con pelo rizado. Se podía observar que se cuida mucho, incluso se notaba que se hacía la manicura asiduamente. Iba vestida de manera informal, con pantalón de chadal, camiseta y zapatillas de andar por casa. Es una mujer muy independiente, de carácter abierto, optimista y extrovertido. Parecía tener un temperamento fuerte. Su nivel de autoestima es elevado y está muy contenta con su vida. En este caso el nivel cultural es medio y se ve una mujer interesada por saber, entendía mucho de derechos laborales y, en sus relaciones personales, se inclina por deslindar el ambiente de trabajo y de ocio.

NAVARRA

Entrevista realitzada a Esperanza Aicoa, una tia del meu contacte, la Carmen Aicoa. Em rep a la seva casa de planta baixa, petita i arreglada, ella també va arreglada. Quan arribo està banyant a la neta, la qual ens interromp freqüentment durant l'entrevista. Es una dona agradable, i l'entrevista en conseqüència també ho va ser. Es una dona que es va quedar viuda als 50 anys. La filla se li va morir d'un accident de trànsit fa dos anys i mig, i el seu gendre viu amb una altra dona que està embarçada de pocs mesos, pel que té al càrrec la neta tots els caps de setmana i les festes. Viu a casa amb l'altre fill que té, de 32 anys, que també treballa a la cooperativa i té problemes d'alcoholisme. Jo tot això no ho sabia abans de l'entrevista, i en un moment donat fins i tot es va posar a plorar, i evidentment em vaig sentir molt incòmode. Se la veu molt treballadora i dedicada a la neta (més que d'àvia li fa de mare) i al fill.

VALENCIA

La entrevistada me recibió muy cordialmente y me invitó a tomar café (en gran parte porque nos conocemos de vista y tengo amistad con su hermana). Pero creo que es también su talante natural de persona abierta, simpática y con ganas de colaborar. Su aspecto es moderno, informal, con el pelo bien cortado, no se notaba que se hubiera arreglado especialmente, sino que llevaba el chandal que debe usar por casa.

Vive en un piso nuevo que parece bastante espacioso. Me recibió en el salón donde realizamos la entrevista. Esta habitación estaba perfectamente ordenada, bien amueblada y con un tresillo clásico que habían comprado recientemente y del que se mostraba muy satisfecha. Tienen también allí la televisión y el vídeo.

No se sintió cohibida por la grabación y habló con gran espontaneidad, sin mostrar reticencia a contestar las preguntas referentes a sus ganancias y las de su marido. Parecía muy contenta con su vida actual y valora en mucho lo que tiene: el piso, los muebles, las comodidades de que dispone. Daba la impresión de que comparaba con una situación anterior de mayores dificultades económicas (en los primeros años de casada o de su juventud), por lo que se expresaba con la satisfacción de haber mejorado su nivel de vida y de consumo.

A3-. La ficha cuestionario

A4- El cuestionario de la empresa

NOMBRE DE LA EMPRESA

PERSONA DE CONTACTO

DIRECCIÓN

POBLACIÓN

CÓDIGO POSTAL

TELÉFONO/FAX

AÑO DE APERTURA

NÚMERO DE TRABAJADORES/AS

HOMBRES

MUJERES

PROCEDENCIA GEOGRÁFICA DE LA MAYORÍA DE TRABAJADORES/AS

PORCENTAJE DE MUJERES CASADAS

TIPO DE ACTIVIDAD

DESTINO DE LA PRODUCCIÓN

A5. Ordenación de los conceptos de codificación (axial) según temáticas y representación estadística del trabajo de campo

<i>Características laborales e identidades de género en el trabajo agroindustrial</i>	
<i>Categorías</i>	<i>Codificadores</i>
<i>Ambiente socioeconómico y empresarial</i>	Contexto geográfico Empresa Espacio/entorno de trabajo Estacionalidad Mercado laboral Proceso de producción
<i>Características laborales (mano de obra)</i>	Aprendizaje Condiciones laborales Condiciones materiales Relaciones laborales Retribución Salud Sindicalismo
<i>División sexual del trabajo</i>	División sexual del trabajo Opinión sobre división sexual del trabajo

<i>La Jornada laboral de las mujeres y la esfera doméstica</i>	
<i>Categorías</i>	<i>Codificadores</i>
<i>Elementos de la jornada laboral</i>	Estacionalidad Jornada laboral Ocio/vida social Otras actividades asalariadas
<i>Elementos de la esfera doméstica</i>	Ayuda al trabajo doméstico Ayuda al cuidado de los hijos Cuidado de mayores/enfermos Hijos/as Historia personal

<i>La Historia laboral de las mujeres</i>	
<i>Categorías</i>	<i>Codificadores</i>
<i>Ambiente socioeconómico</i>	Contexto regional Mercado laboral
<i>Historia laboral</i>	Historia laboral Motivación trabajo Movilidad personal Origen del trabajo asalariado Otras actividades asalariadas

<i>El valor del trabajo asalariado de las mujeres en la agroindustria</i>	
<i>Categorías</i>	<i>Codificadores</i>
<i>Valor personal</i>	Emancipación/Autoestima Opinión/valoración del trabajo asalariado Satisfacción personal
<i>Valor familiar</i>	Destino ingresos Retribución Opinión marido hijos
<i>Valor social</i>	Perspectivas de futuro Toma de decisiones

A6-. Transcripción de entrevistas: una selección

GALICIA
Pintens (Cangas). Ría de Vigo

P-...en su casa ¿quienes viven...digamos, la familia, pero la familia que vive ¿quienes son vd., su marido sus hijos, vamos...?

R-. Sí, mi marido, los hijos y mis padres.

P-.Y ¿cuántos hijos tiene?

R-. Dos

P-. Dos, y ¿vd. en un día normal, qué es lo que hace de la mañana a la noche un día normal y corriente, o sea, a qué hora se levanta, en fin...?

R-. Bueno ahora, osea, en un día normal me levanto sobre las 6, me arreglo, marcho para trabajar, empezamos a las 7 y vengo a las 3 y después, oye, tenemos la casa, limpiar bien y...buscar, preparar para mañana siguiente, organizar lo que se ha de comer y preparar la ropa para los crios que ahora ya no son tan crios...

P-. ¿Cuántos años tienen?

R-. Uno tiene 18 y otro 15

P-. Claro y después,por ejemplo, vd. bueno, vd. come pero...ya deja la comida o medio preparada o...

R-. Como tengo a mi madre en casa organizamos entre las dos, es decir, preparamos lo que vamos a hacer mañana y entonces ella llega y ya lo hace...los niños van al colegio y es...la rutina de todos los días.

P-. Y después por la tarde, por ejemplo, lo que es limpiar...o sea, pues limpiar los cacharros. después de comer vd...o sea lo...

R-. Sí, limpio la cocina y después a lo mejor aún vamos algo a la finca, hay ropa para lavar y...a lo mejor antes de marchar ya dejo la lavadora y después al llegar se pone a secar...¡y es así!

P-. o sea, que lo van repartiendo entre vd. y su madre, vaya.

R-. Sí, sí, lo de la casa sí.

P-. Y después fuera, o sea, ¿que tienen algo de fincas, de huerta...?

R-. Sí también, pero eso es por épocas ¿no? hay épocas que no se va a nada, hay otras épocas que, por ejemplo la siembra de la patata, sembramos patatas para el arreglo de casa, cebollas y...¡bah! detalles de esos, lechugas, repollos que...

P-. lo de huerta, vaya...

R-. sí eso, exactamente, para casa.

P-.Para casa, o sea, vds. lo que tienen es para casa.

R-. sí, sí pero no llega, aún hay que comprar, aún no es suficiente para la casa aún se terminan las patatas, a lo mejor, en una época ¿no? en marzo y hasta mayo.... eso pasa con todo.

P-.Bueno claro que ahora hay abundancia en esta época pero luego ya, verduras y poco más... Bichos,o sea, animales ¿tienen?

R-. Nosotros gallinas y cerdo.

P-. o sea que, bueno, hay que darle todos los días de comer.

R-. bueno de eso ya se encarga mi madre, ya no es lo mío, lo mío es lo de la fábrica y después lo de casa ¿no?.

P-. Y después ¿ vd.,por ejemplo, a la noche, a qué hora se acuesta, entre pitos y flautas?

R-. Bueno, depende eso ya es más... hay veces a lo mejor a las 11 en este tiempo, si es en invierno a lo mejor a las 8. Eso ya depende, ya digo, porque como aquí trabajamos más por el sol que por el reloj.... Sin embargo en el invierno...y después también mi marido que me ayuda mucho. Detalles de,,,de salir con el coche así a...cómo le voy a decir, de...hacer papeleos de cualquier cosa o que haya que desplazarse, pues ya va él

P-. ¿Vd. conduce?

R-. Mira yo conduzco, tengo...carnet, pero como tenemos un coche sólo normalmente a mi marido al trabajo le hace falta llevarlo, siempre está él, yo muy poco.

P-. Pero si tiene que ir...o sea, vd. para conducir se apaña.

R-. Sí,sí por aquí sí, pero ya digo muy poco por la cuestión esa, porque aparte que el trabajo me queda aquí muy cerquita y no necesito...

P-. No necesita desplazarse para nada, y vd. ¿cuando empezó a trabajar en la fábrica? perdone ¿qué fábrica es? ¿la de Curbera?

R-. Sí, sí, la de Curbera, yo empecé a trabajar a los 14 años.

P-. ¿En esta fábrica?

R-. En esta fábrica llevo 29 años.

P-. O sea, que trabajó seguido...todo el tiempo.

R-.Todo.

P-. Y ahora mismo ¿qué trabajo hace vd. en la fábrica?

R-. En la fábrica estoy de encargada...de encargada de cierre de latas, de la gente de máquinas y eso.

P-. Y entonces ¿en qué consiste su trabajo? o sea, tiene que estar repartiendo trabajo, controlándolo...

R-. Pues sí, ahí en la sección preparan unas latas ¿no?, que se llama empaçado de las latas, envasado...entonces nosotros lo que tenemos que hacer, yo, lo que tengo que hacer es, cuando hay una cierta cantidad de latas para cierre, trasladarlas al sitio donde se cierran, coger la gente que hace falta para la zona aquella y empezar a cerrar y controlar, ¡oye!, que vaya bien, que...que no vaya muy llenas, ni bajas, ni...que vaya bien la salsa, que vaya bien el cierre, el peso, es una cosa que controlamos allí, el peso.

P-.Sí, ¿y eso cuanto tiempo lleva haciéndolo, ese tipo de trabajo exactamente?

R-. Bueno, antes como eramos menos gente estaba yo para todo, o sea yo para todo, para destinar la gente y había...

-de todas las secciones, digamos.

-Sí,sí, porque eramos pocas.

P-.Sí, antes cuántas....porque esto se unió, Curbera y ¿cuál es la otra?

R-. Carballo....

P-. Carballo, sí.

R-. Entonces al unirmos...vino la gente esta otra, de la empresa de Vigo, entonces repartimos así, una encargada quedó con el empaque y otra quedó con el cierre, yo la del cierre y otra señora la del empaque, después por encima nuestra hay el gerente y el encargado que es quien dice, quien dispone, o sea, ellos nos dicen "oye...tenemos esto para trabajar, y esto y esto...y vamos a hacer así" y nosotros nos encargamos de distribuir a la gente y de controlar a la gente que trabaje en algo.

P-.Entonces...¿nada más hay encargadas para lo que es la maquinaria?

R-. La maquinaria...de cierre...y la de envasado y de limpiar pescado

P-.Y entonces vd....bueno, las personas de las que se encarga, por decirlo así, la maquinaria que utilizan es la de cerrar.

R-. Sí.

P-.Las máquinas y, o sea, vd. vio si fueron modernizándose mucho esas máquinas o si son más o menos siempre las mismas, ¿qué cambios vió en la maquinaria en esa fábrica?

R-. Bueno, ahora desde que vino este empresario cambió algo, en cierre sí, o sea, ¡tenemos una máquina que cierra 11.000 latas por hora!.

P.-¡11.000 latas por hora!

R.- Hacemos al día ciento y pico mil y antes la que más hacía eran 40.000, o sea, que esa máquina ya...adelantó bastante. Después tenemos otras máquinas que cierran menos, la de más cantidad es esa.

P.-Y entonces en la máquina.....bueno, yo un día....aparte quiero ir a ver si veo la fábrica ¿no?

R.- No estamos trabajando mucho.....últimamente para ver....

P.-Sí, eso es lo que está pasando desgraciadamente.

R.- Claro, porque no hay liquidez y...y ahora mismo estamos en paro.

P.-Y entonces ¿qué están haciendo las personas que están en la fábrica ahora?

R.- Ahora la mayoría estamos de vacaciones. Y la otra gente que va, nada, no funcionan.

P.- Sí...es bastante duro esto. Y ...¿cómo ven un poco el futuro de...?

R.- Lo de la conserva aquí en la fábrica esta nuestra no, nosotros estamos como Massó ya...supongo que conocerá el problema de Massó...

P.-¿Massó?

R.- Massó ya llevan 8 meses sin cobrar y nada y nosotros vamos por...por el mismo camino.

P.-¿Cuando se unieron estas dos fábricas?

R.- Estas hizo 3 años en febrero, trabajamos 2 años bastante bien pero ahora ya volvemos.

P.-Está realmente...está bastante mal. Y vd. que tiene, así, experiencia en conserva, vamos, lleva trabajando tantos años, lo que es aprender...bueno, lo que tuvo que ir haciendo a lo largo de estos años¿cómo lo aprendió, se lo enseñaron en la fábrica...?

R.- Sí, a mí me lo enseñaron en la fábrica, el trabajo de la fábrica es fácil de aprender, es duro pero es fácil, es duro de trabajar pero es fácil de...aprender.

P.-Ya, pero ya sea limpiar pescado, ya sea envasar, en fin, cualquier tipo de...porque ¿cuántas tareas distintas hay, díganos?

R.- Vamos a ver si se empieza por... tareas...¿sobre las clases de pescado que trabajamos?

P.-No, o sea...el pescado que trabajan que es, bonito, sardina...

R.- Bonito, sardina, xouba, calamares, pulpo, bueno...calamar, chipirón y pulpo y...angulas.

P.-¿Angulas también?

R.-...Sí angulas también, angulas también, mejillón...bueno eso es lo que hay, lo que más se trabaja. Nosotros en principio, por ejemplo la sardina, la sardina llega a la fábrica, que ahora también ya viene diferente, que antes ya la traían los barcos directamente ya descargaban los marineros en la fábrica.

P.-¿Y ahora?

R- Ahora viene en camiones, antes venía muy fresquita, ahora ya viene con hielo, congelada que ya es muy diferente, entonces lo primero que se hace es...antes también se visceraba a mano y ahora ya viscera en la máquina, en la máquina.

P-Y ¿no se chafa la sardina, no se maza?

R- No, no porque hay una cinta, se acomoda ya hay el sitio para poner el pescado entonces aquella cinta andando así y al dar la vuelta sale una cuchilla y al pasar por allí ya le corta la cabeza para un lado y el cuerpo ya va por el medio para otra cinta, ya va para la otra máquina donde empacan la sardina entonces, lo primero que hace, la sardina llega a la fábrica, se descarga, se salmuera. Ya hay unos pilones adecuados para la salmuera. La salmuera ya sabe que es para, para la sal. Desde los pilones pasa a la máquina esa que le digo yo, visceradora, ahí están un grupo de gente, 6 u8 mujeres, depende a veces el pescado como sea, y ahí es donde se viscera, de ahí pasa a la cinta que le decía antes, a la cinta empacadora, ahí está otro grupo de gente a empacar...

P- O sea, meterla en las latas.

-Sí ya sabe que en la lata hay una forma de meterla ¿no?

-No...se ponen bien.

-Sí, que se va poniendo... Sí, por ejemplo al freir el pez en la sartén, o sea, cabeza con rabo entonces la empacadora ya deja ir la lata para la cinta, empacada y ya va para cocer, ya se ponen en unas, nosotros le llamamos parrillas...y de ahí van para cocción, de la cocción se pone en palés. Y entonces con...nosotros le llamamos la carretilla, que ya lleva los palés para el sitio cerca donde se empacan y... de eso ya me encargo yo cuando hay los palés ya....los que andan con la carretilla ya les digo " bueno, cambiame esto, verme trayendo esto ya para aquí..." ahí tenemos otra cinta que le da vuelta para arriba, y ya van las latas empacadas por la cinta y la parrilla ya desaparece, ya hay una persona allí que ya se encarga de que las latas...

P-O sea, pasan de la parrilla a la...

-De la parrilla a la cinta ya....entonces esa cinta ya va para la máquina, la máquina ya tiene aceitado automático, allí ya está uno controlando si alguna lata va mal empacada o...ya se aparta, y ya va...ya va así, nosotros le llamamos Sarandas, porque son unos cestos, donde se esterilizan y va para esterilizar, de esterilizar ya a congelar y después marcha para un almacén que tienen allí.

P-Una cosa, ¿se esteriliza luego de haberla cerrado ya?

R- Sí, sí. Esterilizar cerrada, entonces... después marcha para Vigo, que allí es donde estuchan, aquí no se estucha, aquí va así...

P- ¡Ah!, aquí va la lata sin...digamos, sin nombre, sin caja, sin nada.

R- Sí, sí. Bueno, a no ser que sea algún pedido que salga preparada de aquí, pero eso a veces si a lo mejor hay apuro allá, pero lo que es normal.... Entonces en Vigo tienen un centro ahí, donde preparan los....los envíos que hacen los...los pedidos....y ahí es donde preparan los pedidos y donde etiquetan, o estuchan, a según.

P-Y vd. ¿sabe a dónde venden, o sea, hacia dónde van los pedidos preferentemente, o en su mayoría?

R- No....bueno, a lo mejor sí sé alguno, pero...no, eso más bien sabe la gente de la oficina.

P-.¿Con qué marca van?

R-. Marca tenemos...de "Curbera" y tenemos "Carballo", "Florita"...

P-. ¿"Florita"?

R-. "Florita"...."Florita" y, bueno.....también es una marca que tenemos, "Corbera" eran las dos marcas que tenemos con los....y ahora esto y "Florita".

P-.Y vd., por ejemplo, en algún supermercado de Vigo, de Cangas o así ¿las vió?

R-. ¡Sí!, sí, en Froiz hay y en Alcampo también...y en Ifa. Exactamente, ahí también tenemos trabajado, bueno después mejillón y angula y eso va para fuera.

P-.Para fuera para dónde ¿para Europa?

R-. Sí...de bonito tenemos trabajado para Suiza también...cuando era bonito bueno .

P-.Ahora el bonito viene congelado casi todo ¿no?

R-. Sí, nosotros lo que trabajamos todo congelado. Sí...en épocas...antes, anteriores tenemos trabajado fresco, camiones de bonito fresco, ahora cuando era la cosecha de bonito fresco, en septiembre, venía fresco. Ahora además no hay bonito, hay atún, pero no es bonito, bonito, no es este bonito fresco que tenemos trabajamos.

P-. Sí, ahora la calidad yo creo que...es bastante más baja de lo que era.

R-. Yo pienso que sí, por lo menos no es tan blanco como era, es más oscuro.

P-.Y vd. de todos esos trabajos ¿qué hizo, de todo, a lo largo de tantísimos años que estuvo?

R-. ¡Sí!...de todo, sí! yo empecé de chica en el trabajo para chicas cuando se empieza entrar a servicio, cuando se empezaba porque ahora ya hace muchos años que...

P-. que no entra nadie,sí.

R-. Sí, de aquella era muy diferente a ahora, de aquella todo lo había que hacer a mano y ahora no. De aquella había que llevar las parrillas de pescado a las mesas, no estaba la gente empacando, empacaba cada mujer en su mesa, no ahora que ya viene el pescado todo por una cinta, es muy diferente... muy diferente y nuestra fábrica no está nada modernizada, hay otras que es una maravilla, la nuestra no, pero dentro de lo malo que está....cambió mucho.

P-. Cambió claro, no, es que lo que eran antes las conserveras eran todo a base de muchísima mano de obra, de muchísima gente.

R-. Todo....claro, ahora no.

P-. Y lo que vd. dice, lo de las cintas no existía, nada.

R-. ¡Nada!...antes lo que se empacaba, por ejemplo, se ponían en castillos, había que sacar la sacaba lo empacadora, cada empacadora tenía su mesa ¿no? entonces iban empacando y encastillando así las latas...

P-.¿Encastillar qué es?

R-. De dos en dos con un .

(CORTE)

P-.Bueno, claro, me imagino. Y ¿vd. el trabajo, es decir, cuando lo fijan dicen...saben cuanto hay que hacer, o sea, está fijada la cantidad, que es conveniente hacer en ese día.

R-. Sí.

P-.Eso lo ponen los encargados esos de los que me hablaba antes.

R-. Sí, sí, o sea, ellos ya nos dan lo...hay que hacer tanta cantidad de esto tanta, de lo otro, depende de los pedidos que tengan ¿entiende?, y nosotros la máquina ya sabemos lo que va cada hora, eso ya está todo.....todo, todo estipulado.

P-.Pero, por eso digo, ¿al cabo del día hay que tener tantas latas cerradas...?

R-. Bueno, hay que tener siempre que no haya problema ninguno, nosotros si la máquina trabaja bien esa que cierra 10.000 latas o hasta 12 por hora.... En 8 horas...pueden ser de 80.000 a 100 ¿no?, pero si por...hay una avería cualquiera, que suele haber, rompe cualquier pieza de la máquina o...en fin, siempre sale cualquier cosa, pues hay días que sí, que te sale ya, pero otros días no.

P-.Y vd. cuando, o sea, ¿cuándo empezó a trabajar, o sea, porqué....como empezaba todo el mundo...?

R-. ¡Hombre!, es que de aquella se salía de la escuela y las chicas normalmente iban...para servir que le llamaban ¿no?, empleada de hogar, o para la fábrica, era lo que había, y los chicos o iban para el mar o iban para.....y yo salí, hice los estudios primarios, que de aquella se hacían a los 12 años y a los 14 fui para trabajar...

P-. Ya se puso a trabajar

R-. Es que eramos todos....eramos todos, no era el que mejor vivía o el que peor, normalmente aquí entre nosotros era así todo.

P-.Y vd., bueno, tiene un contrato, de fijo...o sea, un contrato de...

R-. Sí, todos los que trabajamos aquí somos fijos continuos.

P-.Fijos continuos. Y¿cuánta gente hay ahora en esta fábrica?

R-. Pues mire, entre...¿entre las dos empresas?

P-.Sí, entre las dos empresas, claro.

R- Sobre 100 porque...noventa...entre encargados y

P-Bueno tiene, claro, imagino que, vacaciones pagadas,vamos.

R- Sí, vacaciones también tenemos 30 días, 30 naturales. 22 laborales. Sí, un mes.

P-Y vd., vamos vd. y todas vds., todo lo que es el salario según el convenio de la conserva, o sea, que está fijado según...según el convenio.

R- Sí, sí, sí.

P-Y ¿cómo funcionan los sindicatos aquí, tienen fuerza, mucha, poca...en la fábrica esta me refiero...

R- Bueno....oye, ellos son quienes nos orientan un poco....cuando hay el convenio, cuando está discutiendo....ya nos dan el anteproyecto del convenio.

P-¿Porqué...no tienen, o sea, en la fábrica tendrán alguna persona que esté...?

R- Tenemos delegado, sí, sí, tenemos, ellos se reúnen cada, cada...depende de los problemas que haya, a veces a lo mejor cada mes se reúnen otras veces más a menudo, ahora mismo ayer aún fueron a Vigo y hoy van otra vez, porque ¡oye! porque hay problemas....hay problemas porque así no vamos a ningún lado.

P-Y, o sea, en su opinión ¿qué tal están funcionando los sindicatos aquí...? hombre, nada es perfecto, pero así en...

R- Hombre, yo dentro de lo que cabe estoy contenta, estoy...me parece que hacen lo que pueden....

P-Y ¿tienen mucha gente afiliada, poca?

R- Las de la fábrica...pienso que estamos todas.

P-Están afiliadas todas ¿no?

R- Hay dos sindicatos pero si hay alguna que no esté es muy raro, se puede decir que el 90% está afiliado.

P...está afiliado. Y¿qué sindicatos están funcionando aquí sobre todo?

R- Tenemos la CIG, y algunos de Comisiones también.

P-Y ¿eso es lo habitual en la Conserva, no me refiero aquí sino...o sea, porque ya sabe que hay sectores que funciona más un sindicato, tiene más fuerza en otro tiene más otro...

R- Sí, lo que es aquí, en Cangas, Massó creo que es la CIG también, después tienen algunos de UGT en Massó tienen los tres, pero el que más tiene creo que es la CIG. (Sindicato de Galicia).

P-La CIG....Y después aquí...más o menos son 100 personas ¿cuántas mujeres son de esas 100?

(Sonrisas)

P-Bueno, casi todas.

R- Sí, de hombres nada mas que hay mecánicos que tenemos 3, un fogonero que esteriliza...y nadie más, claro, 2, 3 y....y 2 encargados.

P- *Y vd. por ejemplo que....esa razón de que siempre las mujeres hagan un tipo de trabajo y los hombre otros ¿qué opina, porque razones, que tradicionalmente hayan sido las mujeres siempre las que están en las fábricas y las que están en las fábricas de conservas.*

R- (Sonrisa) Mecánico ya viene un mecánico con carrera, vamos con carrera...con oficio, las mujeres quizás el oficio de mecánico entre nosotras no conozco ninguna, fogonero también, o sea, no...ya parece que es una cosa de hombre, bueno, que le voy a decir, trabajaba el padre del chaval que está ahora, ahora viene el hijo y ya va siendo así.

P- *Ya va pasando de padres a hijos.*

R- Claro, y después...

P- *Pero vd. por ejemplo, ahora mismo ¿le parecería raro si entrasen, que ahora es eso no entra nadie a trabajar, ni hombres ni mujeres ni nada pero que entrase a trabajar, sería pensable que entrase a trabajar por ejemplo, si hubiera, si cogieran a chicas, en fin, jóvenes...que entrasen chicos a trabajar?. A trabajar me refiero en lo que es la faena de conserva, no digo como mecánico...*

R- Yo pienso que todo sería acostumbrarse...pienso que pueden lo mismo... Porque por ejemplo encargados hace lo mismo un hombre que una mujer y el trabajo que hago yo lo hace lo mismo un hombre que una mujer. Como eso otras cosas, esterilizar...lo mismo, lo que pasa es que ¡oye! es un poco pesado lo de andar con los carros a rastro y eso, los carros que llevan las latas para esterilizar eso es un poco duro, para una mujer sería un poco duro, duro me refiero a....

P- *A la fuerza....*

R- Sí.

P- *Y vd. de todas formas, por ejemplo, lo que antes me decía que no es difícil aprender aunque sea duro hacerlo, el trabajo de... conservas.*

R- Duro es por ejemplo en el invierno que estás trabajando el congelado, que hace mucho frío, porque allí no tenemos tipo de calefacción ninguna.

P- *O sea, que trabajan en una nave abierta, vamos...*

R- Abierta..., abierta no... pero cuando hace frío, hace frío bastante, estás ahí todo el día limpiando el pescado...estar aquellas 8 horas allí sin moverte...limpiando, sacándole la piel al bonito vamos...sacándole la piel y la espina, lo mismo las 8 horas allí seguidas, bueno paras un cuarto de hora para tomar el bocadillo, un cuarto de hora justo ¡eh! ya toca la campana para...para parar y toca otra vez para empezar.

P- *Y por ejemplo vd. aparte del frío que otras...vamos que cosas molestas son más de ese trabajo, lo que decía antes, estar de pie o...*

R- Bueno, estar de pie y hay agua, no es un suelo seco, seco...y sólo con estar todo aquel tiempo sin moverte, sin poder..., ¡ya es bastante duro!, a todo se adapta uno pero..., ¡para la columna es malísimo!

P-. Por eso digo que hay ocasiones en las que se dice "bueno es que para una mujer, a lo mejor lo que es fuerza pues ya le es duro pero es que hay veces que no sé hasta que punto es más duro o menos duro el estar empujando algo que el estar a lo mejor....parado.

R-. Eso es lo que digo yo.

P-. Exactamente. Por eso en ocasiones cuando dicen no es que ese trabajo es más de hombres, porque se necesita más fuerza.

R-. Esa es la costumbre que tenemos de ser así siempre.

P-. Claro, no, no, por eso le pregunto porque eso es muy general.

R-. Yo creo que en la fábrica se puede hacer todo lo mismo el hombre puede hacer lo que está haciendo la mujer que las mujeres, y si una mujer supiera de mecánica sabría arreglar una máquina también.

P-. O sea, que el problema no es...el problema está en que no se formó para eso, no que no sepa, no sea capaz de...de hacerlo.

R-. Sí, igual.

P-.Y después...ahora porque, bueno, no contratan a nadie pero cuando se contrataba todavía a alguien ¿se prefería mujeres casadas que mujeres solteras o al revés o era igual?

R-. Aquí había la costumbre de que empezaban como empecé yo, de jovencitas, entonces cuando se empieza, claro no se conoce la fábrica, se empieza por los trabajos así más, de menos responsabilidad, o sea los servicios, o sea cosas así que....llevar cajas, cosas así que hay que hacer, o sea trabajos así que no...no se puede poner a una persona ya en los primeros días a empacar. Luego se va mirando que unas le caen las cosas mejor que otras... entonces ya se va preparando la gente.

P-.Y vd. cree que en las personas, o sea, los gerentes o los encargados que contratan a gente...cree que para hacer el trabajo pues eso de meter las sardinas en la lata o cualquier otro, vamos, empacar o así ¿cree que consideran que la mujer es más habilidosa que...que los hombres para hacer eso, o sea que entre un hombre y una mujer contratarían más a una mujer que a un hombre o les daría exactamente igual.

R-. En la fábrica mejor las mujeres, porque los hombres tienen otra clase de vida ¿entiende? ya no, ningún hombre va para la fábrica para eso.

P-.Pero porque no van ya.

R-. No, no nunca fueron.

P-.Ahí está, pero ¿porqué, vd. porqué piensa...eso lo que dice, que tienen otra clase de vida, en qué sentido?

R-. Pues aquí, entre nosotros, los hombres buscaban más el mar, ganaban más también. Entre nosotros el hombre siempre fue más al mar.

P-. Para el mar, quiere decir ¿embarcado o....?

R-. Sí, sí, o sea a pescar, a pescar.

P-. A pescar sí, sí, pero ¿de pesca de estar días, de días?

R- De días.

P- *Días y temporadas, vamos.*

R- Sí, temporadas, desde 18 días que echan en el Gran Sol o que echaban, que ahora eso ya está mal también, hasta 4 meses o 6 u 8. Todos tanto marchan al Sur de Africa o al bacalao a Canada... cuando iban a Argentina, a las Malvinas...a Canarias, la gente de aquí marcha toda ahí.

P- *O sea, que aquí ¿También hacían la del Gran Sol también?*

R- Sí, sí, mucha gente, el Gran Sol era.... era el tiempo que menos tardaban, ahí echaban 18 días más o menos.

P- *Y, bueno, después lo que me decía que vd. para ir a la fábrica va...va andando, vaya.*

R- Sí, porque tardo bueno, 3 minutos no, salgo 10 minutos antes de casa para ponerme el mandilón y cambiar el calzado porque...

P- *Sí, porque allí que le dan ¿ropa?*

R- Allí nos dan una bata... bueno, la bata....por 6 meses, cada 6 meses una bata, vamos juntando más si no la rompemos.

P- *Y por ejemplo ahora*

CORTE(FIN CARA A)

P- *....(nos referimos a su hija) trabajar en la conserva ella ¿querría trabajar?*

R- Ay yo sí....si puede estudiar mejor le daría una carrera, siempre que ella pueda yo también. El niño tiene 18 años, hizo ahora selectividad y...

P- *¿Qué va a hacer?*

R- A ver si coge Telecomunicaciones en Vigo.

P- *Además, aquí a Vigo ir y venir, supongo, que viviría aquí.*

R- Sí, aunque la paliza del viaje es largo. Menos de dos horas por lo menos entre.....tiene que ir de aquí a Cangas, de Cangas....

P- *¿Qué coge el barco, verdad?*

R-....a Vigo, de Vigo coger el autobús a la escuela.

P- *Y vd. si hubiera tenido ocasión de cambiar de trabajo en todos estos años hubiera cambiado alguna vez o no?*

R- (Risas) Ni lo pensé, ahora no, ahora estoy contenta en la fábrica. Además ya digo no ganamos...tenemos un sueldo...oye, aceptable, no es que sea una maravilla pero...por ejemplo, las empleadas de hogar cobraba 50.000 pesetas o cuarenta y tantas y nosotros nos sale....lo normal ochenta y tantas, noventa y aparte trabajas aquellas ocho horas y ahora que hacemos jornada muy bien, entramos a las 7, a las 3 venimos...

P-.¿Vd. qué prefiere, el horario así o partido?

R-. Sí, sí, sí, así es mucho mejor. Es mejor porque, oye, madrugas un poco más a la mañana pero tienes la tarde libre y puedes ir de compras un día, que puedes ir para la playa o que puedes ir a la finca...

P-.Y su marido ¿qué opinó de que vd. trabajase, y qué opina? ¿le parece bien que trabaje, preferiría...que vd. estuviera en casa....?

R-. Yo.....preferiría que fuera o preferiría que fuera en la casa porque se lleva mejor la casa, porque no es lo mismo estar en la casa que no estar, pero los sueldos tampoco son grandes y hace falta....y además yo quiero, prefiero trabajar.

P-. Pero es eso a vd., por ejemplo, suponga, bueno, pues ya sus hijos se hicieran independientes, pongamos por caso, o bien que...ya realmente económicamente no tuvieran ningún problema ¿vd. qué haría, seguiría trabajando?

R-. Sí, sí.

P-.¿Y porqué?

R-. Yo que sé, cuando estoy de vacaciones estoy bien pero no me encuentro, me falta aquello, me falta lo de estar allí, lo de.... parece que se tiene otra moral, otra....aunque a veces estas cansada es otra cosa, en la casa....no es que te aburras pero....no sé como explicar, no sé como explicarme no....es otra vida, estás con gente, estás....en otro ambiente, ¡o es la costumbre de estar allí toda la vida....!

P-.Y después, es decir, que vd. por ejemplo, ¿a su hija, no digo en la fábrica, donde sea, le recomendaría siempre que trabajase?

R-. ¡Hombre! desde luego que sí.

P-. ¿Vd. cree que el trabajar para una mujer, sobre todo para una mujer casada, si es soltera y ya tiene que vivir de su trabajo evidentemente tiene que trabajar, pero para una mujer casada cree que le da, pues eso, que está más a gusto, más independiente, más....

R-. Sí....pienso que sí, eso de estar en la casa limpiando todo el día no es....nada...no, yo tengo compañeras que están en la casa y no paran de trabajar todo el día no se para y sin embargo no cobran aquel sueldo, no....además en una fábrica o en otro trabajo siempre estás más relacionada con otra gente, se aprende, se aprende se habla de más temas, y para mí es otra manera, otra manera de vivir.

P-.Y vd. cree que en casa el hecho de trabajar, de trabajar fuera me refiero, aparte de trabajo en casa, que en casa siempre hay que hacer, eso es a mayores, pero el trabajar, el tener un sueldo grande, pequeño, pero bueno, un sueldo de cada uno ¿cree que en casa le da así como más el poder decidir más o que, bueno, que tenga así como....?

R-. En mi caso no, en mi caso no tengo problema ninguno, el marido trae el sobre y es igual, dispongo de todo, lo mismo lo de él que de lo mío, o sea, no tengo ningún problema, sé que hay dinero que lo hay. Hay casas que tienen problema, en mi caso no.

P-.No, pero yo más bien me refiero, o sea, aparte de eso, pues eso, que hagan un fondo común y que, bueno, dirijan y, en fin, gasten lo que crean conveniente, lo que hay, en fin la organización de cada cual; pero me refiero más bien en lo que es desde decidir en casa, sabe

que hay casa que a lo mejor pues lleva el marido la voz cantante y en otras a lo mejor lo lleva la mujer ¿no?, luego cada uno...pero ¿vd. cree que influye el que la mujer trabaje o no para que en casa tenga más posibilidades de decisión sobre todo, no hablo sólo de lo económico?.

R-. ¡Hombre, yo pienso que sí!, ¡pienso! pero no sé. Es cuestión de....de vivirlo.

P-¿Su madre trabaja también en la fábrica?

R-. Sí, así como yo llevamos la misma vida más o menos.

P- Y después, sus hijos ¿qué opinan de que trabaje?

R-.....Pues no lo sé porque como siempre fueron acostumbrados así....pero ellos ahora tienen pena que no trabaje, o sea, que termine la fábrica, tienen pena.

P- Pero cuando eran pequeños, por ejemplo, el decir a lo mejor como que a veces quisieran más atención, no digo que vd. no los atendiera, a ver si me explico, pero que claro las horas que no estaba....

R-. Sí, pero....pero muchas veces a la hora de marchar para trabajar quedaban a llorar. Quedaban a llorar porque oye estaba casi....poco con ellos y querían estar....querían ir con la madre ¿no? normal eso sí, cuando eran pequeños.

P- Y a vd. le ayudó siempre su madre, o sea, vivió siempre con su madre....

R-. Sí.

P- Y le ayudó cuando los niños eran....

R-. Cuando los niños eran pequeños y mamá trabajaba quien los cuidó fue la madre de mi marido.

P- O sea, pero ¿vivía aquí con vds?

R-. No, no, era vecina, se los llevaba. Yo marchaba a trabajar, antes de marchar se los llevaba para casa de ella y ella me los atendía....

P- Claro, porque vds. coincidieron las dos, su madre y vd. trabajando a la vez

R-. Sí.

P- Y después, bueno, vd. lo que me decía antes, que vuelve a comer a su casa, claro ya tiene la comida preparada, la prepara....la prepara su madre y después en casa lo que es trabajo de casa, bueno, entre su madre y vd. ¿su marido le ayuda algo en el trabajo de casa?

R-. Sí, sí mucho ayuda, tuve bastante suerte, no es como otros que....que lo de la casa es lo de la mujer mi marido no tiene problema ninguno.

P- Y vd. cree que en eso puede influir el hecho de que vd. trabajase siempre fuera?....o que él estaba educado así o...? ¡porque como vd. dice no es muy normal! ¿no?

R-. Creo que más bien es que ya es él así de esa idea.

P- Bueno, pero a veces influye lo que ve en su casa, o sea, en la casa de sus padres me refiero, que este bueno pues educado ya en una....en una forma de...

R- Pues de....no sé, yo no sé si será más bien la manera de ser de la persona ¿eh? yo pienso que es más bien la manera de ser de la persona.

P- *O sea, que no le importa si tiene que recoger la mesa, nada.*

R- Nada, o ir a la plaza o eso, va muchas veces, o ir a la tienda, a lo mejor "pues mira hace falta ir a la tienda", "quedate ahí que ya voy yo" y a lo mejor mientras tanto limpio los cacharros o tiendo la ropa o...que hay que hacer ¿no?.

P- *Y por ejemplo, el haber actuado así, a la madre de él en algún momento lo veía mal eso o le daba igual.*

R- Nunca se metió. Al contrario conmigo no se metió nada en eso, nada, nada.

P- *Y después, por ejemplo, todo lo que es, que sé yo, casa, si vds. tienen bueno pues, cambiar unos muebles, cambiar la cocina...¿quién lo decide más?*

R- .Los dos, o sea, eso entre los dos cuando hay algo que hacer.... nosotros antes de hacer esta casa vivíamos en una antigua que tenemos, que era de mis padres, hicimos esta pues con lo de los dos, nosotros no, sobre eso yo nunca tuve problemas, tuve mucha suerte ¡muchal!

P- *Y después vd. que tiene un hijo y una hija ¿los educa igual a los dos o....o sea, por ejemplo, a la niña más faena....cuando hay que hacer algo de casa...? ahora están estudiando los dos.*

R- Qué le quiero decir, ellos en la casa nada, porque no tienen tiempo, son unos chicos muy...muy cargados de trabajo.

P- *Entonces no les quita tiempo para....*

R- No, es que no tienen, es que ya no tienen tiempo a ayudarte nada, a veces le dices "oye, a ver si me ayudas a...." si están de vacaciones aun, pero después durante todo el tiempo de escuela es que ¡oye! por ejemplo, el chico al instituto a Cangas, marchaba , ya se levanta a las siete y cuarto, porque el autobús le venía a las ocho menos cinco estaba en la parada, entonces a las siete y cuarto ya se tenía que levantar para prepararse ¿no?, después al mediodía venía, comía, otra vez , a la tarde otra vez para allá, no tenían clase todas las tardes, tenían dos días a la semana, bueno dos días a la semana clase, un día actividades, que también iba o..., después tienen los deberes para mirar, cuando traen los deberes es para hacer, que iba también a unas clases de guitarra, que le gusta la guitarra y tal, o sea, que en la casa no cuentas con él para nada o no se cuenta con ellos, durante el tiempo de estudio no se cuenta porque no tienen tiempo, ¡no tienen!

P- *Y en el verano ¿en qué le ayudan a vd. sus hijos?*

R- En el verano

P- *Y entonces ahí les manda igual a uno que a otro, o sea, hacer la cama la hacen igual.*

R- La cama cada uno hace la suya desde que eran pequeños cada uno hace la suya y limpiar la habitación también.

P- *Y vd. ¿qué cree de, a veces eso, que la gente que todavía educa más a los niños por la línea de niños y a las niñas por la línea de niñas? vd. en su opinión ¿no?, lo que haga cada uno....*

R- Yo para mí igual, para mí igual tienen que aprender los dos todo, todo porque ¡oye! antes se casaba mucha gente, ahora ya no se casa... entonces si a mi hijo le faltó yo ¿quién le va a hacer las cosas si no se sabe hacerla él?. Ahora si va para Vigo viene a casa todos los días y encontrará la comida preparada, pero si fuera para Santiago o para otra...para la Coruña o para otro sitio se tenía que arreglar él, entonces yo pienso así.

P- *Y mire una cosa, vd. los días así, el domingo, vamos los días así que tiene libre, o los ratos que tiene libre ¿qué hace, el fin de semana por ejemplo, pues...?*

R- Sí, sí, salir...el sábado salimos, tanto se puede dar una vuelta, vamos hasta el bar y quedamos con amigos o a cenar así de vez en cuando, depende....

P- *¿Y después en casa...?*

R- ...a dar una vuelta ¡aunque sea un paseo por ahí!

P- *Y después en casa, pues que sé yo, ver la televisión, o coser, o hacer ganchillo, o sea ¿cuál es su, digamos, su entretenimiento...el ratito que pueda estar así...*

R- Bueno, en la casa ya mirar la televisión algo, ya cuando te vas para...para arriba a dormir, coser lo necesario, que a mi ¡me gustaba ganchillar también! pero el coser es que ya no hay tiempo..

P- *Y después por ejemplo, vd. con sus compañeras de trabajo ¿sale alguna vez por ahí, o sea, hay costumbre por aquí de salir?*

R- No. Aquí se sale con el marido, o sea, podemos juntarnos.... Salir a una cena o hacer una cena todas o....así, celebrar algo en la fábrica, por ejemplo si cumple alguna...fiestas de la fábrica ¿no? pero....

P- *Sí, sí. No, no, yo me refería más a...a decir...*

R- ¿A nosotras?, nosotras no. Y hay esta gente más joven que yo, que hay alguna que sale pero no es normal.

P- *Pero todavía, o sea, no es normal, normal de todo.*

R- No, a mí me gusta más salir con el marido.

P- *Y después aquí ¿qué tal hay de asociaciones o de...pues de asociaciones de amas de casa o asociaciones culturales o...grupos de este tipo, hay bastantes, no hay ninguno?*

R- Nada, aquí no....que hay la asociación de vecinos sí, pero después es...una cosa general del barrio.

P- *Ya, sí, sí, pero no, no, me refiero si hay algún tipo de asociación que organicen pues, que sé yo, cursillos o que organicen pues desde excursiones, en fin un poco de todo.*

R- No aquí nosotros no tenemos nada de eso. Cursillos en el colegio tiene habido pero ya es más para la gente que está en casa. En el colegio hacen cursillos de....de pintura o....

P- *¿Y de que lo hacen, perdón, de pintura?*

R- De cuadros de...de pinturas, yo no sé explicar bien que es lo que hacen. De costura tiene habido. Pero, ya digo, eso es más para la gente que está en casa, la gente que trabaja no hay tiempo.

P-. Claro, que vd. no está mucho tiempo.

R-. No, porque ¡oye! vienes a...yo ¡oye! soy casi más....que más cerca estoy de la fábrica, después a otras les lleva más tiempo llegar a casa. Yo llego a casa sobre las tres y veinte, las tres y media, mientras me pongo a comer y tal son las 4.... limpias algo la cocina y...te son las 5 y después.....o descansas un poco, a veces igual vienes cansada y descansas un poco, te acuestas una hora o....

P-. ¡Hombre! por lo menos coger un poco de fuerza....

R-.por eso y...y ya llega en seguida la hora de hacer la cena ¿y adónde vas? no hay tiempo....¡oye! lo único un sábado, que si hubiera los sábados sí, los sábados nosotros los tenemos libres, los sábados no trabajamos.

P-. Claro, vds. trabajan de lunes a viernes.

R-. Sí, cosa que aquí cambió bastante, que antes cuando yo empecé a trabajar se trabajaba sábados, domingos....

P-. Claro, porque se trabajaba cuando había pescado.

R-. Cuando había pescado y en la época en que empecé a trabajar ya trabajaba seguido, porque anteriormente igual trabajábamos 3 meses de verano, porque no existían las cámaras de congelar pescado ni nada de eso, entonces sólo trabajaba en la época, en la época de la sardina o así, sin embargo después no, después ya fuimos trabajando todo el año.

P-. Todo el año, claro....claro es que cambió todo, con ese sistema....sí, la conserva realmente sí.

R-. Cambio todo...cambio todo.

P-. Y después vd. bueno, lo que decía antes, que hace un fondo común, ¿pero su dinero, vamos su dinero, me refiero el que vd. gana, lo gasta antes en....o lo gasta en unas determinadas cosas, o lo dedica a unas determinadas cosas?

R-. Bueno, nosotros, como cobramos todo por el banco.... Sí, sí, todo, está allí todo, lo mío y lo de mi marido, pero ya va todo a las libretas y...después se coge lo que hace falta

P-. Y después vd., por ejemplo....hoy en día....el tipo de vida que llevan le gustaría seguir llevándola así?

R-. Así, seguir, sí.

P-. O sea, vd. lo que quiere es que no se acabe lo de...lo de la fábrica.

R-. Sí mira....yo estoy muy....muy en paz, muy bien.

P-. Bueno, y lo que me decía antes, o sea, que una mujer trabajando en una fábrica, o sea, en una familia normal que le supone, que le sale a cuenta a fuerza de trabajar, se entiende, o sea que es un trabajo que está bien, con los inconvenientes que tenga, o sea, que tiene más ventajas que inconvenientes, en una palabra.

R-. Pienso que sí, ¡oye! el caso es ganar un dinero, ese dinero se gana... pagarán, ahora por desgracia ya no pagan tan bien como pagaban (sonrisas). Dentro de...de los sueldos que hay aquí entre nosotros....se ganaba bastante bien, claro no es como una profesora o una persona de carrera que siempre tiene un....un sueldo mayor ¿no? pero dentro de lo que había teníamos un sueldo aceptable.

P-. Y ahora aquí ¿cómo se está viendo todo este, bueno, problema que....que afecta, afecta a todo el mundo pero aquí de forma concreta.

R-. Bueno, a Cangas nos machacan ¡eh!, nos machacan porque oye si los marineros están en casa, las conserveras para casa, a ver ¿adónde vamos, qué va a pasar?

P-. Porque ¿está volviendo mucha gente de los....pues eso, la gente que salía a la pesca?

R-. Sí, sí, muchísimos. Quizá porque aquí la mayoría, sacando algunos albañiles y gente que trabajan en la construcción, el resto de la gente en el mar, la mayoría del mar. Claro, si es los de Canarias están en tierra por lo de Marruecos; si los del Fletán, ya se sabe que pasa; el Bacalao ya está reducida la cuota ya desde años atrás; lo del Gran Sol también nada más que los que tienen licencia; o sea que.....entonces aquí nos machaca mucho a Cangas.

P-. Sí, porque claro muchas más cosas no hay...no hay.

R-. ¡No hay nada!, ¡no hay nada!

P-. Claro y la industria en Vigo va a peor, o sea que tampoco....es decir, la posibilidad de ir a trabajar a Vigo tampoco es....

R-. Ahora....en Vigo tampoco, ya no porque mucha gente iba a trabajar a Vigo pero es que tampoco no tienen, porque....que vienen Portugueses....

P-. ¡Ah! pero y también porque yo creo que hay...que como está mal la economía de Vigo...

R-. Sí, pero aparte de eso cogen gente portuguesa porque cobran menos....pagan menos y....y la gente...

P-. Y aquí toda la gente, es decir, lo que tienen de agricultura es siempre para casa.

R-. Sí.

P-. ¿No hay nadie que pusiera, pues eso, invernaderos para vender o así?

R-. Invernaderos....aquí flores... de flores sí, pero después aquí, aquí en la zona esta nuestra no conozco más que esto. A lo mejor para la parte de Cangas, de Coiro y por ahí pienso que hay de lechuga, judías y eso, creo que hay alguno. Pero aquí entre nosotros sembramos para casa, sembramos para....para casa como le dije antes.

MURCIA
Campos del Río

R: Yo estoy ahora en la... en el almacén

P: En una empresa de... conservera

R: De conservas, sí.

P: Sí. Y qué es lo que haces tú, desde que te levantas hasta que te acuestas. Un día normalmente... A qué hora te levantas...y qué es lo que haces

R: Pues ahora estamos de turno. Cuando estoy de turno... pues... igual me toca por la mañana que por la tarde. Entonces vamos alternando una semana de mañana y otra de tarde.

P: Eso todas las mujeres... de allí de la empresa. O sólo tú?

R: No, vamos... según como vaya de... de faena. Si hay mucha faena po hay dos máquinas nada más... Entonces ahora hay dos máquinas que es lo que corre más prisa... Y yo, pues, claro, pues me toca hora de mañana.

P: Sí... ¿y a qué hora te levantas?

R: Me levanto a las 5... 5 menos 10 o por ahí. Y entro a las 6 menos 20 y salgo a las 2.

P: ¿Y luego por la tarde te toca ir?

R: No... ya no... Ya salgo a las 2 y ya he terminado.

P: ¿Y cuando te levantas haces algo de la casa?

R: No... a las 5 es imposible de hacer nada.

P: Lo haces todo por la tarde.

R: Sí.

P: ¿Y porqué trabajas?

R: ¡Uy!, porqué... porque... ya es como decir, te falta algo... porque... Yo ahora mismo, desde luego, no es que me falte nada, pero... estoy con mis padres y... mi marido está siempre fuera... y yo también... no sé, es como una monotonía ya de... no es que me falte nada, porque...

P: Bueno, y.. ¿cuándo empezaste a trabajar en esa fábrica?

R: Hace ya 19 años, empecé de 14 años y...

P: ¿Y quién te propuso el trabajo?

R: Uf!... la situación de la casa

P: Era necesario...

R: Sí... mucho

P: Sí... Podrías explicarme en qué consiste el trabajo que haces día a día

R: Po... día a día... Yo antes estaba... antes de casarme estaba en el almacén... Y después ya en el almacén no querían casadas, antes no querían casadas y me pasé a la sección de la fábrica, lo que es conserva en sí pa pasar el embutido. Y ahora ya, como te he dicho antes, estoy otra vez en el almacén... Ahora está la cosa más... está más por secciones, y ya eso de decir, ya casadas no, ya eso se quitó y...

P: Y ¿por qué no querían casadas allí en el almacén?

R: Por el sistema de que las casadas siempre teníamos más problemas a la hora de perder... Y entonces, siempre tiene más problemas: "que hoy no puedo, porque estoy mala, porque el niño, porque esto, porque lo otro"... Y entonces, allí querían siempre fijas... decir... aquí tenéis que estar todos los días y...

P: Sí... Pero a lo largo del desarrollo de la empresa... no... no había preferencia de soltera, o casada?... sabes?

R: No, pero allí en él...

P: Simplemente en el almacén

R: En el almacén. Nada más. Allí solamente... pero ya te estoy diciendo que de hace ya unos 13 años... que fue cuando yo me casé. Que entonces yo ya po pasé a lo que es la fábrica. Y ahora, pues este año, pues ya me propusieron de ir, y claro como no tengo niños y soy una persona que no pierdo para nada, pues, ya tengo que estar muy mala para perder. O tener algún problema grave... Y ya, po sí, estoy allí y estoy muy bien.

P: ¿Y cuando no estabas en el almacén, qué tarea realizabas en la industria? ¿qué hacías?

R: Estaba en las... tapas... Estaba en una cerradora y allí estaba todo el día.

P: Sí. ¿Y qué hace la máquina esa en concreto?

R: La máquina, po consiste en que... que tienes que ponerle las tapas... y controlando el agua y... la temperatura, pa que no te baje la temperatura... y que te vaya haciendo...

P: ¿Y a cuantos grados tiene que estar eso?

R: Depende de la fruta que sea... depende del..

P: Tú sabías diferenciar a lo mejor...

R: De unos 90 a 95 grados la temperatura del agua, más o menos.

P: Sí, más o menos... para casi todas

R: Sí, yo creo que sí

P: Sí... para la fruta. ¿y para la alcachofa qué tiene que ser?

R: Uh!... po para la alcachofa... yo creo que un poco menos, pero también tienes que estar muy pendiente de los grados del agua.

P: Es que ¿qué podría pasar si se bajara la temperatura?

R: Po que se echarían los botes... se echarían a perder. Y entonces, no estaría esterilizado total. Entonces, ahí va un sistema que tiene que ir todo esterilizado.

P: Y entonces ¿te gusta esta tarea o más la del almacén?

R: Estaba a gusto en la... cerradora, estaba bien. Lo que pasa es que también me gustaba el almacén y... luego también cuando me llamaron, me lo propusieron, íbamos todo el día, que no teníamos que madrugar, ni trasnochar, y estabas más descansada también. Entraba a las 9, salías a la 1, entrabas a las 3 y salías a las 6 y media o las 7.

P: Muy tranquila.

R: Sí

P: La máquina va deprisa?

R: Huy sí!

P: Mucho

R: Yo lo he visto muy cambiado a como estaba a como está ahora.

P: Y, te tuvo que enseñar alguien?

R: Sí, sí, porque están totalmente cambiadas las máquinas... a como yo estaba antes a ahora...

P: Y.. hasta que te familiarizas, a lo mejor.

R: Sí. Me costó un poco y...

P: Hasta que le coges ya el gancho

R: Sí

P: Sí... Y... durante la semana, cambias a lo mejor la tarea que haces?

R: Cambiamos, si... es como te he dicho antes, los turnos. Una semana de mañana y otra de tarde

P: Pero... en lo que tú desarrollas...

R: No, siempre lo mismo

P: ¿Y qué es lo que haces en el almacén?

R: En el almacén, pues, estamos etiquetando... poner las etiquetas en la máquina y también llevar una cera que tienes que estar al... esto también de la temperatura de la cera... la cera consiste en... cuando pasa el bote, coges unas láminas de cera, como... como lo hacemos nosotras las mujeres (risas, se refiere a la depilación) exactamente igual, pero a muchísimos más grados, y entonces, cuando coges la cera, coges la etiqueta. Y si está... baja la cera, pues no coge...

P: ... no coge el papel y se cae del bote..

R: Sí. Y salen, pues sin etiqueta

P: ¿En ese trabajo también se necesita aprendizaje?

R: Sí que cuesta... sí, porque como yo estaba antes era to más despacio... y no... Como aquel que decía, no se desarrollaba como ahora, dónde va a parar... Ahora es... va super rápido y te haces... las cajas, bueno...

P: ¿Cuánta cantidad se puede hacer allí en el...?

R: Cuánta? Pos, cada 2 horas y media, o 3 como máximo, te haces un contenedor, que son 18 palés.

P: 18 palés. Y cada palé... eso... 18 cajas.. Y ¿en cada caja cuantos botes hay?

R: Pues depende, si son de 24 o son de 12. Porque hay de varios tamaños de... si son de 12 botes o son de 24... Depende si son de 12 onzas, que son de la naranja, o son de medio kilo o son de tres kilos que son de 6 botes..

P: Entonces, a lo largo del día, ¿cuántos camiones pueden salir de ahí, o...?

R: Uf!... No sabría decirte porque... hay muchas máquinas... y entonces... desde luego salen camiones, salen muchos. No era como antes, que a lo mejor, pa hacerte 18 palés pos te tirabas to el día... que era todo manual...

P: Y a lo mejor, ahora, pues 18 palés los haces...

R: Pues los haces... si va la máquina en condiciones, que no se rompe o eso, en 2 horas y media o 3... se hacen

P: ¿Quién controla el tiempo de tu trabajo?

R: Po, controlarlo, el encargado. Normal. Y también pues, ahora, al pasarme ahí, antes no se hacían hojas de control, y ahora te dan unas hojas para que tú vayas...

P: ... explicando lo que has hecho a lo largo del día

R: Sí, los botes que haces, o lo que puede pasar, si salen muchos rotos... o si... ha habido una avería en la máquina... o se ha parao

P: ¿Y qué se hace con los botes rotos? ¿se aprovechan?

R: No, no. No, los rotos, no. Los abollados sí. Se va y se etiqueta, y se pone a bajo precio. Y entonces... pero con los rotos no puedes hacer nada.

P: ¿Qué tipo de contrato tienes?

R: Pues yo, contrato, como soy auxiliar, pues de campaña. Allí vamos... Soy fija discontinua, pero... con contrato, a ver...

P: La categoría...?

R: Auxiliar.

P: Tu salario es fijo.

R: No. Ahí, hora que echas, hora que te pagan y... punto.

P: Y ya está...No hay ninguna compensación de horas extras y...

R: No. No. Ahí, tú echas tus 8 horas, si hay una avería y estás una hora o dos pará, pues...

P: Te toca estar, lo arreglas, pero no las cobras...¿Estás bien pagada?

R: Ahora sí. Ahora sí. Porque antes... como te he dicho... estaba todo... que no cobrabas nada, te hinchabas a trabajar, salías muerta y... y no cobrabas lo suficiente. A lo mejor cobrabas a 300 pesetas o a 200 pesetas la hora. Y ahora, a partir de que está un... como digamos... un... no sé como decirte... el... ahora no me acuerdo. En fin que estamos más... más bien, más mirás, porque estamos con el... con el... esto que te iba a decir...

P: El sindicato.

R: El sindicato sí.

P: Estás afiliada.

R: Sí. Y entonces si... estás ahí y, mira... estamos muy bien.

P: Protegidas... respaldadas, y...

R: Sí, porque antes ni te daban el informe, ni nada, ni te ponían los días que te pertenecían...

P: ¿No estábais dadas de alta?

R: Te dabas, pero como a lo mejor en la nómina te ponían 2 o 3 días, y no tenías nunca pa pagar... o así...

P: Vaya! No se acumulaba....

R: No

P: ¿Y has intentado alguna vez mejorar las condiciones de trabajo allí?

R: Es que... aunque te esfuerces... como estás siempre que... (no sabe cómo explicarse)

P: Me tratas de explicar un poco... que las condiciones de trabajo son un poco subdesarrolladas, o son un poco estancadas, a lo mejor, estaban antes...

R: Antes...

P...era mucho, el patrón, a lo mejor, el que...

R: Sí...

P:...el que mandaba... ¿habéis hecho huelgas?

R: Muy pocas. Aquí no se han hecho muchas, pero dentro de las que se han hecho, se ha conseguido...

P:... se ha conseguido..

R: Sí.

P: ¿Y qué es lo que conseguíais?

R: Han llegado a un convenio, y lo que ahora querían quitarnos la antigüedad y bienios... y ahora van con bienios y sigue adelante lo de la antigüedad.. que nos la querían quitar radical... los bienios los quieren congelar... y así. Pero de no tener nada, a tener eso... va mucho.

P: ¿El trabajo que desarrollan allí los hombres es igual que el vuestro?

R: Sí... porque ahí... normalmente no hay trabajo fuerte, fuerte... vamos, antes sí... porque era, como ya te he dicho, todo manual. Pero ahora da gusto de trabajar... como yo le digo a las chicas que entran ahora: "¡madre mía, se quejáis de na!", porque nosotras que lo hemos hecho to... a mano y con tanto esfuerzo, y ahora lo vemos to manual, pues lo vemos tan sencillo. Y ellas dicen: "¡Huy!, es que... tal y que cual... nos cuesta". Es verdad.

P: ¿Y qué es lo que hacíais a mano, antes?

R: Todo... Desde echar los botes de 3 kg, de 5 kg... los medios kg también, en cajas...

P: ¿qué tenías que pelar a lo mejor algo?

R: Sí... Es que se hacía todo... todo, todo, todo. Y claro, pues no se rendía lo suficiente por mucho que te mataras

P: Sí, pero todo, ¿como qué?. Es que como no conozco el tema.

R: Pues... Desde pelar alcachofa... o partir albaricoque... todo, no sé... y, a la hora de, en el almacén, echar los botes a la cinta, y antes era manual también, le tenías que dar a un botón y te saltaban las tajás hacia ti... y eso ya no existe, eso ya es...

P: Ha tenido que... ¿ha sustituido mucha mano de obra la máquina?

R: Sí, sí

P: Se habrá quedado mucha gente fuera, a lo mejor.

R: Claro, si antes habíamos mucha gente en el almacén y ahora sólo estamos las imprescindibles y las justas.

P: Ya. ¿Hay más mujeres que hombres en la empresa?

R: Sí.

P: ¿Cuántos hombres pueden haber trabajando?

R: ¿Hombres?... uf!...no sé..

P: Poquitos?

R: Sí, mucho menos que mujeres, desde luego

P: ¿ Y las mujeres que hay casi todas son casadas, solteras?

R: En la fábrica sí, normalmente más casadas que solteras.

P: ¿Qué relación teneis entre las mujeres: buena... amistosas... o hay problemas?

R: Hay...

P: ...conflictos?

R: Sí, hay muchas diferencias porque... aquí no hay mucha... de decir, como...

P: Trato humano, buen trato humano?

R: Sí... Aquí... Antes era otra cosa, pero ahora yo no sé, hay mucha tirantez entre...

P: Envidias?

R: Sí.

P: Envidias, a lo mejor, por ocupar lugares...

R: Sí. Decir a lo mejor es que tú le caes a fulano mejor que yo... es que tú entras con él y... que tú estas mejor con él... que tal y que cual... que sí, que se nota mucha la diferencia de...

P: Y ¿en qué lugar trabajas? ¿zona ventilada, con luz, es grande? ¿cómo es?

P: Sí, grande sí es... Es grande, pero de todas maneras, luz así... no te entra mucha y tenemos que tener la luz de...

P: Los tubos de neón.

R: Sí, y da mucha calor.

P: Y, ¿estáis de pie?

R: Sí.

P: ¿Es grande?

R: Sí, grande sí.

P: ¿Pero hace frío?

R: Allí en el almacén no hace... yo ahora, desde luego, he estado este verano y he notao menos calor que en la fábrica, muchísimo más fresco. Ahora en el invierno, pues no lo sé, porque allí en ese almacén no he trabajado ningún invierno pero según me han dicho, hace frío. Por mucha ropa que te pongas, es poca

P: Te puedes mover bien

R: Sí

P: ¿Hay muchos ruidos?

R: Sí que hay.

P: ¿Molestan al trabajar? ¿te producen algún dolor de cabeza, o no?

R: Algunas veces sí, te entra así mucho, de decir: "¡Ay!, es que estoy molestada..."

P: Y estresa...

R: Sí

P: ¿Qué vestimenta lleváis?

R: Pues llevamos un babi color naranja y una gorra.

P: ¿Y guantes?

R: Sí también.

P: ¿Necesitas en tu sección llevarlos?

R: Sí. Porque como te he dicho antes la cera... está a muchos grados, a 160, a 150...

P: Os podéis quemar.

R: Sí.

P: Son necesarios, ¿y es cómodo trabajar con los guantes?

R: Sí, porque, como hay mucho polvo también te se resecan las manos y te se agrietan... y molesta.

P: Y es necesario. ¿Os lo obliga la sanidad?

R: No.

P: No. ¿Problemas de salud, por alguna toxina...?

R: No. De momento no.

P: ¿Cómo te desplazas hasta el trabajo?

R: Podría ir andando pero... más cómodo voy en el coche... desde que tengo el coche, voy en el coche.

P: ¿Y tardas mucho?

R: No... 2 o 3 minutos desde aquí, en el coche

P: ¿Te gustaría que estuviera más cerca?

R: No.

P: Estás bien.

R: Sí, me gusta donde estoy yo y donde está la fábrica. Está bien.

P: ¿Te gustaría que alguna vez tus hijas trabajaran.. o hijos?

R: No... Si tuviesen... no me gustaría

P: Ya. ¿Cómo definirías tu trabajo?

R: Definirlo... Me gusta... Me gusta, y... no sé cómo definirlo, estoy bien y... me llevo bien con la gente...

P: ¿Y qué es lo que más, más te gusta, del trabajo?

R: Lo que más...?

P: El... a lo mejor, comunicarte con la gente?

R: Sí, sí... Porque si no fuese a trabajar no saldría de casa. De aquí a la tienda, y de la tienda aquí.

P: Que tienes una tienda?

R: No, de ir a... de compras, hacer la compra diaria. lo cotidiano y no saldría. Porque si no está mi marido aquí, como es camionero que sale fuera, pues no tendría mucha comunicación con la gente, y no... no dialogaría mucho con la gente.

P: Y sería una vida muy monótona.

R: Sí. Y entonces estoy muy bien porque hablas con la gente y me llevo muy bien, como te he dicho antes

P: Sí. ¿Cuál sería tu trabajo, tu horario ideal para ir a trabajar? ¿Qué horario te marcarías tú?

R: Yo. Desde las 9. Desde las 9 a la 1 y desde las 3 a las 7.

P: Así, ni madrugabas, ¿verdad?... ¿Aquí en el pueblo hay posibilidad de trabajar a domicilio?

R: No.

P: O de llevarte tarea de la fábrica a casa.

R: No. Antes sí, antes decía pues traeme... cuando era la temporada del albaricoque y entonces se trabajaba el albaricoque en casa... tantas cajas partías, pues tantas cajas te pagaban.

P: ¿Estaba bien pagado?

R: No. Tampoco

P: Tampoco.

R: No.. porque estábamos toda la familia partiendo albaricoques todas las tardes y todos los días, no hacías las cosas de la casa... y al final no sacabas nada... Y entonces tampoco era para... (risas)

P: Y era todo el día con la fruta! Las 24 horas del día!

R: Sí, pero no se trabajaba más que en casa más que eso, el albaricoque nada más, en aquél entonces. Y era, como aquel que dice, sábados y domingos, trabajar... y ahora no, ahora es tus 8 horas y de lunes a viernes

P: Y ese albaricoque ¿era también para conserva?

R: Sí.

P: Pero ¿mermeladas?

R: No, para el bote.

P: Para el bote nada más.

R: Y se seleccionaba también lo más blando y se hacía po para zumos y albaricoque.

P: ¿Qué opina tu marido de que trabajes?

R: No quiere.

P: No quiere. Quiere que estés en casa y que él...

R: Sí, y él pues, cuando venga pues que esté yo aquí, y no quiere. Pero como yo le he dicho, ¿qué hago yo aquí sola? dime, que hago? Si tuviera un niño, pues sí... a cuidarlo, a pasearlo, a ducharlo, a estar encima de él; pero como no tengo pues... yo aquí no... Hombre, tengo a mis padres, que son mayores, y también estoy encima de ellos; pero mientras que ellos se puedan... valer, pues yo aquí...

P: Tus padres te ayudan mucho.

R: Sí.

P: Tú en casa, prácticamente no cocinas.

R: No, cocinar... hago la cena, si no me toca el turno de noche, pues hago la cena, voy y hago la compra, porque mi madre no puede salir de casa, está muy mayor y no... no sale, mi padre sí, se va y viene y está más fuerte.

P: ¿Y las tareas de casa?

R: Yo.

P: Las haces tú.

R: Sí. Mi madre hace la comida y... nada más

P: ¿Realizas algún otro tipo de trabajo?

R: No.

P: Como cuidar a lo mejor algún anciano...

R: No, no, huy no!... aunque me lo pidiesen. He tenido aquí una mujer en casa, cuidándola... y no.

P: Qué era, un familiar que necesitabas cuidar?

R: No... era una vecina, y no tenía a nadie. Y... me ha servido de mucha experiencia... no, porque... no gratifica estar haciendo una obra de caridad, como...

P: En tu casa...

R:... en mi casa... No podías traer a nadie, no podías traer amigas... ni hacer nada, porque estaba siempre ella encima... y no era una mujer que se relacionara con la gente... si la peinaba se iba a su casa, o a la huerta, o al campo, se desnudaba, no la podía apañar, en muy malas condiciones, nos criticaba... y entonces, no.

P: Ha sido una mala experiencia.

R: Sí. No le aconsejaría a nadie.

P: Sobre la empresa, te gustaría destacar algo... bueno, o malo, que te gustaría que cambiara, te gustaría que los empresarios tomaran más hincapié...

R: No... De momento va todo muy bien... Desde que está el sindicato, desde luego, están... estamos, po muy bien, porque tenemos nuestros días, tenemos nuestro paro, y todo lo que... si tienes un problema, lo tienen ahí, te lo resuelven. Y... de destacar... nada, po que antes ni había sección de zumos, ni de legumbres, ni de nada, era to... todo una cosa

P: Qué era, qué era nada más lo que se trabajaba?

R: Era legumbres, y la fábrica, pero era todo un... que no había, asín, de sección, de decir, fulanico de tal aquí, ni fulana, ni mengana. Era todo una cosa, que no...

P: ¿Dónde se vende, normalmente, la producción?

R: Hu!, al extranjero.

P: Sí? ¿cómo que zonas... van dirigido?

R: Pues... no sé como decirte... Yo te puedo decir que va, sale mucho, mucho al extranjero y

P: No sabes...

R: A Checoslovaquia... es que va a muchos sitios.

P: Entonces, vuelves a casa para comer, que ya lo tienes...todo arreglado... ¿Quién tiene mayor responsabilidad en las tareas de casa?

R: ¿Más responsabilidad? Pues yo.

P: Tú. Eh... ¿tienes alguna ayuda exterior...de limpiar, o..?

R: No.

P: ¿Y qué opina ...? A la hora de organizar las tareas de casa ¿le pides permiso a tu marido, o... tú tienes plenamente...?

R: Hombre, me gusta... de decirle a él lo que pienso hacer y lo que hago, me gusta contar con él.

P: ¿Se impone?

P: No... Es un hombre, desde luego, que no lo podría buscar en ningún sitio... No se mete en nada y todo lo que hago nunca me ha dicho: ésto no me gusta, o ésto no me hagas, o ésto no te pongas, o esto... está mal. Siempre...

P: Tienes tú desde luego mucha responsabilidad y decisión... en todo. Hay algo en que...

R: Él es más echado para alante y entonces prefiero de frenarle un poco... porque hay que pensar mucho las cosas y... meditarlas, y todo...

P: ¿Es difícil combinar el trabajo doméstico y el asalariado?

R: Sí.

P: ¿Qué tipo de decisiones, a lo mejor, tomas sin preguntarle nada a tu marido... si tiras a lo mejor a comprar un sofá, o unas cortinas...?

R: Me gusta, como te he dicho antes...

P: Siempre compartir la opinión, y...

R: Sí. Pero ya en cosas grandes, cosas de mucho dinero y eso.. me gusta... con él. Ahora, si voy a la tienda no le voy a decir: oye he ido a la tienda y me he gastado 1.000 pesetas (risas)

P: Bueno, Loli, y día a día, en tu tiempo libre, qué haces?

R: En mi tiempo libre? Estoy aquí en casa.

P: ¿Ves la tele?

R: No me gusta mucho. Estoy pues, que cuando salgo se me acumula to lo de la casa, y... lavar, limpiar... ir a la compra. No tengo mucho tiempo pa decir, para mí

P: ¿Y los fines de semana qué haces?

R: Los fines de semana... pues si está mi marido salgo y sino también aquí en casa.

P: Y salís a cenar o al pueblo de al lado, o algo....

R: Sí... pero de tarde en tarde, tampoco todos los fines de semana.

P: Porque me has dicho que tu marido es...

R: Es camionero y entonces tampoco está aquí todos los fines de semana.

P: ¿Qué sueles hacer en vacaciones?

R: ¿En vacaciones? Pues siempre... cuando antes no teníamos y ahora tenemos, pues nos vamos a la playa o nos vamos a un viaje. Me gusta más viajar que irme a la playa

P: ¿Los decides tú los viajes? ¿los organizas?

R: Sí. Aunque a él también le gusta y siempre...

P: Opina. ¿Sales con tus compañeros de trabajo o amigos?

R: No.

P: A tomar café...

R: Muy pocas veces, no me gusta de salir, así...

P: Con mucha frecuencia.

R: No, porque yo... me gusta salir con mi marido y... yo qué sé, parece que me falta algo y... ellos, pos claro, si van juntos la pareja y eso, a mí, me...

P: Te sientes vacía, que te falta algo... ¿Tú participas en algún cursillo, o asociación, o...?

R: No. Me apunté a la asociación de mujeres y como no tengo mucho tiempo para mí... me apunté para hacer unos cuadros muy bonitos que estaban haciendo, y... manuales, manualidades y eso, y no... no puedo, porque con la fábrica y las cosas de la casa, no puedo. Aunque dicen: "¡es una hora!" Es una hora, pero esa hora me hace falta a mí para la casa, y entonces, no puedo.

P: Los fines de semana, a lo mejor los dedicas a irte de compras de ropa, o cuando...

R: No, no...

P: Lo arreglas todo entre semana y ya está ¿Y a qué dedica tu marido el tiempo libre?

R: Huy!, Le encanta de irse a jugar a las bolas, a la petanca.

P: ¿Ah, que aquí hay afición?

R: Sí. Y le gusta, y no le puedo quitar el capricho... también le gusta la pesca.

P: ¿Y a donde va a pescar?

R: Pues a Torrevieja... se va al mar. Me da miedo de que vaya, porque... siempre me gusta que vaya alguien por cualquier cosa que puede pasar, y entonces siempre le digo que vaya acompañado de algún amigo o algo.

P: ¿Y tú no le acompañas?

R: No, porque cuando él va, va entre semana y yo estoy trabajando, no puedo de ir y decir... y él se va después de comer y viene de madrugá, que le gusta la noche, y entonces yo no puedo acompañarlo. Si no estoy trabajando, pues sí, me voy

P: ¿Partís alguna afición común?

R: No.

P: ¿En qué te gusta ganar...gastar tu dinero, que ganas, preferentemente? ¿qué es lo que más te gusta?

R: Huy, en la casa. En detalles para la casa y... también me gustan mucho los zapatos (risas)

P: Tu punto débil. ¿Y el de tu marido?

R: ¿Gastárselo él? No... no gasta él así...

P: ¿Van los dos sueldos al común?

R: Sí, todo va al mismo...

P: Al mismo pozo y vais sacando...pues para esto, para lo otro...

R: Sí. El siempre me lo da a mí todo, y si hace falta pues siempre tenemos un poquito y vamos sacando y...

P: ¿Cómo se deciden los gastos de la casa? Los decide uno...

R: No, los dos.

P: El sistema que lleváis es eso, un fondo común, y todo...

R: Sí

P: Vale... ¿Cómo te hace sentir el tener ingresos propios?

R: Huy, muy bien! (risas). Sí, cada vez que veo subir la cartilla, me da una satisfacción! Ahora, que cuando tenemos algo que gastar así fuerte, cantidades fuertes, a lo mejor como ahora que tenemos proyectado hacer una casa y hemos estado... con el proyecto y to... cuando lo hemos visto feo, huy! te pones los nervios! ¿y ahora qué? Venga, vamos otra vez a subir... Nos cuesta. Y yo, para sacar también dinero de... así, también lo pienso mucho, porque... pues cualquier cosa que pueda pasar, de quedarte en blanco

P: Claro... porque ahora mismo vives con tus padres, en casa de tus padres

R: Sí. Pero, de todas maneras, de decir vamos a gastarlo todo y quedarme sin nada, no me gusta. Siempre digo, pues bueno, cuando tengamos un poco más ya se hace y...

P: ¿Y que es lo que valoran más, aquí en casa, el que tú trabajes, tu marido y tus padres? ¿lo valoran?

R: Sí.

P: ¿Y qué es lo que valoran, el que tú seas responsable, el que traigas un dinero...?

R: No... que sea yo responsable.

P: ¿Estás contenta con el tipo de vida que llevas?

R: Sí.

P: ¿Te gustaría cambiar de trabajo?

R: Es que, como estoy tan habituá a ese me costaría cambiar a otro.

P: ¿Has tenido de pequeña un ideal de trabajo?

R: No. No, porque siempre... desde que salí del colegio ha sido eso... a lo mejor, no te digo que no sabría desarrollar otro, me costaría mucho trabajo. Y como te he dicho, me gusta. Me gusta.

P: ¿Y en qué situación te gustaría verte dentro de unos años?

R: Huy! Estar en casa.

P: Y sin trabajar.

R: Y sin trabajar, y con niños, y mi marido. Envidio a esa mujer que está ahí en su casa... eso sí. Pero eso que... Yo también podría estar! pero... como ya te he dicho, no tengo niños, no tengo... así ná, más que mis padres, y tampoco...

P: Pues esto es todo, gracias

NAVARRA
Caparroso (Navarra)

P-. ¿Cual es su jornada de un día normal, de un día corriente?

R-. Pues in día normal, desde que me levanto hasta que me acuesto, me levanto a las cinco y media, porque vamos a turno, y entonces preparas un poco el almuerzo del hijo porque el también suele ir a ese turno, o cambiado, es igual... Preparas el almuerzo y te lo llevas. Entonces estamos allí hasta las nueve y media que tenemos un cuarto de hora para almorzar, y las dos salimos, si es jornada intensiva. Si es partida te levantas a las siete porque puedes hacer... hay que trabajar mucho y moverse mucho.... Y a las nueve vas a trabajar hasta la una, y después de dos y media a las seis. Y luego otra vez a comprar, otra vez a hacer las cosas. Y eso es cuando trabajas. Yo un poquitín más agobiada, porque como tengo que estar pendiente de la nieta...

P-. ¿Tiene a la nieta todo el año?

R-. La nieta me viene los fines de semana... Porque su madre... No tiene su madre, y entonces me la baja su padre el viernes por la noche, en tiempo de colegio, y se la lleva el domingo por al noche. Y luego las vacaciones. Y la pega es que ahora empieza el tiempo del tomate, hay que empezar, tienes que ir...

P-. Ahora justo estamos entre campaña y campaña ¿no?

R-. Sí, somos hijos discontinuas, no vamos todo el año. Hay la campaña del tomate y la del espárrago.

P-. ¿Y la del pimiento?

R-. Sí, es que entra cuando el tomate, y después estamos en paro o ayuda. A las viudas no se que pasa que no nos dan ayuda, y yo ahora me voy a jubilar. Creo que tengo bastantes...como se dice, vales, cotizado...

P-. ¿Jubilación anticipada?

R-. Pues sí, casi a los 61 años, como ya tengo los 15 años que se necesitan la voy a coger, porque lo necesito, tengo que estar con la nieta.

P-. ¿Cuantos son en la casa viviendo de normal?

R-. El hijo y yo. Yo no tengo más que el hijo y la nieta, porque además soy viuda. Tengo el hijo trabajando que tienes 32 años y yo, y luego cuando viene la nieta.

P-. ¿Cuantos años hace que está trabajando en la conservera?

R-. Fija sin moverme desde el 80, 15 años, que no son 15 años porque no estás todo el año. Son treinta campañas, pero bueno, el espárrago de campaña.....

P-. ¿Había trabajado antes en la conservera?

R- Yo antes estuve sirviendo en las casas, y después me casé, y mi marido ponía espárrago, pimiento, tomate, y iba con el al campo a recoger. Y alguna temporada iba algo a la cooperativa.

P- *O sea que antes sí que iba al campo...*

R- Sí, que yo antes de moza estuve con el marido, que poníamos tomate, de todo y a recoger... Y como me quedé viuda y todo se fue al traste, porque al hijo no le gusta el campo, y tuve que poner las tierras en arriendo y me fui a la cooperativa. Y de joven, cuando era joven, como antes los padres no tenían nada, lo único que tenían eran muchos hijos, mi madre tubo 9 hijos, pues entonces lo justo que ibas a la escuela y te mandaban a trabajar. Y no sé que más decirte, chica.

P- *Así que los cultivos han sido siempre los mismos... Me refiero al tomate, el pimiento y el espárrago...*

R- El espárrago vino después, que mi marido se murió hace 15 años y ya poníamos espárrago, pero antes de eso lo más era tomate pimiento, maíz, más patata... El espárrago vino más tarde pero vaya, ya hace años que la cosa está. Lo que pasa que ahora lleva más fuerza.

P- *Usted de tierra no lleva nada...*

R- No, yo no llevo nada. Lo lleva un hermano que tengo. Porque al hijo no le gusta y también va a la cooperativa.

P- *¿Que hace el hijo en la cooperativa?*

R- Pues en la cooperativa hace hincar el espárrago en las máquinas con la carretilla... Eso hace. Ahora está en el almacén... Porque las mujeres ahora no van al almacén, y las que están, están en el almacén como etiquetando. Y nosotras sólo vamos limpiar espárrago y tomate.

P- *Bueno, como todas irá... sólo a temporadas...*

R- Como todas, por ahí hay cuatro o cinco que las han echo especialistas y van todo el año, pero las otras vamos cuando nos llaman. Y vamos, ahora muy bien, porque hasta ahora te llamaban con el dedo, que si a ti me gustas que si ti no, pero después había antigüedad, y esto está muy bien, y a lo mejor me llaman a mi porque iba primera. Porque antes a lo mejor ibas hace años, hace 10 años, estabas en casa y llamaban a una, y a otra y a ti no te llamaban y a lo mejor hacia más tiempo que trabajabas, pero no existía la antigüedad. Y ahora la querían quitar, no se si el gobierno, y eso es fatal. Y yo ya me voy a jubilar, porque a las que quieren, ala juventud, a veces....(la neta ens interrompt)...y eso, cada vez con las máquinas se trabaja más, porque ahora todo son máquinas, y tienes que seguir a las máquinas, y claro, será eso, pero....

P- *¿Que quiere decir con esto de que se trabaja más?*

R- Pues que se trabaja más a prisa, más a prisa, más a prisa. Antes todo era manual y se iba a prisa, pero bien, pero ahora tienes que ir a tope... Porque yo soy una persona, que a mi me dicen que si hay que ir a ayudar a los hombres voy, que si hay que subir a tal máquina también voy... Pues bien. Y estoy limpiando lo sucio del producto que sea (la neta un altre cop...). Con que yo digo que ahora van más a prisa porque están poniendo maquinaria nueva, y al poner maquinaria nueva la máquina no se cansa, la máquina va que vuela, y si ven que un día haces cinco el día siguiente te ponen seis, porque aprietan un botonico de la máquina y ya está. Pero

P- *¿Cuántas mujeres hay?*

R- Pues entre todas, igual habrá trabajando unas 60, pero ponen turnos, que suele haber de seis a dos y de dos a diez.

P- *Y el turno partido...*

R- No, el partido cada vez menos, ya van despidiendo a las últimas que entraron, entonces se quedan las más antiguas. Pero somos unas 120. Y estamos todas deseando jubilarnos.

P- *Sí...*

R- Es que para un mujer que tiene 60 años... A mi me gusta la cooperativa, y estoy a gusto... Hay quien se queja de lo que pagan y esto, pero yo no tengo queja, a mi me gusta trabajar... Y quieres ganar. Pero hay cosas que te cansan, porque si tienes que coger una barquilla, y otra, y otra, y venga... Pero no hay nada más, y hay que trabajar.

P- *¿Desde cuando está en la cooperativa?*

R- Somos fundadores, porque yo soy socia. Mi marido cuando empezaron, pues muchos del pueblo quisieron y otros no, y mi marido fue socio fundador, pues igual hace 31 años... Igual 35 o 36 años... Estas cosas las hizo la cooperativa. No con tanta fuerza como hay ahora, porque ahora se han metido todos los del pueblo, todo va aparar ahí, que si el trigo, el maíz, todo. Y antes los que eran más ricos, más ricos pues no querían meterse. Y la cooperativa hace... Mi hija se murió hace dos años y medio, y tenía 31 años... cuando le pasó lo que le pasó... Y eso... Ya tendrás más chicas que te dirán si ahora ves a jóvenes, pero yo he vivido de limpiar hasta cardos, pero no ahí, en la nave, a un cuarto, que primero la cooperativa era un habitación, como si dijéramos un corral...

P- *Antes había más productos ¿no?*

R- Sí, pero se hacía menos cantidad. Ahora se ha puesto todo mucho más grande y moderno. Y los cardos y eso se cogen y se llevan a las congeladoras, pero no se hacen. Aquí en esta cooperativa no se hace más que pimiento, espárrago y tomate. Lo que pasa es que igual cogen pellas, no se si sabrás, y todo eso, y lo llevan a congelar. Y pimiento. Ahora mismo, pepino... Pero esto lo pesan pero nosotras no hacemos nada. Entonces la llevan a otras congeladoras, y para eso, que hay un chico o dos, pero lo demás sí que hacemos nosotras.

P- *¿De cuando empezó a ahora, que cambios ve? ¿Es más duro el trabajo ahora que hace 15 años?*

R- Pues diferencia no sé, la diferencia es que antes te sentabas y tenías hasta ajo, y ahora no, ahora te sube a una máquina. Y la diferencia no se como decirte, te dirán las chicas... La diferencia, no sé, también eras más joven y podías más.

P- *¿Hay alguna diferencia en concreto?*

R- Diferencias es que hay mucho más moderno todo, que antes era todo a mano y también había más camaradería, más familiar, ahora las encargadas o encargados... Antes tenías dos y ahora igual tienes cuatro o cinco que te controlan... Tienes que estar vigilando, y las mujeres encargadas son terribles, más que los hombres, andan gritando, o sea que mira, a veces no les hacemos caso, o les contestamos....

P- *¿Cuántos?*

R- Antes había dos encargados y ahora cuatro.

P-. ¿Son hombres, los encargados?

R-. Hay un hombre que es el encargado de planta, y tres encargadas. Tres señoras ya, bueno, una es joven.

P-. ¿Están fijas?

R-. No, están en las mismas condiciones que nosotras, lo que pasa es que a las que hacen encargadas, esas te controlan, que si haces bien, que si hay que echar más aquí o allá... Y tu estás dale que dale y ellas mirando... Porque piensas que mira que fácil se ganan los dineros, y nosotros lo que tenemos que trabajar. Pero dicen que las mandan a vigilar, y ellas cumplen.

P-. ¿Van vestidas igual?

R-. Igual, una cuñada que ahora se ha jubilado, esa llevaba la bata azul (la vaig entrevistar, pero l'entrevista no es va gravar), y nosotras verdes. Pero las que están ahora están igual.

P-. ¿Es incómodo el uniforme?

R-. Hombre sí, porque tienes que ir con delantal de plástico o de goma, pues un día me pesé, y entre la bota y el delantal igual llevaba dos quilos y pico. Y tienes mucha calor, pero a veces no te das ni cuenta.

P-. ¿Se suda?

R-. Y se suda, se suda... Vas al baño y vas toda chirriada.

P-. ¿Usted cambiaría este trabajo por otro?

R-. Uy, hija mía, y a lo creo que lo cambiaría. Sí. Pero a mis años ¿qué?. Yo cambiaría este trabajo por uno de cuatro horicas todos los días, o quizás...

P-. ¿Que le encuentra a este trabajo que no le guste?

R-. Pues para los encargados y encargadas estará bien, extraordinario, pero para nosotras es muy duro.

P-. Hay que estar en la misma posición...

R-. Hay que estar quieta, y yo era una persona de... el jefe me decía si podía ir un día... porque cuando mi chica vivía, pues iba sábado y domingos, porque yo estaba fuera. Cuando vienen los hombres hay unas chicas que le miran el espárrago, que si es malo, y hay que meterlos en la barquilla. Y me dijeron que si podía ir sábados y domingos, y como mi hija estaba en Pamplona con la nieta pues dije que sí. Pero cuando le pasó el accidente y le pasó lo que le pasó les dije que no iba a venir ni sábados ni domingos. Y me dijo el jefe que se apañarían, que no me preocupara. Y yo iba hasta el viernes, y entonces yo iba contenta y bien. Pero lo malo es que a mi me gusta moverme, no como otras chicas que les gusta estar en una mesa... Yo no, y estar de pie, y que si tengo que estar con el espárrago sucio estoy, y al rato me decían que saliera a fuera pues iba, o un ratico a la máquina... A mi eso me gustaba, me gustaba eso.

P-. Me lo imagino, mejor...

R-. El moverme, que no estar quieta. Pero es muy duro estar ocho horas. Porque cuando vas de seis a dos son ocho horas, y es muy duro tener que estar en un baldosa, y si no son ocho horas así (es posa de peu i fa tots els moviments de les fases, que es de mans, pero el cos está quiet). Coge un

puñado, y luego otro... Y el hijo es el que pone el espárrago para que las mujeres hagan. Vaya, que son trabajos que pesados son, las fábricas son así.

P-. Es pesado en el sentido físico...

R-. Bueno, llegas a casa muerta...

P-. ¿Y cambiar de trabajo?

R-. Es que aquí no hay...

P-. ¿Por que no se metió antes a la cooperativa?

R-. Por que mi marido me llevaba al campo. Yo ya iba antes, pero a lo mejor iba un mes y el otro el marido me decía que fuera con el a recoger tomate, porque les gustaba mucho que iríamos al campo. Antes las mujeres íbamos mucho al campo, y a mi como me daba igual estar a la cooperativa que en el campo pues iba a recoger para llevarlo a la cooperativa para que trabajaran otras.

P-. ¿Ahora no van las mujeres a coger producto?

R-. Pocas, pocas.

P-. ¿Como es eso?

R-. Por que ahora vienen andaluces...

P-. ¿Son más baratos los jornaleros?

R-. Si, es más barato este sistema, y eso que la cooperativa tarda mucho pagar, pero paga, igual tardan un año a pagar a los agricultores, pero igual les pagan el doble.

P-. ¿Como está el campo?

R-. Aquí en Caparroso el campo está mal. Por que ue cuando vienen los andaluces hay que pagarles el espárrago, y ellos tardan un año a cobrar. Esto también pasaba antes, pero antes teníamos créditos, o como se dice eso, ibas a casa, y pedías, y era de lo tuyo que pedías. Pero ahora parece que la gente vive mejor, no sé.

P-. ¿Como?

R-. Pues es que, ahora en la cooperativa se tarda mas a pagar pero pagan, y entonces la gente en Caparroso, la mayoría está metida en la cooperativa. El que no trabaja lleva el producto, y las que no los maridos llevan el producto y ellas a la fábrica. Por que aquí es muy bueno lo que se trabaja y lo que se cobra. A la semana cobras 26 o 27000 pts, que en un pueblo es mucho, pero claro, también te exigen.

P-. ¿Cada cuando cobra? ¿Hay horas extras?

R-. Pues si hay campaña, y te hacen ir en fin de semana, esas son otras chicas... Pero van casi todas. Va por jornadas, y el sábado es jornada extraordinaria, doble, como el domingo, y esto en la cooperativa va muy bien. Yo podría ir pero no, tengo mucho lío con la nieta.

P-. Y la paga...

R-. Esto de pagar y eso está muy bien.

P-. Luego está Barcos...

R-. Esta es fábrica, no es cooperativa

P-. ¿Que diferencia hay entre Barcos y la cooperativa?

R-. Pues que es mas familiar, no ven tanto producto, no hay tanta encargada... Pero tambien hasta hace poco, pero eso a mi no me importa, eso allá ellas, hasta hace muy poco, hace poco, si tenían 20 sólo 10 estaban aseguradas, y las otras no. Y en la cooperativa esto va recto. Pero hay gente que va contenta porque dice que no hay tanta encargada, pero la mayoría de la gente que va allí van mayores... Allí está contenta.

P-. Sí, sí...

R-. Ahora mismo están haciendo melocotón, pero no todas. Es como si mañana empezáramos con el pimiento, que si normalmente hay 20.000 kilos pues mañana no irían todas porque solo se haría 5000 kilos. Hay quien dice que Barcos es mejor, pero yo no he ido, y ya hace 15 años que estoy allí en la cooperativa, y antes más al campo, que si iba y dejaba, alternava el campo y la cooperativa, que si iba con mi marido.

P-. ¿Cuando iba con el marido, cuantas horas trabajaba con el?

R-. Jolín, pues a lo mejor te levantabas y al campo, y a las once o doce si hacia mucha calor a casa, y a lo mejor a las cuatro y las cinco v volver, y volvías a casa, y todo sin hacer. Pero me gustaba el campo, no se como decirte, prefiero el campo.

P-. Sí...

R-. Yo con mi marido también llevábamos a gente, y yo iba contenta, y igual cuantas horas... lo que querías, como eras dueño, pues si te apetecía madrugar y no ir a la tarde, es distinto, no sé, como 6 o 8 horas, según cuando terminaba la faena, o el me decía que volviese, o me iba yo... Cosas así...

P-. ¿Van las mujeres jóvenes o las mayores ahora al campo?

R-. Ummmm. Ahora con esto de los invernaderos, porque están haciendo muchos. El otro día una chica me dijo, que había estado todo el día en el campo, pero no van mucho, no mucho, no porque van a la cooperativa.

P-. ¿Está considerado el campo un trabajo de hombres? Me refiero en la cooperativa...

R-. Yo creo que sí, porque a lo mejor dice que el campo es de hombres y la cooperativa es de mujeres porque van muchas más mujeres que hombres. Porque igual van 100 mujeres y 15 hombres.

P-. ¿Hacen los hombre lo mismo que la mujeres o hacen otros trabajos?

R-. Pues los hombres están más en el almacén, o entrando el espárrago, o recibéndolo... Yo creo que lo que hace mi hijo no lo haría una mujer. Porque es coger un carro y poner en una parrillas y entrarlas, y otras siete... Eso me parece que es cosa de hombres, y se hace a mano. Hay chicas que están especializadas, que son cuatro o cinco, estas llevan hasta la máquina, latas vacías...

P-. Ya...

R-. Hay cuatro que son especialistas, pero vaya, que van con eso que es como un coche, pero hay cosas a mano que las tiene que hacer un hombre.

P-. ¿Cree que las mujeres son más habilidosas o tienen mas paciencia?

R-. Pues yo creo que no. Yo creo que cuando van las mujeres son todas iguales en la cooperativa, lo que pasa es que luego, la que... la experiencia... hay embotadoras extraordinarias, fantásticas, pero yo creo que los días y los años, y el ir todos los días fijo, es es lo que las hace ser más hábiles. Porque las hay más lentas y otras más extraordinarias, pero cuando llegarían serían todas iguales, porque allí no hay que estudiar nada. Pero con los años la práctica hace mucho, y ponen a las embotadoras siempre las mismas, porque ya te digo... Pero si llevan muchos años... Y en el peso, porque ya te digo que la práctica es la misma. Pero enseñadas de embotar y de eso a nadie vienen enseñada o aprendida.

P-. Igual con el tiempo...

R-. Con el tiempo sí se aprende.

P-. Entonces un hombre también podría hacerlo

R-. Un hombre ya se sube, cuando una va al baño a veces se sube un hombre a la máquina a tirar producto... Pero son...Ahora ya las ves y parecen especialistas de verdad, pero las ves a una que sabe, y sabe mucho.

P-. Pero si nadie nace aprendido también podría aprender un hombre....

R-. Es que a mi me parece que el espárragos es muy fino, delicado, y me parece que es más cosa de mujer

P-. ¿Por qué?

R-. Me parece que las mujeres son mas habilidosas y las manos de los hombres no, me parece a mi, que son mas bastas, mas gruesas, al menos para el espárrago.

P-. ¿Y para el tomate?

R-. El tomate va todo por máquina, y mira, hay muchos puestos. En el tomate hay una máquina que hay uno echando el tomate con uno cajones en una piscina, como si dijéramos que se va lavando por unas escaleras, y llega a un bombo grande, y hay dos señoras quitando el malo, y abajo ya va todo triturado y hay otra que saca lo malo. Y luego hay otra máquina que pone en botes y otra mujer que vigila, y digamos que todo va por máquina. En otro sitio que lo hacen entero... Y me dicen que me ponga, pues igual hay 3 o 4 señoras que están quitando el malo, quitando el malo, quitando el malo, y a lo mejor, donde estoy yo, hay unas embotadoras que ponen en el bote, y donde estoy yo... Hombre, los hombres igual podrían hacer, ¿no dicen que es igual hombre que la mujer? Pues a lo mejor.

P-. ¿Y porque no los cogen?

R-. Pues mejor que no los cojan porque nos dejarían a las mujeres sin trabajo. Porque los hombres en realidad van pocos, unos cuantos. Ahora buscan más pero se suelen meter estudiantes que van un mes o dos. Los que suelen estar arriba, pues están...unos 20, no se, a lo mejor más, pero en el campo tambien hace falta mano de obra, y vienen andaluces, y los de aquí también van a coger, es más cosa de hombre coger el tomate, coger pimiento, coger espárrago, y el elaborarlo es más de mujeres.

P-. Pero algunos van...

R-. Que también van algunos en la cooperativa...

P-. ¿Cree que el trabajo de campo es mas duro que el de la cooperativa?

R-. Más, más. Levantarte a las cinco de la mañana y cavar...

P-. Usted también se levanta a las cinco...

R-. También, y ellos vienen del campo a las 11... Pero me parece a mi que es más cosa de hombres. Ellos vienen a las once o a las doce o al a una como mucho, y por la tarde se están durmiendo un rato. Nosotras vamos a las seis de la mañana y sales a las dos... Es todo duro, pero me parece a mi que el campo es para el hombre.

P-. ¿Porque?

R-. Porque el hombre es el que sabe hacer el campo, las tierras, el ponerlo, el echarle abono, el plantarlo bien, las mujeres eso no sabemos.

P-. Pero eso tambien se aprende...No nace el hombre así aprendido...

R-. Pero ya es, eso es cosa de hombres...

P-. Pero usted ya aprendería con su marido...

R-. Yo cada día estaba mas harta de ir. Hombre, tu sabes que es lo que estar allí, que si los mosquitos, que si los bichos, que si el calor... La mayoría de la gente, las mujeres, prefieren la cooperativa y lo comprendo, porque aunque se trabaje se gana dinero, que trabajando con tu marido no se ve, porque cuando te lo cobran se tarda mucho...

P-. Y encima es un trabajo invisible, no es como un jornalero que le pagan...

R-. Hombre, ibas al campo y a lo mejor ibas y venías sin hacer nada en casa y tenías que hacerlo sin volver, y no se veía tu trabajo, y aquí en la cooperativa a la semana cobras, y eso... Aunque descanses eso es muy bonito de cobrar a la semana, y sin embargo en el campo pues cuando querían te lo pagaban. A parte que no buscan a mujeres para el campo, ya vienen andaluces. Yo creo que en Andalucía las mujeres trabajaran más el campo, más que nosotras. Alguna andaluza que no la llaman en la cooperativa entonces se va al campo con su marido, pero en Caparroso pocas, pocas van al campo.

P-. Es gratificante el dinero a fin de semana entonces...

R-. Dices bueno, por lo menos ya estamos a martes, ya vamos a cobrar... Porque se cobra los martes...

P-. Usted además como ha trabajado siempre estará acostumbrada a ver un suelo...

R-. Pues por eso, me había acostumbrado, me hacía falta y además tenías la satisfacción que sabía que contabas con lo que cobras a la semana. Porque yo al quedarme sin marido no puse nada en el campo y de algo tenía que comer.

P-. ¿Porque no puso nada en el campo?

R-. Porque mi hijo no quiso

P-. ¿Y llevarlo usted sola?

R-. Yo sola ni hablar... Yo sola, no se puede, ni una mujer ni nadie.

P-. ¿Por qué?

R-. Primero ni sabes, ni quiere, ni puedes. No se puede, trabajar regar, hacer caballones por la noche, eso una mujer no puede una mujer.

P-. ¿No hay una mujer que lo haga en el pueblo?

R-. Con el marido sí, va con él, y hace lo que sea. Hay una que dice que si le toca llevar el tractor lo lleva, pero con el marido, pero sola, sola de decir que sola va al campo... Ni una.

P-. ¿Y hombres solos? De esos sí que habrá muchos llevando campo sin las mujeres, si no con trabajadores si les hace falta...

R-. Muchos, muchos. Un hombre solo de poner lo que le parece que puede coger de maíz, de tomate, de lo que sea, muchos.

P-. ¿Tiene las tierras arrendadas?

R-. Sí.

P-. ¿Tiene huerta?

R-. Nada, nada, ¿para qué?... Si me van a costar más las lechugas que lo que como... Tengo a un hijo que no le gusta el campo ni ver.

P-. ¿Le gustaría que su nieta trabajara en la cooperativa?

R-. No, no, no, no, no.... a mi no.

P-. ¿Qué le gustaría que hiciese?

R-. Pues que estudiaría, que hiciese... Dice que quiere ser medico y peluquera, cualquier cosa menos la cooperativa. Cualquier cosa. Una cosica bien, no se como decirte, porque en el momento en que entras y te mandan cuatro personas, y vas con unas botas y un delantal, y a prisa, ¿eh?... Cualquier cosa mejor que la cooperativa. Ya tiene su padre para... Toda la gente que tiene hijos, yo no hice porque el hijo no quiso, los mandan a estudiar, trabajan las mujeres, las madres, para que los hijos estudien, y eso me parece muy bien, antes eso que vayan a la cooperativa. Para cuando una chica joven va a la cooperativa... Estudiar lo primero, pero claro, si no sacan estudios las mandan a la cooperativa.

P-. ¿Entonces que hace la juventud de aquí?

R-. Pues van a un instituto a Marcilla, y unas vuelen y otras no. Hay quien se queda haciendo faenas allí, alguna vuelve... Siempre hay alguna que vuelve, y claro, siempre hay alguna que está esperando que las llamen, ya conozco yo... De 21 o 30... Pero yo tengo una amiga que tiene dos chicos y una chica, y estudiar lo primero, ella no quiere que vayan a la cooperativa, dice que con que ella esté ya vale. Pero no, la cooperativa no digo que esté mal. Mi sobrina la Tere, ya la conoces, mi sobrina la Conchita...ninguna va, a la que han podido pusieron la congeladora entre las dos primas y allí están. Sí, sí, y la que no, las que no hemos tenido mas que ir, pues vamos, pero a veces piensas que aunque no te traten mal hay que trabajar, y con esto de que el producto y las máquinas y todo...cada vez se trabaja más.

P-. ¿Hay alternativa de trabajo en Caparroso?

R-. Nada, antes había esto, Jasman, de pantalones, un taller de costura, que al menos iban 70 chicas, y todo juventud, ahí sí que no iban casadas y las que estaban casads eran muy jóvenes. Muy jóvenes.

Pues no se porque ahora está mal y se la han llevado a Olite y están fastidiando el pueblo. Y mira que han venido a hacer fabricas, no se si el ayuntamiento o que, no se han podido hacer fábricas. Hicieron atrás una nave grande para hacer una guantera, para hacer guantes, que mi marido no se puso... Pagaron cada uno que no tenían cuartos, 300.000 pesetas y hasta algunos un millón, se fue el hombre y no vieron ni la guantera, ni dineros ni nada. Los dejaron así...

P-. Caray...

R-. En Caparroso solo lo de los pantalones, lo de Barcos y la Cope. Y a la de Jasman ahora, si iban 70 ajora van 10.

P-. ¿Y los hombres, tienen alternativa?

R-. Tampoco, por ejempo, mi hijo, que va ahora, pero que va estos días... pues si no, no tiene nada. Y quien dice él dice los otros, tampoco tienen otra cosa.

P-. ¿Como ve el futuro del pueblo?

R-. Pues igual que siempre, no se que quieres que te diga. Me parece a mi que pues la gente seguirá con su espárrago y sus tomates, y la que pueda irá a la cooperativa, y la que no pues no. Y yo como me da igual ya, días tras día... Ya no me importa... Yo con mi jubilación, que ya no se, parece que este gobierno pues quita... bueno, este y todos, no se, no se pude hablar... Si cobras dos pagas, una de viuda y otra porque has pagado y te toca, pues te quitan algo, no te lo dan entero.

P-. Anda...

R-. Pues yo pienso que vaya faena. Si estoy viuda porque se me ha muerto mi marido, y he trabajado en la cooperativa y he cotizado... Pues quiero decir que a mi me tendrían que pagar las dos pagas enteras, que son pequeñas, no son grandes... Pero dicen que lo quitan... Pues malo será...

P-. ¿Como combina el trabajo doméstico? Me refiero a combinarlo con el de la cooperativa, el de casa, me refiero...

R-. ¿El trabajo de hacer de casa? Pues mira, unos días mejor y otros peor. El día que tengo ganas mejor, el día que no, no. Me levanto por la mañana, y si no tengo que ir ala cooperativa pues a comprar, y si no a prisa ay corriendo, y a las nueve te vas... Bueno, es bueno a veces tener una obligación, porque el día que no tienes una obligación ese día tienes una mosca que igual sales a la calle y estás con una vecina una hora hablando, y si estás trabajando lo haces a prisa porque tienes que hacer, y vas a prisa a prisa a poner la mesa porque venimos los dos a comer, comemos, y a lo mejor dices que estas muy cansada... Tienes días de todo, días que estás muy cansado, días que lo recoges y días que no... Buenos y malos, pues mira. Unas veces haces mejor, otras peor, otras limpieza los sábados...

P-. ¿Cuántas horas dedica a limpiar?

R-. Pues muchas, porque en estas casas lo que limpias por un sitio se ensucia por otro. Por lo menos cuatro horas como si nada. Porque yo me levanto a las siete, y a las nueve me voy, y que si camas, que si almuerzo... Y por la tarde que si salgo a la calle, o a hacer algo... Pues échale cuatro horas, sí.

P-. ¿Cuando compra?

R- Pues aprovecho cuando voy a la fábrica. Me llevo dinero en el bolsillo y cuando salgo me meto en el economato que tenemos ahí. Y compras. El otro día a lo mejor no compras, depende de si tienes leche o que. A veces si tengo no compro, o solo leche... Depende, pero casi cada día.

P- *¿Dedica muchas hora a cocinar?*

R- Depende, un día hago croquetas, otro dedico mucho menos, depende como me da... Pero para dos personas o tres, pues igual dos horas entre dos o tres horas, y a lo mejor te digo mucho. Porque si pongo alubia verde como hoy, y después ¿qué tengo?, a sí, merluza en salsa, y una ensalada, y vale, pues esto cuesta poco.

P- *¿Le ayuda en hijo?*

R- ¡Ay, poco! Ahora sí, ahora se va las seis y media, y le digo que se levante con su reloj, y el se levanta se coge su colacao y se va. Lo único que hago yo, es que le llevo el almuerzo porque sale a las diez y media a almorzar. Pero no me ayuda nada. Luego también está un poco enfermo de que bebe, es alcohólico, y entonces de ayudarme no, le tengo yo que ayudar a él. Porque eso es un mal que no lo reconoce, y estamos mirando de médicos de pago, y a lo mejor te dice que tiene que ir a Alcohólicos Anónimos, pero el no se da cuenta, el no. Menos mal que va a trabajar, por lo menos eso.

P- *Ya se dará cuenta que lo necesita...*

R- ¿Tu crees que se dará cuenta? Ya tarda... Porque 32 años es mucho tiempo... (se puso a llorar)

P- *No hay que perder la fe!*

R- Hay, ya me dice la medica, que la esperanza... Pero yo ya tengo esperanza, y mira que he ido a charlas, y mira, ya me dicen que es el que tiene que darse cuenta, y así estoy.

P- *¿Y su nieta? (Aquí va entender la filla)*

R- Hay mi hija desde el cielo o desde donde esté me da una fuerza, una fuerza, porque esa me da... No quiero que mi nieta me vea llorar, nunca me ha visto, porque me dice a veces "abuela has llorado" y yo le digo que no, y la chiquita me da fuerza, y es mi hija la que me la da enorme. Voy con ella a la piscina... a toda partes... Una fuerza.

P- *¿Le da mucho trabajo la nieta?*

R- Uy sí. Un día me fregó, pero vaya... (conversa amb la neta). Es que viven en Cizur Mayor, en Pamplona, entonces pues allí está, pero como tiene una muchacha, pero para pagarla para todo sería mucho gasto, y a parte todo el mundo quiere el fin de semana para él.

P- *El yerno...*

R- Y entonces me la baja los viernes a la noche y se la lleva el domingo. A veces llora porque quiere ir con su padre, y no llora por quedarse con mi... Pero solo es el momento que se va el padre, para amargarle al padre, en cuanto este se va se calla, es para amargarle. Pero aquí le compro de todo, cantamos, bailamos... Ayer le compré unas gafas para bucear... Ay... Con ella estoy la mar de feliz. Se va y me quedo chafada, pero bueno..

(cambio de cinta)

P-. ¿Cree que los hombres ahora ayudan más en las tareas domésticas? ¿Cree que hay cambios en este sentido?

R-. No se hija, no hay cambios, a lo mejor la juventud, que venga ahora, los de ahora, quizás les ayuden más, pero a las mayores como nosotras, poco. Poco o nada, no. Ahora, los que van viniendo que son jóvenes, a lo mejor sí, porque si la mujer trabaja y va a la cooperativa entonces sí. Pero me parece a mi que eso es la mentalidad de ahora, no de antes.

P-. ¿Qué mentalidad se tenía antes?

R-. El hombre era el campo y el bar, no se como decirte. Comer, el campo y el bar, no se como decirte, y en cambio la mujer quedarse en casa, y en cambio ahora no, ahora la gente sale más, va trabajando... Yo creo que ahora en los pueblos se ayuda más, que en las capitales me parece a mi que eso está más, porque mi yerno a mi hija la ayudaba mucho. Que si frotar la mesa, que si poner la lavadora... Siempre me parece que el hombre es un poco machista y que seguirá siéndolo, pero ahora la juventud pues me parece a mi que mejor, pero los mayores como nosotros, esos no les pone tu a fregar, ni a hacer las camas...

P-. ¿Cuales son sus distracciones? ¿A qué dedica su ocio?

R-. Hombre, pues aquí tienes que si irte a pasear a la Virgen... Yo en vez de a la Virgen me voy al cementerio, luego han hecho un club de jubilados. Mis amigas van mucho, yo no voy a nada, no se porque, me dio así, no sé, y entonces aquí antes ibas al bar y te tomabas un café, y ahora van a los jubilados y se van a jugar a las cartas. Este pueblo no ha adelantado mucho en ese sentido, ha adelantado más cualquier otro pueblo, sí. En cuestión de las mayores salir, sí. Con esto de los jubilados aún salen las mayores, porque hay muchas que todas las tardes se van a jugar a las cartas a los jubilados. Pero no te creas tu que hay mucho. Y antes, hace dos años yo salía, salía con mis amigas, íbamos a un bar, tomabas un café y te ibas a casa. Otra cosa no había ¿eh?. Que si alguien decía de ir a la Virgen íbamos, dábamos una vuelta y nos metíamos en un bar. Y ya está. Ahora sí, ahora hay una piscina muy bonita, que la han hecho nueva y es muy bonita, y nos vamos todos los días. Por esto te he dicho vinieras por la mañana, porque por la tarde yo me voy con la chica. Y la piscina que es muy bonita allí están jugando la que quiere, la que no nadando, la que no las dos cosas, pero el invierno es muy aburrido.

P-. Será diferente...

R-. Nada, no hay nada. Bueno, a mi al menos, con esto de las televisiones y un poco de pasear pues ya se ha pasado. Pero no, así como por ahí dice...porque los mayores también tienen que divertirse ¿no?

P-. Claro

R-. Pues que si tienen un club, que si bailan.... Aquí se queda una señora viuda, yo me quedé con 46 años, pero como yo hay muchas y te mueres de aburrimiento, y yo porque no he querido, pero hay gente que igual se podría con otro señor, casarse o juntarse, o lo que sea, no por... si no por compañía, porque la soledad es muy triste, es muy triste, porque yo cuando se va mi nieta y mi hijo pues yo me quedo sola, y mira, a mi no me importa, pero por ejemplo en Pamplona, en Pamplona salen a pasear, con gente...pero en estos pueblos que son pequeños....

Ainara- Mañana son Sanfermines!

P-. Ya pasaron los Sanfermines, ¿eh?

R-. ¿Sabes por que te lo dice? Porque mañana son las fiestas de aquí, pero no son Sanfermines, es La Juventud. Se dice La Juventud, y los Sanfermines ya pasaron, que fueron en Pamplona.

P-. Pero hay vaquillas y todo...

R-. Sí, pero nosotras no vamos a ir porque tenemos miedo las dos. De la piscina la llevaré a casa, y a montar a alguna cosa que a lo mejor hay atracciones. Y el domingo se irá con su padre...

Ainara- *Y al cohete!*

R-. Al cohete con tus amigas, Ainara, que la abuela no va, porque las abuelas no van.

P-. ¿No van abuelas a ver el cohete?

R-. Alguna irá, pero no, eso es para la Juventud. Si quiere que se vaya con la Tere, la Irene y la Núria. Ya les diremos esta tarde a ver si van a ir. Que si no igualmente tengo que ir yo con ella al cohete... Y todas estas cosas ya te dirán si vas a hacer otras entrevistas, que si son más jóvenes igual saben explicarse mejor. ¿Y esto para que es?

(Explicación)

R-. Sí, sí, en la cooperativa casi todo es mano de obra femenina, por supuesto que todo es de mano femenina, porque que vayan veinte hombres... cien mujeres habrá. Si son turnos... Y me dijo Tere que vendrías y yo ya le dije que no sabía que te podría decir, hay hija, no sé... Ya me dijo que dijera lo que me saliera...

P-. Claro, nos interesa su experiencia

R-. Hombre, te digo una cosa, yo no he estado en otro. En el campo, y en el campo es durísimo, Bueno, de joven también serví, y faenas de casa, y si te tocaba una buena señora pues bin, pero si no... Pero si no has estudiado porque tus padres no te han dado nada porque no podían, porque entonces no se podía ni comer, con nueve hijos... Pues no se que decirte. Yo de la cooperativa venía contenta pero venía rendida. Venía rendida. Y se viene rendida, pero si no hay otra cosa y hay que trabajar y hay que ganar, pues tienes que ir.

P-. ¿Toda su familia está en Caparrosa?

R-. Tengo una hermana en Barcelona, dos en Zaragoza, cuatro estamos aquí, y dos que se murieron. La Conchita, la tía Floren, la tía Tere, que vive en Barcelona, la tía Mercedes... Y aquí tengo una hermana más y dos hermanos. Y dos que se murieron. Y eso, que cuando tenían nueve hijos no se podía ni comer, pues que haces, ¿que se hacía hace 60 años? Pues a hacer faenas. Sin ir a nada... Yo no me acuerdo de haber ido a la escuela, casi. Se escribir y se leer, leer me gusta mucho, libros, revista y hasta el diario, pero escribir lo justo ¿eh? Y a lo mejor con muchas faltas, pero es que en los pueblos tampoco podías. O sea que... Y mis hermanas se fueron a hacer faenas y a servir en Barcelona y Zaragoza, y allí se quedaron. Y así. Y bien.

P-. ¿Se conocerán todas en la cooperativa, no? ¿Eso tendrá ventajas e inconvenientes?

R-. Sí... La vecina es la encargada, que tiene un mal genio! Pero sí, yo estoy bien en la cooperativa, a parte de que como yo siempre he estado allí trabajando duro, a mi nunca me han tenido que decir alguna

vez algo, y cuando lo han echo pues mira, lo comprendo porque son los que mandan, pero por lo demás... Bien.

P-. Porque usted de las tierras sólo no puede vivir...

R-. Bien, ni hablar, no, no! La tierra no te da nada, al año me da miseria. Y con lo que cobras de viudedad... Por ejemplo si me hiciera falta las vendería, pero vas haciendo lo justo y piensas que antes de no hacer nada, antes de vender pues van pasando. Hay quien dice que quiere poner la casa maja y lo vende todo, pero eso a mi no me sale, no me va, prefiero tenerlo limpio y ya está.

P-. ¿Entonces su dinero viene de lo que trabaja y la viudedad?

R-. Sí.

P-. Pero la viudedad, será poco...

R-. Poco, 44.000 pesetas. De lo que trabajo... El paro...ahora ayuda ya no nos dan, pero yo pienso que pues aunque no vaya a trabajar, que con lo que cobre de viuda y de lo que he trabajado, como somos dos tampoco es que... Y si no pues mira, a pasar, porque a las viudas no nos dan nada, 44.000 pts., ya me dirás, nada.

P-. ¿El sueldo que porcentaje es? ¿Y de los otros ingresos?

R-. De las tierras un 10%, poca cosa, lo que pasa que si nos las llevaría mi sobrino estarían mal echas, mal cuidadas, que no valdrían nada, y así como las lleva una temporada... Y me tocó una temporada de esas pude parece que casi las regalas, para ellos, para que te las cuiden. Porque luego, hace unos años que la tierra se vendía muy cara, pero ahora ha bajado una barbaridad. Si antes era a 400 ahora no llega a 100, y eso no vale la pena venderlo. Porque las vendías, lo metías en el banco y te daba más, bastante más, pero ahora, las tierras... A mi me tocó la cosa que la hija me decía que las llevara el primo, y por lo menos no teníamos que estar pendiente de que si las fronteras no estaban limpias, que si no las llevaba mi hijo las llevaba el sobrino...

P-. ¿Le paga una renta?

R-. Me da lo que quiere y ya está, y yo estoy contenta, porque si no no haría nada. Y lo del trabajo del hijo para él, que se lo guarde, que trabaje. Y con lo trabajo yo pues a vivir. A vivir. Arreglar un poco la casa cuando quieres y ya está, nada más. ¿A los 60 años qué vas a pensar? Pues nada más, y eso. Y la cooperativa, pues eso, que me voy a jubilar. Fui a Pamplona y me dijeron que sólo me faltaban 180 días par a jubilarme, y si yo me jubilo a los 60 pues cobro un poco menos pero tampoco tengo que ir a trabajar. Y creo que este año me jubilo.

P-. Estará más tranquila sin trabajar...

R-. Es que ahora mismo con la chica, que va a empezar el tomate muy pronto, que va muy adelantado, que va a empezar muy pronto para el 7 de Agosto, pues mi chica está aquí hasta el 7 de Setiembre. Mi hermana me la tiene, pero igual me la puede tener un día o dos, pero a mi me sabe mal, no me la puede tener un mes. Y tengo que pedir permiso para estar un mes sin trabajar, porque tengo que tener a mi nieta. Es que todo son inconvenientes, y al final dices, que aunque tenga un poco menos pues si tengo que cuidar a mi chica pues la cuidaré. Y así estamos. ¿Esto se está grabando todo? !Anda!

P-. Sí, claro... ¿Cuando se informó de que existía la cooperativa?

R- Pues cuando se hizo me dijeron que iban a ir las mujeres y yo me apunté en seguida, me pareció muy bien. Fácilmente, cuando se hizo la cooperativa dijeron que se necesitaban mujeres y que se había que apuntar, y si te llamaban bien y si no otro año. Y como no son más que temporadas...pues bien....

(interrupción por la nieta...)

R- ¿Que decías?

P- *Lo del proceso...*

R- Mira, el espárrago, te explico como se hace. Lo primero lo traen del campo, el verde a un lado y el blanco a otro. Entonces hay cuatro señoras esperando a que lleguen, y una de esas soy yo. El que ve viene mas malo ese lo retiran. Y el que no, entonces les ponen el blanco a un precio y el verde a otro, el de primera a uno y el de segunda a otro. Luego los coge un chico y los ponen en un palé. Si hay mucho, si tienen mucho, para que no se estropee y esté siempre fresco lo llevan a una cámara, y cuando empiezan las máquinas a trabajar que se suben...dos, cuatro, seis, diez, doce, dieciocho señoras o chicas, empiezan a sacar espárrago de las cámaras y lo entran en las máquinas. Y las señoras empiezan a echar 18 espárragos, que salen por una manita, y hay otra señora que va mirando a ver si baja bien pelado. Si baja mal pelado lo ponen en una barquilla y el bien pelado lo deja. Baja con una escaldadora y están esperando a bajo las embotadoras. Estas cogen el primero el más gordo, el segundo menos, la otra, la otra... hasta la última el más delgadico. Y entonces va a la pesadora, lo pesan a lo que digan, y luego a la cerradora, al almacén, y ya está.

P- *¿Y el pimiento?*

R- El pimiento lo traen, y no hay señoras ahí en este caso. Hay uno en el horno que está echando, pues sale a medio pelar, hay 18 o 16 señoras que sacan con una de eso las pepitas y otras cuando baja por abajo así limpio, pues unas cuantas miran si baja bien, y quitan todo lo sucio, y luego ya bajan a las embotadoras. La primera coge el colorado, colorado, la segunda menos, y así hasta el final. Y el tomate igual. Lo traen, lo echan a como te he dicho unas piscinas, y ese tomate se va lavando, lavando y va pasando escaldado. Y hay unas señoras que miran que no pase ni las cositas negras, ni las verdes ni nada. Y uno se tritura, y otro se echa entero y entero sale, y ese a veces tiene pellejos y hay que quitar también. Y lo embotan entero. Pero el que se tritura hay dos señoras arriba que baja triturado, y hay una señora que saca todo lo malo, y otra abajo con un cajón muy grande lleno de latas que está mirando si están llenas. Luego, cuando va a que hierva parece una autopista, latas por aquí, latas por allá, latas, latas, llenas y enteras... Y ya está. Y en el almacén hay otros que ponen en cajas y lo almacenan.

P- *Usted habrá estado en todas las partes del proceso..*

R- En todo, de todo. En el espárrago he estado en todo menos embotar.

P- *¿Le gusta algún trabajo más que otro?*

R- No, a mi me gusta moberme, a mi me gusta, no se como decirte, yo se que tengo que hacer lo que me manden, y si me dicen que tengo que estar quieta ahí tengo que estar, pero si a mi me dicen que salga a fuera pues me gusta, que me dicen subir arriba, me gusta, me gusta moberme... O sea que hay algunas que dicen que les gusta más estar quieta, como a una amiga que tengo, pero a mi, hija, me gusta más moverme. Porque esto de estar quieta en algún sitio no me digas que no nos parecemos a las vacas que están dale, dale... Me gusta, no se si es porque he estado toda la vida o que... He estado mucho en la máquina....

P-. ¿Tiene dolores?

R-. Uy, a montones, tengo papeles para ir al médico para que me mire, mucho, de aquí... Yo me mareo y todo, y la medica de la fábrica ya me dice que me vaya pero yo le digo que no, pero del cuello mucho, y las manos, y los tendones agarrotados, mucha gente tienen eso.

P-. ¿Cree que no está suficientemente remunerado por lo duro que es el trabajo?

R-. Pues no lo he pensado nunca. Cuando acaba la semana y cobras 26 o 22... Pues mira. Bueno, e esto es muy pesado, porque tienes que estar quieta todo el día y coger la barquilla, y cuando no tienes que estar de una postura tienes que estar en otra, y si te ven hablar te dicen que hagas el favor de callar. Es duro, duro. Duro porque una persona que está quieta.... Al igual te bajan montones de espárrago y estás todo el día allí....

P-. ¿No se marea de ver tanto producto bajar incansablemente? O ya está acostumbrada...

R-. Uy, no se, yo creo que uno no se llega a acostumbrar, nunca. Lo que pasa es que tenemos que estar. No te digo que está toda la gente de 60 años mirando a ver si se puede jubilar... A los 60, más que los 65. Sí, porque es muy pesado.

P-. ¿Aprendió rápido el trabajo que hace?

R-. Sí, eso se aprende rápido. Yo al menos. Aprender se aprende rápido.

P-. ¿Desde que empezó ha estado siempre haciendo lo mismo?

R-. Está viniendo todo mucho más moderno, pero hacemos lo mismo.

P-. ¿Hay muchos accidentes laborales?

R-. Pues no hay muchos... Una se cogió la mano, pero de esto hace mucho. Para decir que es peligroso, pero no que hay accidentes, pocos, pocos, no muchos. Hombre, ha habido, pero no muchos. Aquí una de Errada, casualmente no era de Caprosso, se quedó sin dos dedos, pero no es para decir que hay muchos accidentes.... ¿Todo esto que tienes escrito tienes que leer? Pues nos vamos a quedar toda la tarde....

P-. No, no se preocupe... Ya hemos hecho muchas.... ¿Cobra plus por algo?

R-. Yo cobro por antigüedad. Pero no hay nada por si haces más o algo así, de eso no hay nada. Te pagan por antigüedad y a veces por atraso, pero nada más.

P-. ¿Está usted afiliada a los sindicatos?

R-. Hay gente que está afiliada, pero yo no. Ni mi hijo tampoco. No mucho porque en los pueblos no nos afiliamos mucho. Hay alguna, pero pocos. Y vienen mucho, para que te afilies, pero no lo hacemos.

P-. ¿Porque no?

R-. No lo sé, no se si es que no estamos acostumbrados o que pero no nos afiliamos. No... Hay gente que está afiliada pero no....

P-. ¿Que opina del hecho que los hombres realizan otro trabajo que no es el mismo que el de las mujeres? ¿Le gustaría que hicieran lo mismo?

R- Pues lo veo mal. Que los hombre se ponen a lo que hacemos nosotros eso me parece mal. No se si es porque estoy acostumbrada a ver siempre lo mismo...

P- *¿Se siente mejor entre mujeres?*

R- También trabajamos entre hombre, nos entran a traer el producto y eso, pero me parece a mi que lo que trabajamos es cosa de mujeres, no de hombres. Me parece a mi.

P- *¿Pasa frío?*

R- Cuando hace frío se pasa mucho frío y cuando hace calor se pasa mucha calor. Asfixiaste. Más calor que frío... Casi más. Para cuando viene el frío ya estás en casa. La campaña del tomate y el pimiento, para noviembre, a primeros d noviembre ya hemos terminado, pero cuando vienen el tomate ahora, eso es de agárrate.

P- *¿Le gusta trabajar cinco meses y estar siete sin trabajar? ¿Preferiría trabajar todo el año?*

R- Yo creo que me gustaría trabajar menos pero todo el año, pero ighual por las condiciones que tengo yo con mi nieta. Estos tres meses que estás deseando que termine, para poder ir a casa ay hacer lo tuyo. El ir a la cooperativa es un agobio, un agobio.

P- *Claro...*

R- Levantarse a las seis de la mañana, o por la noche, e ir rendida, y yo ya les digo a las vecinas, chica, cuatro horas todo el año... Sería mejor que ocho cinco o seis meses. Cuatro horas estaría bien.

P- *¿Como va a trabajar?*

R- Andando, andando. Es aquí mismo.

P- *¿Cuanto tiempo?*

R- Nada, cinco minutos... O antes...

P- *¿Como definiría su trabajo?*

R- Pues no sé, se me ocurren tanto... Pues a lo mejor te digo que lo que me gusta más es estar a fuera cuando vienen los hombres.

P- *¿Eso es lo que le gusta más?*

R- Sí, cuando estas en la fábrica y te vienen y dicen que han venido los agricultores y hay que ir a coger. La maquina me gustaría si no hubiera que coger peso, si no hubiera que coger la barquilla.

P- *¿Usted, cuando dice de descargar a fuera, que es exactamente?*

R- Pues a fuera quiere decir que hay que ir metiendo en un barquilla el espárrago que han escogido de todo lo que han traído del campo. Lo llenas, y el que lo ha traído del campo lo coge y la lleva al peso, y entonces y ano tienes que coger tanto peso. Y eso es otra nave, no es en la misma fábrica. Y bien, hablas más, no se como decirte... Otras veces no hablas... Pero me parece a mi que con las máquinas se está bien.

P- *¿Donde se vende el producto?*

R- Pues eso no sé, no se si será por toda España o por donde, no sé. Eso te lo dirán los que sean de la Junta o lo que sea.

P- *¿Usted preferiría la jornada partida?*

R- Sí, sí...

P- *¿Cual es su jornada laboral?*

R- Pues si tengo que ir a las seis de la mañana, por la noche hago la cena, y todo mal, todo tarde, y todo lo que comes es frío... Pasado y todo. Y cuando de tarde también. Es muy canso ocho horas...

(Llega Carmen)

P- *Ya casi estamos...*

R- Casi... Hoy no voy a tener comida, y eso que me viene el hijo a las tres...El trabajo de ocho horas es más cansado que el partido, aunque hay quien lo prefiere porque así no tienen que estar enganchadas todo el día.

P- *Cada cual tendrá sus preferencias... ¿Encuentra difícil combinar el trabajo de casa con el de la fábrica?*

R- Pues hija mía, nos e que decirte. Una veces esta´ apurada, y otras dices que cierras la puerta y te vas a dar un aire. Pero sabes qué pasa... Que como tienes que ir a trabajar, esas cosas ya ni piensas. A veces encuentras difícil, porque te das cuenta que tienes la casa patas para arriba, a veces se hace difícil, que te vayas a las seis, vengas a las dos, comes y te echas rendida. Para cuando te levantas, tiens que ir a comprar ya no haces todo como tienes que hacer. También son los años. Habrá otras que irán con 40 años que se cansarAn menso que una de 60.

P- *¿Usted conduce?*

R- No, nunca.

P- *¿Y para ir a comprar como se las apaña?*

R- Está todo muy cerca, allí mismo tengo un economato... En los pueblos está todo muy cerca, en los pueblos sí.

P- *¿Y las comunicaciones con Pamplona, como estan?*

R- Pamplona hay muchos autobuses. Para ir a Pamplona hay combinaciones muy buenas, a cualquiera hora, tienes a las 4, a las 9'30... a cualquier hora.

P- *¿Le gustaría ir a otro pueblo? Lo digo por si preferiria otro ambiente, otro sitio donde vivir...*

R- No, no.

P- *¿Y de joven, hubiera cambiado el pueblo? Un sitio can más alternativas que Caparroso...*

R- No. No lo he pensado nunca.

P-. Entonces le gusta estar en este pueblo...

R-. Sí, yo estoy muy bien en mi pueblo, con mis problemas y con mis cosas, pero bien. Muchas veces estarías mejor...piensas que te irías a gusto a no se dónde, pero a lo mejor sería solo ocho o diez días, pero luego a su pueblo. Claro.

P-. Pues ya estamos....

R-. Pues muy bien...

A7- Trascrición de entrevistas codificadas: una selección

ANDALUCÍA
Moguer (Huelva)

Jornada-laboral.ANDA1

P- :Empezamos por la organización del día. En el periodo en que tu realizas el trabajo, ¿cómo te organizas los días laborables?;primero de lunes a viernes.

R- :Bueno, los días laborables, siempre, porque como no tengo descanso...

P- :Los fines de semana, ¿también trabajas?

R- :Los sábados y los domingos también trabajo, o sea que para mi todos los días.

P- :¿El sábado y el domingo realizas el mismo horario?

R- :Sí, de trabajo normalmente, me lo monto de otra manera. Si he limpiado el viernes pues ya el sábado y el domingo la compra. El sábado y el domingo tengo más descanso, pero vamos, cuando trabajo en la cooperativa es siempre igual, sábados y domingos.

P- :¿Hay algún cambio el sábado y el domingo?

R- :Sí, porque ya a lo mejor los críos van al colegio. Mi marido también que es profesor no va tampoco al colegio. Se levantan más tarde, en fin. La comida normalmente es distinto, pero vamos, que mi trabajo lo mismo.

P- :Por ejemplo, de lunes a viernes, para organizar mejor la semana, ¿a qué hora te sueles levantar y a qué hora de acuestas normalmente?

R- :Bueno pues la verdad yo no soy muy madrugadora (risas). A las 9.

P- :A las 9

R- :Sí, hago las cosas, y acostarme no tengo hora. Ahora voy de mañana a lo mejor me levanto a las 9,hago la comida o limpio un poco o lo que sea, porque a las 12 entro a trabajar. Salgo a las 5.

P- :Sale a las 5 de la tarde, o sea que...

R- :Si tengo plancha recojo la lavadora, plancho, voy a comprar, y luego la semana que tengo de tarde que entro normalmente a las 4, entonces tengo toda la mañana para hacer las cosas.

P- :O sea que tú cuando vas por la mañana no vuelas a comer a casa, te quedas allí

R- :Si, tomo allí un bocadillo

P- :O sea que el horario de la jornada me has dicho que es desde la 12 de la mañana, cuando

trabajas por la mañana, hasta las 5, y cuando te vas por la tarde desde la 4

R- :Desde la 4 hasta que se termina. Eso no tiene horario, pueden ser las 11, las 12, las 3 de la madrugada cuando se termina la fresa.

P- :Y tu tienes, o sea que no tienes un horario concreto

R- :Fijo no hay, el horario no es fijo

P- :Entonces los fines de semana, las variaciones. En función de lo que tengas, ¿no?

R- :Iguual

P- :Porque a ti te dicen al día siguiente lo que tienes que trabajar, o sea que a ti, tú no por ejemplo, no sabes una semana que entras a las 12 y sales a las...

R- :Esta semana he entrado a las 12.La semana pasada estuve entrando, un día a las 10.Que no tenemos horario fijo, no hay.

P- :No hay alternancia

R- :No, no, no Jornada-laboral.ANDA1

Historia-personal.ANDA1

P- :Y en los periodos que no trabajas, pues ¿cómo te organizas?

R- :¿Cuándo no trabajo?. Bueno, pues la casa. Hace dos años que estuve sacando el Graduado porque yo lo había empezado pero con los niños lo había dejado, y me estuve sacando el Graduado.

P- :¿Durante la semana?

R- :Durante la semana. Iba a clase de adultos de 3,30 a 5,30. Normalmente, pues eso es lo que hago.

Durante el año no realizo otra actividad Historia-personal.ANDA1

Estacionalidad.ANDA1

P- :Y el periodo de las fresas, ¿cuántos meses son?

R- :¿El periodo de las fresas?.Pues depende, pero normalmente de enero, desde enero hasta junio, puede ser último de mayo a primeros de junio. En fin, este año pasado terminaron a últimos de Junio, pero vamos este año dice que va a terminar la campaña antes Estacionalidad.ANDA1

Historia-laboral.ANDA1

P- :Y normalmente, ¿tú sueles trabajar todos los años?

R- :Sí ya llevo 8 campañas

P- :Y ¿cuándo empezaste a trabajar en esta empresa?, ¿sobre que fecha aproximadamente?

R- :Pues en él. Yo llegué aquí a Moguer en el 86, pues en la campaña del 87

P- :Llegas en el 83 y empiezas a trabajar

R- :En el 86, llegué a Moguer en el 86

P- :Y al año siguiente...

R- :La campaña siguiente empecé a trabajar Historia-laboral.ANDA1

Origen-trab.ANDA1

P-. :¿Cómo te informaste de este trabajo?¿Te lo dijo alguien?

R-. :Pues claro, en este pueblo es lo único que hay... todo el mundo trabaja. Pues yo... por mediación de una conocida que tenía... fui a apuntarme, me llamaron **Origen-trab.ANDA1**

Motivación-trabajo.ANDA1

P-. :¿Por qué motivo empiezas a trabajar principalmente?

R-. :Bueno por aquí no hay otra cosa. Entonces, pues, primero porque viene bien el dinero. Aparte porque, mira, aprovechas siempre por temporada, se hace algo diferente. Yo, mis hijos ya son mayores entonces pues lo puedo hacer ¿no? .Porque si no con este horario, sin que te cuiden los niños, no puedo hacerlo. Pero vamos, que mis hijos ya son grandes

P-. :Claro no puedes planificar nada, porque si te van cambiando el horario, no puedes tener a lo mejor una mujer que te ayude **Motivación-trabajo.ANDA1**

Proceso-producción.ANDA1

P-. : ¿Qué tipo de trabajo realizas concretamente en la fábrica?

R-. :Pues este año estoy, digamos, en un robot. Antes, las campañas anteriores hemos estado manipulando las fresas y poniéndolas bien y entonces le poníamos un plástico, plastificándola. Pero este año estoy en un robot; entonces lo que hacemos es a veces cambiamos, algunas veces estamos pesando, porque la tarrina tiene que llevar un peso exacto, y la echamos en el robot. Entonces a lo mejor estoy echando tarrinas en el robot, otras veces estoy recogiendo, en fin...

P-. :O sea, que vas cambiando a lo mejor por días

R-. :Sí, por días, incluso a veces por horas. Unas veces estamos en un sitio, otras en otro. Nos cambiamos nosotras mismas, para no estar siempre en el mismo sitio

P-. :La fresa ¿qué viene sin envolver y tu ya la vas metiendo en...

R-. :Exacto. Las fresas vienen en las cajas que vienen del campo, entonces tú las coges, las pesas, hay una cinta, vas poniendo las fresas en la cinta. Después ya va para entrar en el robot, que hay una que las va echando

P-. :Y ya entran en paquetes y salen

R-. :Exacto, y salen empaquetados, y salen con un plástico **Proceso-producción.ANDA1**

Div-sex-trab.ANDA1

P-. :Y la máquina tu la tienes que manipular

R-. :No, la máquina normalmente no la manipulamos nosotras. La máquina lo único que hay que ponerle..., si se avería o algo, llamamos a uno que está encargado de la máquina. Y ponerle el rollo tampoco lo ponemos nosotras, lo ponen ellos **Div-sex-trab.ANDA1**

Proceso-producción.ANDA1

P-. :Tú lo que haces es empaquetar prácticamente

R-. :Exacto, sí

P- :Tu eliges las fresas ¿no?

R- :Y entra como por un túnel, va sin el plástico, y sale ya empaquetada

P- :Perdona, entonces la máquina es el robot, lo que tú llamas el robot

R- :Sí, sí

P- :Eso tiene una cinta transportadora o algo que llevan las cajitas para otro sitio

R- :Sí Proceso-producción.ANDA1

Aprendizajec.ANDA1

P- :¿Y qué preparación se necesita para este tipo de trabajo, hay un aprendizaje predeterminado, alguna habilidad...?

R- :No, el carné de manipuladora, que eso lo hacen en el Ayuntamiento, entonces te hacen una serie..., va el médico y te hace..., te da una charla y después como un cuestionario ¿no?, que tu lo rellenas y ya está

P- :Y ahí ¿te manda la fábrica?.Cuando te hace un contrato la fábrica, después vas al Ayuntamiento, te sacas el carnet de manipuladora

R- :No el carné de manipuladora te lo haces tú, si tú piensas de ir a la cooperativa, entonces ya te lo haces porque sabes que te lo van a pedir

P- :¡Ah!,y ya llegas tú con el carnet

R- :Te piden la cartilla del seguro y el carné de manipuladora. Vamos, eso te lo piden, pero vamos que otra clase de preparación, pues ninguna **Aprendizajec.ANDA1**

Proceso-producción.ANDA1

P- :Y desde que entró en la empresa, me has dicho que el año pasado estuviste haciendo otro tipo de actividad, ¿no?

R- :Sí, el año pasado trabajábamos en una máquina pero cada una individual ¿no?.Preparábamos las fresas y nosotras mismas con una máquina, que tiene un rollo de papel, de papel de celofán, pues tú la envasas. **Proceso-producción.ANDA1**

Aprendizajec.ANDA1

P- :Lo que este año han sustituido por el robot, ¿no?.¿Pero alguien le enseña a usted como se maneja el robot, todo el proceso, o simplemente viendo ustedes van aprendiendo?

R- :Sí, porque normalmente el primer día que nos pusimos pues más o menos...

Proceso-producción.ANDA1

P- : Vas enterándote. No hay nadie que esté así detrás suya

R- :No, una encargada. Pero por ejemplo, para echar la tarrina que es como un pedal, porque tú te traes las fresas hacia ti con el pedal donde las vas echando, las que van pasando ¿no?.Es un pedal y tu traes las fresas hacia ti y ya la echas como por un carril, una cosita así que tiene, donde van todas las tarrinas puestas. Pero vamos un pedal como de coser a máquina, pero vamos que eso no tiene, no tiene ninguna...**Proceso-producción.ANDA1**

Aprendizajec.ANDA1

Opinion-Valoración/trabajo.ANDA1

P- :¿Y has cambiado mucho de actividad en todos estos años que has estado trabajando, o sea el año pasado que estabas con esa máquina y este año que...?¿El mismo trabajo simplemente que han introducido el robot, pero es el mismo trabajo?

R- :No, de trabajo no he cambiado

P- :¿Te gustaría cambiar?

R- :¡Hombre!...

P- :¿Para hacer otro tipo de trabajo en la misma fábrica?

R- :No, vamos, que en la misma fábrica no hay otro trabajo

*(Interrupción por entrada de familiares)

P- :O sea en la misma fabrica...Opinion-Valoración/trabajo.ANDA1

Proceso-producción.ANDA1

R- :El trabajo es más o menos igual, echar cajas a las cintas, quitar cajas. El trabajo es más o menos igual

P- :Y no hay otro trabajo que a lo mejor lo hagan mujeres que sea más pesado

R- :Que... pues no sé

P- : Es más o menos el mismo. Porque estais todas en la misma nave, ¿no?.Si, no hay posibilidad de cambio, más o menos todo el mundo hace lo mismo

R- :No, no hay Proceso-producción.ANDA1

Empresac.ANDA1

P- :¿Y quién determina la cantidad de producción?. Porque eso varia ¿no? Hay a lo mejor épocas en las que teneis que producir más rapidamente, ¿no?, producir más cantidad

R- :Es que la tarea de la encargada es esa, que tú corras cada vez más y vayas más rápida

P- :¿Y la producción cambia dependiendo de algunas fechas?

R- :Dependiendo... ¿a la cantidad te refieres?

P- :Sí

R- :Sí claro, hay veces que hay más fresas que otras. La producción es mayor Empresac.ANDA1

Condiciones-laborales.ANDA1

P- :¿Se controla mucho el tiempo de trabajo?.Por ejemplo, ¿la hora que llegas a la fábrica?

R- :Sí

P- :Algun tipo de control de entrada, salida de las trabajadoras...

R- :Sí, está la encargada que es la que más o menos te controla ¿no?, las horas que tienes que estar en tu mesa de trabajo, y...

P- :¿Y cómo se distribuye el tiempo de descanso?

R- :Cada. Eso depende, porque cada cooperativa tiene..., pero normalmente cada tres horas descansamos un cuarto de hora

P- :Cada tres horas un cuarto de hora ¿Y para comer cuánto?

R- :Para comer también paramos un cuarto de hora

P- :¿Un cuarto de hora sólo?.Y bueno, respecto a las condiciones laborales de contrato.¿Qué tipo de contrato tienes? Un trabajo temporal ¿no?

R- :Trabajo temporal, sí

P- :¿Estás asegurada?

R- :Sí

P- :Y las vacaciones, bueno terminas en Junio, no hay nada.¿Tienes derecho al desempleo por trabajar?

R- :No, en mi caso no. Porque yo ahora... Yo estuve cobrando el paro 3 años, pero como sacaron unas normas que tenía que presentar la declaración de la renta, entonces han puesto unos topes pues, y yo como me paso del tope, pues no

P- :Pues ya no tienes derecho aunque hayas trabajado

R- :Yo lo que hago es que me cotizo. Como nosotras mismas tenemos que cotizarnos los sellos..., pues entonces yo lo que hago es que me pago los sellos durante los meses que estoy trabajando y cuando ya termino la campaña me doy de baja. Entonces no tengo que seguir pagando los sellos.

P- :La empresa no se encarga de pagar la Seguridad Social

R- :No, no, ellos te dan un seguro de una mutua, pero vamos

P- :¿Si un seguro del trabajo por si ocurre algo?

R- :Pero el seguro, vamos, nuestra cartilla nos la pagamos nosotros **Condiciones-laborales.ANDA1 Retribución.ANDA1**

P- :La cartilla te la pagas tú.¿Y qué retribución, el salario fijo, hay compensación?

R- :Ahí pagan por horas, normalmente por horas

P- :¡Ah! por horas

R- :Lo que pasa luego que ellos en la nómina lo ponen

P- :Te lo ponen lo de todo el mes

R- :Exacto, te ponen a lo mejor por hora y luego te ponen como unos beneficios digamos, ellos así lo distribuyen. Pero nosotras, digamos, es por hora según trabajemos...

P- :Dependiendo de la producción te compensan más o menos ¿tienes una compensación?

R- :Lo que pasa es que, claro. Ahí no te ponen los días que tu trabajas porque yo, a lo mejor, trabajo todos los días del mes pero ellos en cambio a lo mejor te ponen 25 días a tanto. Y el resto te lo ponen al

suelo que tú, digamos, al jornal del día, al sueldo del DIA lo demás te lo ponen como... yo que sé como...

P- :Como una bonificación, una compensación

R- :Exacto, pero nosotras es las horas que trabajamos al día

P- :¿Cuánto, cuanto...?

R- :559 Ptas.

P- :Por ejemplo a vosotras os ponen una hora a 559.Si de momento estais produciendo más por determinados días que tienen que salir más fresas, ¿no hay ninguna compensación?

R- :No, por ejemplo, depende de la hora te la pagan siempre igual, lo mismo da que tú la trabajes a las 12 de la mañana, que a las 3 de la noche, que a las 5 que el Viernes Santo que el domingo, igual

P- :¿Pagan horas extras?

R- :Nada

P- :O que embases 4 cajas y otro día 15.Pagan exactamente igual

R- :Igual, pagan la hora y...

Satisfacción-personal.ANDA1

P- :¿Y considera que está bien pagada?

R- :Pues no. Este año nos han subido 20 ptas. porque en realidad no es igual trabajar a las 12 de la mañana que a las 4 de la madrugada. No es lo mismo. Satisfacción-personal.ANDA1

P- :¿Ha intentado mejorar las condiciones tanto del trabajo como de la retribución?

R- :¿Aquí es que no hay movimiento! (risas)No hay opción ni hay compañerismo, ni se puede hacer otra cosa

P- :¿Nada?

R- :Aparte porque hay mucha gente, lo primero que te dicen es que si no te interesa mañana viene otra y ya está, entonces... Retribuciónc.ANDA1

Sindicalismoc.ANDA1

P- :¿Estás afiliada a algún sindicato?

R- :No, estuve. Una vez que tuvimos, no sé lo que pasó y fuimos a afiliarnos, pero luego me borré

P- :¿Y por qué decidiste borrarte?

R- :No sé, porque no me convencían, ni nos solucionó el problema. Entonces nos dimos de baja Rel-laboral.ANDA1

P- :Y en la empresa ha habido , lo que tu me has dicho que hubo un problema una vez y un intentó de hacer algo

R- :Sí

P- :Pero hay compañerismo por el hecho de decir , bueno tenemos un problema , ¿no se organiza nada en la empresa?

R- :No no hay compañerismo, no. Como no hay ni delegados ni...

P- :¿No hay representantes?

R- :No hay representantes, entonces claro, tú a la encargada le puedes contar tu problema, pero claro la encargada tiene que mirar por... está digamos en nombre de la empresa. Y como tampoco tenemos ni representantes, ni sindicatos ni nada, pues... Rel-laboral.ANDA1

P- :Y no hay muchas mujeres que estén afiliadas ¿no?

R- :No, no Sindicalismoc.ANDA1

Div-sex-trab.ANDA1

P- :¿Y el trabajo que está realizando, lo hacen sólo mujeres o también hay hombres que realizan el mismo trabajo?

R- :No

P- :¿Sólo mujeres?

R- :Los hombres, normalmente, pues descargan los camiones, hacen, digamos, acumulan las cajas o traen la fruta, la llevan

P- :¿Pero empaquetar y envolver?

R- :No

P- :¿Tienen la misma categoría laboral o no, los hombres?

R- :¿Si tienen la misma categoría laboral? Claro. Los hombres yo no sé el sueldo ahora mismo del hombre, cuánto es ahora mismo

Retribuciónc.ANDA1

P- :¿Cobran igual?

R- :...Pero ellos, digamos, cuando echan, digamos, las horas, digamos lo que es la jornada le pagan más. Cuando pasan de las 8, no sé cuanto está ahora

P- :8 horas

R- :A ellos le pagan, digamos más

P- :O sea que a ellos le pagan las horas extraordinarias cuando a las mujeres no se la pagan, cobran lo mismo.¿Y qué opina de que los hombres hagan un trabajo diferente a las mujeres, y que tengan por ejemplo esas ventajas que...?

R- :Pues mal, mal. Yo entiendo que ellos a veces hacen el trabajo más pesado, de fuerza digamos. Las horas que nos tiramos allí es igual Div-sex-trab.ANDA1 Retribuciónc.ANDA1

Opini3n-div/sex.ANDA1

P- :¿Hay más mujeres que hombres trabajando?

R- :Sí

P- :¿Y por qué cree que esto es así?

R- :Eso, que si fueran ellos no aguantarían lo que aguantamos nosotras, las horas allí, así

P- :¿Ellos no aguantarían?

R- :Por supuesto no aguantarían (risas. Muchas veces le cuento a mi marido algunas cosas y me dice que no sabe como aguanto (risas)

P- :¿Y las mujeres que son la mayoría?, solteras o casadas

R- :De todo

P- :No hay mayoría de mujeres casadas

R- :Puede, pero vamos que también hay jóvenes **Opinión-div/sex.ANDA1**
Rel-laboral.ANDA1

P- :¿Le ponen algún impedimento?Porque a lo mejor vas a trabajar ...Mientras cumpla su trabajo...

R- :No mientras que cumpla

P- :¿Qué relación tiene usted con sus compañeras, encargadas...?

R- :Bueno, pues bien, más aquí en el pueblo que te conocen

* (Interrupción de familiares)

P- :Sí, que son gente del pueblo que te conocen ¿no?

R- :Bueno a veces surgen problemas como surgen en todos los trabajos, pero la relación, pues bien. No hay mucho compañerismo, eso no

P- :Cada uno va a lo suyo

R- :Cada uno va a lo suyo **Rel-laboral.ANDA1**
Espacio-entorno/trabajo.ANDA1

P- :Y respecto al sitio donde trabajas, ¿cómo es?, ¿es un almacén?

R- :Una nave grande. Es una cooperativa grande

P- :¿Cómo te parece que está acondicionada?

R- :Pues está bien

P- :¿En cuestión de ventilación, de luz..., temperatura?

R- :Tenemos, al principio. Los primeros años no teníamos comedor, pero ahora ya lo tenemos. Teníamos que comer en la mesa Pero ahora no. Hace varios años que nos pusieron un comedor para comer y los lavabos. Los servicios tendría que haber más para las mujeres que somos, porque somos por la mañana casi nos juntamos allí, pues vamos en 2 turnos, por la mañana y por la tarde, pero somos ciento y pico de mujeres, y hay me parecen que 5 water para tantas mujeres

Condiciones-laborales.ANDA1

P- :Y eso es un robot y normalmente no se suele parar. Si tienes que ir al servicio, ¿paras la máquina de alguna manera?

R- :No, vamos, porque tu estás en el pedal puesta, que es el trabajo, llamas a una compañera, se pone. Nosotras en ese sentido no tenemos problema. Vamos, pero hay sitios que no pueden ir ni al lavabo, te controlan hasta el tiempo que estas en el lavabo **Condiciones-laborales.ANDA1**

P- :¿Tienen ustedes espacio para moverse?, ¿es amplio?

R- :Sí

P- :Y en verano, cuando llega el calor, ¿hay aire acondicionado?

R- :Sí, aire acondicionado (Risas irónicas)

P- :¿Un abanico? (risas).Entonces los ruidos...porque nosotras fuimos a una nave ...y es tremendo el ruido.¿Te llegas a acostumbrar?

R- :Claro, y después la música, y a veces estás con la cabeza como un bombo

P- :¿En qué postura trabaja usted?, ¿sentada?, ¿de pié?

R- :No, de pié siempre de pié. Las horas que eche de pié, lo mismo si echas 2 que si echas 12

P- :Debe resultar supermolesto ¿no?

R- :Sí Espacio-entorno/trabajo.ANDA1

Condiciones-materiales.ANDA1

P- :¿Tienes algun tipo de uniforme? ¿no?

R- :Sí una bata

P- :¿Es obligatorio llevar la bata?

R- :Sí

P- :Y ¿está usted comoda para trabajar?

R- :Sí, con la bata, sí **Condiciones-materiales.ANDA1**

Saludc.ANDA1

P- :¿Ha tenido algún problema de salud, por ejemplo, de estar todo el tiempo de pie?

R- :Pues sí, yo padezco, mucho de vértigo y claro, estar todo el tiempo, de pie, pues para la circulación y todo pues. Pero la mayoría de la gente lo que es son las piernas, las varices. Yo hasta ahora, gracias a Dios, no las he tenido, pues lo que sí claro la espalda te duele, las piernas cuando llevas allí 8 o 9 horas

P- :¿Llevas algun tipo de zapato especial para las varices?

R- :Unos zuecos

P- :¿Y conoces a lo mejor una persona que haya tenido problemas a lo mejor por el ruido, qué le ha producido algún tipo de problema?

R- :No, que yo sepa, no. La gente de lo que más se suele quejar es de las piernas **Saludc.ANDA1**

Movilidad-personal.ANDA1

P- :¿Y está muy lejos la fabrica de aquí?

R- :De aquí, pues a la salida del pueblo, en la gasolinera

P- :¿Y cómo se desplaza usted?

R- :Andando

P- :¿ Y va con alguien?

R- :Sí con compañeras del barrio

P- :¿Y qué tiempo tarda aproximadamente?

R- :Pues tardamos unos 10 minutos, un cuarto de hora

P- :Poco tiempo

R- :Sí

P- :O sea, que no tiene problema con la distancia.No tarda nada

R- :No, hay veces que hemos salido tarde, cuando voy de tarde y que ha hecho mala noche pues llamamos a un..., como no llevamos coche ninguna, llamamos a casa y van a buscarnos. **Movilidad-personal.ANDA1**

Opinion-Valoración/trabajo.ANDA1

P- :¿ Tiene usted hijas?

R- :No

P- :Porque una de las preguntas es si le gustaría que alguna de sus hijas se dedicara a lo mismo, si tuviera

R- :No, ni mis hijos tampoco, porque allí también hay chicos jóvenes ¡claro!

P- :¿Y por qué no?

R- :Porque lo veo un trabajo...

P- :¿Muy duro?¿mecánico?

R- :Sí

P- :¿Cómo definirías tu trabajo?

R- :Muy rutinario, siempre igual

P- :¿Y pesado algunas veces?

R- :Pesado quizás, no por lo que tu hagas sino por estar siempre de pie. Yo trabajaba antes, que yo vivía en Barcelona y trabajaba en una fábrica de gafas, pues las 8 horas que echas pero claro estaba sentada. Entonces no es igual que estar de pie.

Motivación-trabajo.ANDA1

P- :¿Y algún aspecto positivo del trabajo?

R- : ¿Positivo?, bueno positivo, el dinero que se gana, porque otra cosa (risas. Porque la persona que tiene un trabajo que le gusta y está a gusto con su trabajo le encuentra algo positivo, pero vamos, que yo en el trabajo lo único que encuentro es eso, que aprovecho estos meses para ganar un dinero
Motivación-trabajo.ANDA1

P- : *Y ¿cúal sería su horario ideal?. Si pudiera elegir entre jornada continua, partida o media jornada.*

R- : A mí desde luego me gusta cuando voy de mañana a las 12, pero claro, lo que pasa es que con 5 o 6 horas que trabaje está bien, pero entonces salir a las 12 y hasta las 6 o por ahí. **Opinion-Valoración/trabajo.ANDA1**
Mercado-laboral.ANDA1

P- : *Y no existe alguna posibilidad de encontrar algún tipo de trabajo a domicilio de otra cosa, costura o algo así?*

R- : Primero en el pueblo, aquí no hay nada. Te tienes que desplazar a Huelva y si hoy en día hay cantidad de gente superpreparada y que no encuentra trabajo, una persona con un Graduado Escolar, ¿dónde va? hoy en día a ningún sitio, como no sea para limpiar **Mercado-laboral.ANDA1**
Opinión-marido/hijos.ANDA1

P- : *Y su marido y sus hijos, ¿qué opinan de este trabajo?*

R- : Pues él a veces, no le gusta en el sentido que no tiene domingos. Lo mismo que él ha tenido toda la Semana Santa libre se ha tenido que ir con los crios y yo claro me he quedado aquí... Porque claro, tampoco es plan de que se queden ellos algunas veces pero claro como hay que...

P- : *¿Este es el único trabajo que realiza usted?*

R- : Sí

P- : *¿Preferiría su marido que no trabajase?*

R- : Por supuesto

P- : *O sea que ¿preferiría que se quedara en casa? ¿ningún tipo de trabajo?*

R- : No, bueno no, a él no le importa que yo trabaje pero me refiero que ese trabajo no, porque sabe las horas, lo cansado del trabajo, el que no tienes domingos, y eso quizás es lo que más cansa. Que empiezas un mes y otro mes, y no tengas ni un día libre
Ocioc.ANDA1

P- : *No tiene tiempo disponible para lo que usted quiere ¿no?*

R- : Exacto **Ocioc.ANDA1**

P- : *Y sus hijos ¿opinan?*

R- : Esos ya son digamos más mayores y están con sus estudios, y como la comida la tienen preparada y la ropa también no hay ningún problema (risas) **Opinión-marido/hijos.ANDA1**
Otras-actividades/asalariadas.ANDA1

P- : *¿Y está realizando algún, trabajo por el que no reciba remuneración?. Bueno, me dijistes*

que tú sólo las fresas ¿no?

R- :Sí

P- :¿Ni ningún voluntariado?

R- :No

P- :¿Ni un negocio familiar tampoco?

R- :No Otras-actividades/asalariadas.ANDA1

Empresac.ANDA1

P- :Y en cuanto a la empresa me has dicho que están utilizando este año un robot. Hay una inversión en máquinas nuevas ¿no? El año pasado quizás era más pesado el trabajo

R- :Sí más pesado porque tenias que estar... yo encuentro este año el trabajo mejor

P- :¿Y eso se está notando?, ¿qué hay una mayor inversión que repercuta en los trabajadores?

R- :Yo no sé hasta que punto, pero claro, dicen que la cosa está muy mala, muy mala, hay crisis (risas)

P- :¿Dónde se vende la producción?

R- :Fuera. Nacional también hay

P- :¿Pero mayoritariamente...?

R- :Ahora más que antes, pero la mayoría a exportación

P- :¿Sabes a qué países va?

R- :A Inglaterra va mucha

P- :A Inglaterra ¿no?

R- :A Inglaterra y a Alemania también va

P- :¿Se está notando ahora una disminución en los pedidos de fresones?

R- :Sí vamos, yo porque dicen que vamos mal, que la fresa va muy mal, porque se ve que hay mucha cantidad de fresas. Hay otros países

P- :¿Competencia?

R- :Competencia, mucha competencia. De Italia y de Marruecos que también exporta mucha cantidad ahora, y claro pues últimamente eso se va notando **Empresac.ANDA1**

Ayuda-trab/dom.ANDA1

P- :Y respecto a las tareas de la casa, ¿cómo organizas la distribución?.Porque usted sólo tiene hijos ¿hijas, no tiene?

R- :No, 2 chicos

P- :Y cómo se organiza, ¿no tiene ayuda?

R- : Bueno, la verdad es que por ejemplo de la cena no me tengo que preocupar, cuando voy de noche ellos se hacen la cena. Tengo ayuda de ellos ¿no?, pero vamos que la casa también es un piso pequeño, que tampoco tengo mucho

P- :¿Y el almuerzo?

R- : El almuerzo pues se lo hago digamos, si lo puedo hacer por la noche, lo hago sino por la mañana. Y cuando voy de tarde, pues tengo toda la mañana para hacer...

P- :O sea, que prácticamente, toda la organización de las tareas de la casa la llevas tú. La responsabilidad, más o menos.

R- : Sí, pienso que sí, que si tiene que ir a comprar mi marido o hacer la cena, sí, pero lo que es lo de la casa lo hago yo

P- :¿Tienes mucha ayuda de tu marido?

R- : Sí, no tengo problema de si tiene que poner a recoger la lavadora o te recoge la lavadora

P- :¿Y te resulta difícil combinar, llevar a la vez el trabajo con las tareas de la casa, o más o menos?¿lo llevas bien?

R- : Bien, bueno, pero se te hace... Hay días que lo llevas bien, y otros a lo mejor vas más apurada, pero bien

P- :Y por ejemplo, esas cosas que pasan en las casas, se estropea la lavadora ¿quién se encarga?

R- :¿De llamar? depende de quien esté, en el momento (risas) Ayuda-trab/dom.ANDA1 Ocioc.ANDA1

P- :Y respecto al tiempo libre

R- : El tiempo libre, cuando no estoy en la cooperativa pues sí que voy a la gimnasia, o voy a andar y con las amigas. Normalmente un día a la semana sí que quedamos para tomar café, y en fin, luego...

P- :Y los fines de semana más o menos igual

R- : Los fines de semana pues si que salimos, vamos al campo, a dar una vuelta con los amigos, salimos

P- :Pero en temporada, ¿cuándo estás trabajando?

R- : Nada, lo único que me da tiempo es si tengo que ir a comprar a algún sitio

P- :¿A grandes superficies?

R- : O de compras que haya que hacer algo

P- :En vacaciones, ¿qué soleis hacer?

R- : Sí, vamos

P- :¿Y a dónde va?

R- : No sé... el año pasado estuvimos por Galicia

P-. :¿Con toda la familia?

R-. :Sí hace dos años estuvimos por Portugal. Dentro de nuestras posibilidades nos gusta hacer un viaje Toma-decisiones.ANDA1

P-. :Es que descansa el quitarse de todo.¿Quién decide sobre lo que vais a hacer en vacaciones?

R-. :Depende, depende, lo vamos decidiendo

P-. :No tienen preferencias

R-. :No Toma-decisiones.ANDA1

P-. :Y con los amigos que tu sueles salir ¿están trabajando algunos en la fábrica?

R-. :Los amigos que tengo la mayoría son profesores(risas), porque son sus compañeros, ya hemos cogido amistad. Y después yo tengo también amigas de la cooperativa, pero vamos, quedo yo más bien, quedo a lo mejor a tomar café o un día a ir a Huelva a comprar o lo que sea, pero los amigos...

P-. :Pero sus amigos se relacionan más con la actividad de su pareja ¿no?

R-. :Sí

P-. :¿Y participa en alguna asociación, haces algun cursillo?

R-. :Cursillo, bueno, desde que terminé, bueno, a manualidades también voy durante el año, voy a manualidades

P-. :¿Cuándo no estas trabajando?

R-. :Cuando no estoy trabajando. Cuando estuve haciendo el Graduado, pues hacia manualidades

P-. :¿Y qué tipo de manualidades haces?

R-. :Pues cuadros, aquellos cuadros, figuras

P-. :¿Y a qué dedica su marido el tiempo libre?

R-. :Al tenis(risas)

P-. :¿Y comparte con él esa afición?

R-. :No, ahora no sé si irá al tenis o a futbito

P-. :Le gusta el deporte ¿no?

R-. :Sí el deporteOcioc.ANDA1

Destino-ingresos.ANDA1

P-. :¿En qué suele gastar el dinero que usted gana?

R-. :¿El dinero que yo gano? Para lo que hace falta

P-. :Tanto el dinero suyo como el de su marido para lo que necesite

R-. :Lo que hace falta se compra o lo guardamos para vacaciones o en fin

P- :O sea, que te gusta como está el sistema organizado, todo el dinero común

R- :Sí está el dinero en común y cada uno gasta en lo que haya que gastarlo y ya está Destino-ingresos.ANDA1

Satisfacción-personal.ANDA1

P- :¿Y cómo le hace sentir el tener dinero propio?

R- :¡Hombre! pues bien, pues mira aportas algo

P- :Y personalmente, o sea, alguna satisfacción de decirpués yo estoy aportando algo a...

R- :Sí claro, porque un sueldo hoy DIA te da para vivir justamente, pues siempre si aportas, pues bien, bien Satisfacción-personal.ANDA1

Opinion-Valoración/trabajo.ANDA1

P- :¿Y considera su trabajo como una aportación a la economía familiar? ¿cómo una ayuda? ¿cómo una base fundamental?

R- :Yo soy que claro, como una ayuda, porque en realidad lo que yo saco tampoco me soluciona ningún problema. Pero vamos, es una ayuda que viene bien Opinión-Valoración/trabajo.ANDA1

Opinión-marido/hijos.ANDA1

P- :¿Y cree que su marido y sus hijos la valoran más por el hecho de trabajar fuera?

R- :Hombre yo pienso que sí, yo creo que sí lo valoran

P- :Lo reconocen

R- :Sí, lo reconocen. Y si no lo reconocen yo se lo hago(risas)reconocer de vez en cuando Opinión-marido/hijos.ANDA1

Satisfacción-personal.ANDA1

P- :Se lo recuerda¿no?.¿Está contenta con el tipo de trabajo que está llevando hasta ahora?

R- :Pues claro, quizás me gustaría hacer otras cosas

P- :¿Cambiar de trabajo, por ejemplo?

R- :Cambiar de trabajo

P- :¿Y por qué cambiar el trabajo¿por qué no ve usted desarrolladas las posibilidades que usted tiene?

R- :No porque en realidad yo que sé. Ese trabajo me gusta, aprovecho la campaña, gano un dinero y ya está, pero a mí me gustaría trabajar en otra cosa ¿no?

P- :¿Dónde trabajaría usted?

R- :Otra clase de trabajo Satisfacción-personal.ANDA1

Perspectivas-futuro.ANDA1

P- :¿Y en qué situación le gustaría verse dentro de unos años?

R- :Eso no me lo he planteado, la verdad

P- :Al día ¿no?

R- :No sé Perspectivas-futuro.ANDA1

CATALUNYA
L'Escala (Alt Empordà)

Jornada-laboral.CATA17

P-. Tu des de que et lleves fins que te'n vas a dormir, què és el que fas?

R-. Jo començo a les set. M'aixeco, després ve la meva filla, amb el pijama i tot perquè no em dona temps ni de vestir-la, ni de donar-li esmorzar perquè és clar, és molt aviat. Després l'agafo, la porto a casa de la meva mare, jo vinc a treballar, ella li dona l'esmorzar, ella la vesteix, jo després li preparo la roba, li preparo tot i ella la porta al "caselet". Jo vinc aquí a treballar fins les dotze. A les dotze jo surto, vaig a fer el dinar, després vaig a buscar-la amb ella a la una, dinem, i allà estem un rato, l'hora que podem estar juntes i jo me vinc cap a aquí a les dues. La torno a deixar ca la meva mare que la porta allà a les 3,30 o així al cole. I després jo plego a les set, set i mitja, depèn de les setmanes. De vegades una mica més tard, depèn del treball. Perquè la meva feina, no sé jo, si hi ha peix amb lo que estem, pues si hi ha peix per salar o entra a deshores, pues també em toca quedarme. Jo perquè tinc la meva mare que mira, en un moment donat jo li dic fes-me el dinar o no vinc a dinar o fes el dinar a la nena...

P-. L'horari és el mateix durant tota la setmana?

R-. A l'hivern normalment sí. Jo es que faig un horari una mica diferent que elles. Jo començo una mica més aviat, i si s'ha de plegar més tard pues plego més tard... Normalment és de 8 a 12 i de 2 a 7. I la l'hivern, pues, se comença a les 9, se fa una horari.... al dematí es comença a les 9. **Jornada-laboral.CATA17**
Estacionalidac.CATA17

P-. Això és perquè a l'hivern no teniu tant de peix?

R-. Sí, hi ha menys feina, menys pedidos, a l'estiu... és una cosa que es ven al supermercats o sigui que es ven millor a l'estiu. I ve el peix fresc també a l'estiu, que l'hem de preparar per l'hivern. Però a l'hivern nosaltros el que fem són els pots. Ara estem fent pots però normalment hauríem d'estar esganyant, el que passa és que no hi ha peix. Com que hi ha molts dies que no tenim peix però... hauríem d'estar esganyant el peix fresc per l'hivern.

Estacionalidac.CATA17

Proceso-producción.CATA17

P-. I ara mateix el teu treball en què consisteix?

R-. Home el meu treball és una mica de tot. Perquè igual que elles estan tot el dia sentades aquí, pues jo a lo millor, no sé... Vinc, el hi preparo tots el pots, vaig a buscar les dones... després si cal m'assec a fer això, si cal passo dintre a etiquetar, estic una mica així... si hi ha peix pues salo...

P-. Vols dir que no tens una feina en concret?

R-. No, la meva no. Jo... no se, vam començar, érem poques dones, les joves que vem començar pues érem les que portàvem una mica més la feina més dura, descarregar cas de sal, descarregar

caixes de peix, tot això. I mira, jo ho hem continuat així i... I sembla que nosaltres estem més... més disponibles per lo que faci falta. Les altres no han pogut tant. Les altres no han tingut la mare que els hi ha volgut deixar la nena... **Opinion-Valoración/trabajo.CATA17** Abantes érem més i ara s'ha tingut de quedar a casa, unes altres treballen, altres van a fer cases, s'han tingut que combinar la feina, i jo poc continuar això. I està bé perquè són... de fet són les vuit hores, el fi de setmana és lliure i va molt bé. La feina va molt bé de veritat, per qui té mainada va molt bé.

Proceso-producción.CATA17 Opinion-Valoración/trabajo.CATA17

Historia-laboral.CATA17

P-. per que... quin tipus de treball podeu trobar aquí l'Escala?

R-. És una feina que no t'has de matar. No sé, jo ara mateix vaig estar un any treballant amb un "pub", vaig deixar les anxoves, per veure com anava. Vaig estar treballant en un "pub" i no, no podia ser perquè començàvem a les set de la tarda i plegava a les tres o les quatre del dematí.... em despertava tard, dutxar-me i tornar a treballar... no podia estar amb la nena, i això vaig acabar dient que era feina més bona que podia trobar.

P-. Per que quan de temps fa que treballes aquí a les anxoves?

R-. Jo fa ja... des dels 19 anys.

P-. I ara en tens?

R-. 26. Set anys. Set anys. Set anys... vaig estar un any sense venir. Jo en el temps de tenir la nena vaig treballar fins els... cap els nou mesos aquí i després fins que la nena va tenir sis mesos em penso. Però la vaig posar al "caselet" a l'estiu i ja vaig començar a treballar. Jo ara perquè tinc la meva mare.

Historia-laboral.CATA17

Proceso-producción.CATA17

P-. Per que ara quan treballes fent pots d'anxova sempre estàs en el mateix lloc?

R-. No, ja te dic. Pot ser me moc molt.

P-. Però normalment les dones solen tenir el seu propi lloc?

R-. Sí, sí, aquí sí. Totes tenen la seva cadira. Perquè nosaltres perquè fem una feina..., no se, cada fàbrica fa una feina diferent. Nosaltres com que anem a "destajo", vull dir que tenim un mètode no?. Abantes pues tothom entrava, unes esquilaven el peix, les altres treien espines, les altres embotaven... totes tenien l'especialitat, i ara cada dona se fa la seva cosa. **Retribución.CATA17 O sigui que han d'esquilar el seu peix, han de treure la seva espina i s'emboten els seus pots i cadascuna ja sap els pots que es fa, i tot el que es fa al dia. A llavors, la que passa d'aquest "copo" que el jefe posa pues tenen a més a més aquest cèntims.**

P-. Sí és com una prima, no?, i és el jefe qui determina la producció mínima?

R-. Sí. **Retribución.CATA17 Aleshores qui passa d'aquest pots que ell ha posat a llavors ells tenen a "de més" un tant per pot, depèn del que et facis. A llavors elles es van movent. Ara esquilen... ara treuen espines... Abantes no, abantes una estava sentada i ja no es movia i ara es mouen una mica més, però totes tenen el mateix lloc i totes fan la mateixa feina cada dia, cada dia, cada dia...**

P-. I quins són els diferents treballs que estan relacionats amb l'anxova?

R- No, és diferent. Bueno, l'esganyar és a l'estiu, que és el peix fresc, no?. Al peix fresc és el que li hem de treure el cap i la tripa. Després aquest peix es posa en els barrils amb sal. I llavors està sis mesos confitant-se, se treu i ja es fan pots de sal, quan està menys confitats es fan els pots de sal, i nosaltres fem el filet, que els homes allà la netegen, que jo també faig de vegades aquesta feina... la netegen, la passen per aquest tinars amb aigua calenta per netejar-la bé, per desinfectar-la bé, i després l'obrim, l'esquilem i l'obrim i la posem en pots amb oli. I es tot. **Proceso-producción.CATA17**
Condiciones-materiales.CATA17

P- *El fet de posar l' anxova al pot es un treball totalment manual no? o existeix algun tipus de màquina per aquesta tasca?*

R- Sí, és manual. Suposo que un moment o altre es descobrirà perquè... que semblava molt impossible i es van fent no?. De moment no, no hi ha cap màquina, em sembla que tot ha de ser manual.

P- *Perquè a l'hora de treballar l' anxova quines són les màquines que feu servir?*

R- Molt manual tot. Pel que és l' anxova no hi ha cap de màquina. Nosaltres... l'esganyem nosaltres, li trabem.... Hi han màquines em sembla que... Nosaltres tenim màquines per posar l'oli..., per posar l'oli, per tapar el pot i per etiquetar'. I després nosaltres l'encaixem. I ja està.

P- *Però la tasca de posar l'oli, etiquetar, secar el pot... també la feu vosaltres?*

R- Sí, nosaltres abantes secàvem pot per pot, el pasàvem per aigua... ara tenim una màquina que ens passa el pot... és clar sempre s'ha de... d'avançar una mica. **Condiciones-materiales.CATA17**
Div-sex-trab.CATA17

P- *Però pel que vec, els homes tenen un treball molt determinat i no toquen per res les anxoves no?*

R- No ells, no. Ells ni esganyen..., ells fan una altra feina. És clar ells quan s'està esganyant pues se'n cuiden d'omplir les galledes de brou, de preparar els palets ben posats perquè és clar les galledes han d'estar al seu lloc i si s'han d'aixecar un pes pues ho fan ells... i si s'ha de posar alguna cosa, pues... fan la feina d'home. Encara que som tres o quatre dones que també la fem quan cal o si són fora A lo millor un va a repartir i a l'estiu a lo millor dos dies a la setmana va a repartir a Barcelona, i a llavors queda un home només a la fàbrica i si s'ha de donar un cop de ma pues nosaltres els hi donem. **Div-sex-trab.CATA17**
Saludc.CATA17

P- *Sí ho tenim tot ben distribuït!. I sempre esteu sentades quan treballeu?*

R- No, quan esquilem estem dretes. Estem totes... Mira perquè ha anat tot així. Al principi estàvem sentades però també vam dir que millor que... també tot el dia sentada com tot el dia dreta és cansat tant una cosa com l'altra eh!. Perquè està tot el dia aquí sentada és molt cansat eh!.

P- *Tens alguna molèstia per estar sentada?*

R- Molt. L'esquena, la circulació de les cames... el coll, els braços. Sí, i tant. A més dos dies perquè és clar quan esquilem sempre... nosaltres pleguem a les set però hem de fer el peix pel dia i hem de calcular el peix pel dia i no et pot quedar per l'endemà. És clar, el dia que t'has passat una mica i tens que anar de pressa per acabar, per acabar, per acaba'l... Abantes no ens passava. Mira, te posen coses noves i... Va bé per una cosa però malament per una altra. **Saludc.CATA17**
Condiciones-laborales.CATA17

P-. Tu ara mateix estàs fixa?

R-. No. Estic amb contracte. Condiciones-laborales.CATA17

Origen-trab.CATA17

P-. I ells com s'ho fan per contractar la gent. Fan servir l'INEM?

R-. Mira, normalment com que hi ha tanta demanda, normalment la gent ja passa per aquí... i a més nosaltres no som molta gent treballant... aleshores les que han vingut un estiu ja normalment venen un altre... i si els hi diuen els van agafant. Suposo que si no hi hagués gent per treballar suposo que recorririen a l'INEM però no ho crec que ho facin. Mentre que hi ha gent que ve a demanar-ho, ells no van a buscar gent. Vull dir que si no hi hagués gent que vingués a llavors sí. **Origen-trab.CATA17**

Div-sex-trab.CATA17

P-. Perquè normalment quantes treballadores sou?

R-. A l'hivern quedem poques. A l'hivern quedem mira.... (conta)... 11, a l'hivern som 11 dones. Pot ser a l'hivern alguna li toca fer tres anys ja que està treballant, pot anar a l'atur i a vegades quedem 8 o 9, pot ser.

P-. I els homes, estan sempre?

R-. Sí. Els homes sempre. **Div-sex-trab.CATA17**

Opinió-div/sex.CATA17

P-. I tu que en penses que els homes facin un treball i les dones un altre? O perquè creus que passa això?

R-. Homes, suposo perquè... ay, no sé. Que hi ha dona que no... que hi ha dona que no ho podria fer no sé... Mira allà tenim una senyora que té cap els 60 anys i segons quina feina no la pot fer. Jo crec que el jefe si vol que una treballadora faci la feina més dura, o totes igual o cap. Una treballadora que faci una feina més dura pues suposo que se l'ha de recompensar per això.

P-. Però a tu no et faria res de fer la feina que fan els homes?

R-. No, ja l'he feta. Ja la faig, la faig, la faig. Jo estic avui sentada aquí perquè no hi ha feina però normalment estic a dins. Si ve un camió de sal jo vaig a descarregar i si fa falta sacaré un bidó i si fa falta una altra cosa pues... mentres pugui. Quan no pugui no ho faré. Però mentres pugui ho faig. Mira quan tingui els "achagues" que l'esquena ja... que ja els hi vaig tinguent! pues bueno, després ja no ho podré fer-ho. Però mentres pugui ho faré. Però és clar, segons quines dones no ho poden fer. Segons quines feines no les poden fer.

P-. Sembla que les joves heu de fer el treball més dur. I tu com vas entrar a treballar?

Opinió-div/sex.CATA17 Origen-trab.CATA17

R-. Mira jo vaig entrar aquí perquè es necessitava gent per esganyar. Perquè quan hi ha peix fresc a lo millor compren molt de peix fresc i a les hores al peix, és clar, se li ha de treure la tripa, perquè si no es fa dolent, no?. Ho tenen en tinars molt grossos i si no se li treu la tripa es fa dolent. I tenien molt de gènere acumulat i bueno, hi havien unes amigues meves treballant aquí, estaven en una altra fàbrica més petita, i vaig entrar pues a acabar-les d'ajudar a.... a treure's el peix de sobra perquè si no els hi feia dolent. I vaig entrar, em van posar en una pastera, me van dir com se feia i se me va donar bé de seguida i mira, vaig continuar i fins ara, fins avui, nou anys. **Origen-trab.CATA17**

Opinion-Valoración/trabajo.CATA17

P-. Et va semblar difícil?

R-. No, no és una feina difícil. Jo penso que no hi ha... vull dir que la persona que no se li don és perquè ja és una persona... que ja és el seu caràcter. Que no és que no se li dongui, sinó que no faran tant de pots o no rendirà tant però a la feina no és una feina difícil, jo crec que s'agafa de seguida, eh!. Vull dir que no s'ha donat el cas de ningú que hagi hagut de plegar perquè no sap fer-ho, eh!.

P-. Tu creus que és una feina aburrida?

R-. Home aburrida no...perquè estàs aquí sentada amb elles i un dia parlem d'una cosa i una altre parlem d'un altre... Si estiguessis sola tot el dia fent això sí, però com que pots anar enraonant i pots anar xerrant i... se fa distret per això. Sinó és monòton, sinó és monòton perquè és clar, tot el dia és lo mateix, lo mateix, lo mateix. Suposo que totes les feines en un moment o un altre arriben a ser monòtones.

Opinion-Valoración/trabajo.CATA17

Rel-laboral.CATA17

P-. Així no hi ha cap problema perquè parleu entre vosaltres?

R-. Home, mentre que vagis movent les mans no hi ha cap problema.

P-. Es una feina que permet anar parlant.

R-. Sí. **Rel-laboral.CATA17**

Retribuciónc.CATA17

P-. Però el fet de tenir la prima us farà anar bastant ràpid, no?

R-. Home, més que la prima és que tens un control... perquè quan ningú conta els pots que tens o ningú sap lo que fas pues... els jefe... sí, més o menos sap. Però així sap si una es fa seixanta i l'altra es fa trenta segur, tu!. I clar, més que per aquesta prima que a lo millor no és lo que arriba a ser, no és lo que és perquè jo no la cobro, jo no la cobro perquè no... ara mateix igual m'aixeco... jo lo meu és una altra feina a part i no la cobro mai la prima tampoc. Clar pues, se té un control de lo que se fa i sap que es fas menos, i és clar, primerament la que anirà al carrer serà la que fa menos pots no?. I suposo més que pels cèntims és per mirar de fer els mateixos pots. No sé, dic jo. **Retribuciónc.CATA17**

Ayuda-cuidado/hijos.CATA17

P-. M'has dit que la teva filla es queda amb la teva mare. Tu creus que és difícil combinar la feina de casa amb la teva feina a la fàbrica?

R-. Mira, jo en el meu cas... jo com que estic separada i jo... amb el meu home no tinc relació, vull dir no... pues sí, tinc que cuidar a la nena, quan arribo a casa la responsabilitat de la nena és tota meva, és pesat, però suposo hi han casos en els que a més a més a de cuida la nena te n'hauràs de cuida l'home, no?. Jo amb la meva filla pues ens dinem, no sé no tinc ningú que me digui això o allò, que tens que fer això o que tens que tenir allò...vull dir no.... a la meva manera. **Opinion-Valoración/trabajo.CATA17** És pesat, però són cinc dies, després t'arriba el cap de setmana ho tens lliure i reposes. Jo pera això trobo que aquesta feina està bé. Tens el cap de setmana lliure, tens un sou normal i no és ni una cosa ni l'altre. No és molt pesat, i està bé. Està bé. Més que res pel cap de setmana que tens lliure i pots estar pels crios, pots estar per lo que vulguis, per netejar la casa... vull dir que...

Opinion-Valoración/trabajo.CATA17

P-. Tu ara vius sola?

R- Sí. Jo ara fa un any que estic visquent sola, fins ara estava a casa de la meva mare. Perquè no podia permetre-m'ho, i estava a casa de la meva mare. I es nota molt, moltíssim la diferència. El fet de viure sola o estar amb la teva mare... és clar, la meva mare no treballava i jo arribava a les dotze, tenia el dinar a taula, i ...no sé, sempre tens una ajuda, amb els teus germans, estàs a casa encara que sigui, aquí la nena jo m'estava per ella, però és molt diferent. Clar jo responsabilitzant-me i anant-me a viure sola, clar l'ajuda de la meva mare sempre l'he tinguda. Home, hagués preferit una altra cosa, però bueno. Quan no hi ha una altra cosa... No sé, encara que sigui la teva mare i t'ajuda..., amb les mares a vegada no hi ha bona relació i has d'amoldar-te perquè et cuidi la nena i per no tenir mal d'allò i perquè ho necessites i...

P- *Però a tu et sembla bé de deixar la nena amb la teva mare?*

R- Home, preferiria cuidar-la jo mateixa, és clar. Però també és molt pesat tenir una criatura tot el dia!. No, sí. Però quan estàs... quan jo estava sense treballar amb la nena, també se'm feia pesat tot el dia amb la nena. I volia treballar. I quan vens a treballar veus per la nena i t'agradaria estar amb ella. **Ayuda-cuidado/hijos.CATA17**
Historia-laboral.CATA17

P- *Tu has treballat sempre?*

R- Sí. Bueno, des dels setze anys. Pot ser abans i tot. **Historia-laboral.CATA17**
Motivación-trabajo.CATA17

P- *I ara mateix perquè treballes?*

R- Perquè no tinc cap més remei. Sinó suposo que no ho faria. No sé, a poca gent li agrada treballar!. Si no hi ha més remei, és clar, jo tinc que pujar una nena i estic sola i tinc que fer-ho. I ja està. Tinc que fer-ho. **Motivación-trabajo.CATA17**
Opinion-Valoración/trabajo.CATA17

P- *Però et sembla que el fet de treballar et donar una autoconfiança?*

R- Sí, també.... jo penso que si no tinguéssis necessitat també m'agradaria treballar. No sé, el que tu dius, no? te don... Que tu també col labores, que tu també... no sé, contribueixes i no se... Jo penso que ho necessitaria també treballar.

P- *Més que res sortir de casa, conèixer altra gent...*

R- Sí, perquè si et quedes a casa també et tanques molt.

P- *Et semblaria millor de fer un horari continu en lloc de fer-lo així partit?*

R- Homes si es pogués combinar sí. A i ja m'està bé. Vull dir no... em sembla que està bé. I a més per les dones, no sé, anar a fer el dinar... la majoria de dones, és difícil de posar-no d'acord amb això dels horaris, perquè a unes no els hi va bé una cosa, a altres no els hi va bé l'altre...

P- *Però si pot ser tinguessin l'horari continu podries fer altres coses, tenir la tarda lliure...*

R- Sí, t'aniria bé per una cosa i t'aniria malament per una altra. Vull dir... en el meu cas no donaria igual. Bé, si s'aproposés de fer-ho pues bé, però els que passa és que està mal... l'hora de dinar és el que empenya més perquè hauríem de dinar a les 3 o les 4 de la tarada...és una mica... i és clar, la majoria tenen homes i han de portar el dinar a taula i tot estar preparat. Però jo en el meu cas no podria combinar-

ho perquè a l'estar sola i amb la nena no sé, suposo que m'ho combinaria. **Opinion-Valoración/trabajo.CATA17**
Jornada-laboral.CATA17

P-. I amb aquest horari et queda temps lliure?

R-. No. Si jo estigués sola sí, suposo que sí. Que a les set de la tarda que te'n puguis anar a dormir... suposo que sí. Depèn de lo que fos, no?. Si es s'avinguessin amb els horaris suposo que sí, si tens temps, perquè són vuit hores, bueno a l'estiu són nou. Que vamos, que no són moltíssimes hores les que fan, fan lo normal però és clar, amb la nena jo, en el meu cas no. No perquè jo a les hores del migdia a donar-li el dinar i dinar jo. I si em dona temps de fer alguna cosa la faig de la casa. I a la tarda quan surto, clar, ella va a cole, s'aixeca mot aviat, perquè com que jo començo a les 7, l'haig d'aixecar a quarts de 7, i ella va cansada i dutxar-la de pressa, i donar-li el sopar de pressa perquè no se m'adormi i posar-la al llit i ... després mira, si has de fer alguna cosa de la casa la fa i sinó te seus un rato a mira la tele, però, que puguis fer alguna cosa així d'anar-te, jo en el meu cas no. **Jornada-laboral.CATA17**
Ocioc.CATA17

P-. I durant el cap de setmana? Hi dediques més temps a fer altres coses?

R-. Sí. Jo sempre he intentat el cap de setmana no sé, ara perquè estic sortint una mica, potser a l'estiu te relaciones més, surts una mica, però jo a l'hivern... el cap de setmana era per, no sé... com que no veia a la meva filla quasi bé, pues era per portar-la aquí, portar-la allà o podíem anar totes dues... per ocupar-lo amb ella. **Ocioc.CATA17**
Opinió-marido/hijos.CATA17

P-. I la teva mare que en pensa de que treballis?

R-. Bé. Sí, bueno, és que no... no pot dir res perquè com que sap que és una cosa obligada. Si jo la fes per hobby, sap que és una cosa obligada pues... ella no diu res, ella es queda la nena i ni que sigui en hores de treball, no? ni que sigui quedar-se la nena perquè jo tinc que anar a treballar a ella li sembla perfecte. Ara després si se l'ha de quedar per una altra cosa, ja després ja... és clar com que se la queda tot el dia pues... És normal.

P-. I quan estaves casada el teu marit que en deia?

R-. Bueno, és que... jo vaig estar només un mes i mig casada.

P-. Però tu de totes maneres continuaves treballant?

R-. Sí

P-. Pensaves que era important treballar?

R-. Sí. **Opinió-marido/hijos.CATA17**
Destino-ingresos.CATA17

P-. Perquè ara mateix a què dediques el que guanyes?

R-. A sobreviure. A sobreviure la veritat. Sí, home arriba l'hivern i tinc que equipar la nena, arriba l'estiu i tinc que tornar-la a equipar i gastos de la casa, gastos de colegit, gastos de.... Jo només ho puc treure d'un sou, no en tinc dos.

Contexto-regional.CATA17

P-. I els gastos d'escola et suposen un gran cost?

R-. Home, la guarderia s'ha de pagar. És de l'Ajuntament però s'ha de pagar. La guarderia que hi a l'hivern pels nens més petits que no van a col·legit s'ha de pagar i a més a més ens costava el mateix que la privada. La privada la van tenir que pujar perquè la pública es va posar al seu nivell i es va haver de pujar, perquè es va posar al seu nivell. Amb aquest aspecte està molt, molt, molt, molt malament. Molt. Destino-ingresos.CATA17

P-. Quina diferència hi ha entre la pública i la privada allavorens?

R-. Que val una mica més. Jo no li trobava cap diferència. Ayuda-cuidado/hijos.CATA17

P-. Perquè l'horari de la privada és el mateix que el de la pública?

R-. El mateix, el mateix. Igual. Em sembla que entraven a les 9, sortien a les 12, entraven a les 3 (dubta una mica) i sortien a les 6. No te soluciona res. En el meu cas, mira la meva mare se la podia quedar ella no?. Clar, jo mentre que he pogut treure-la de sobre pues m'he l'he tret una mica, lo que he pogut, però clar, jo pagar 12.000'- Ptes cada mes, cada mes, cada mes, cada mes... Quan vaig malament i ara ella pot cuidar-la pues... Vaig fer-ho un temps però vaig veure que no podia. No podia. Me posava una corda a coll i la nena la majoria de dies estava malalta, se la tenia de quedar, avui plovia molt... s'havia adormit.. l'altre dia... I no.

P-. O sigui que la guarderia no l'aprofitaves a 100%.

R-. No. Ayuda-cuidado/hijos.CATA17 Contexto-regional.CATA17 Condiciones-laborales.CATA17

P-. Feu vacances vosaltres? Teniu algun temps per vacances?

R-. Mira, amb aquesta feina nosaltres no fem mai... vull dir: "ha arribat el mes, pues fem un mes de vacances". Mira, quan ara és la festa major d'aquí del poble fem una setmaneta, per Nadal fem una altra setmana... Els dies que són festa fem festa. Si cau en pont fem pont. Si "en ves" de fer una setmana per la festa major tenim dues o algú se'n va, no hi ha cap problema, se fa i ja està. Però no, no hi ha vacances la veritat. Com que és una feina de tot l'any. No.

P-. Però pots viatjar amb aquest temps de vacances?

R-. Sí. Si li demanes una setmana o dues, amb el jefe no hem tingut mai problemes, s'avenen molt bé amb això. Condiciones-laborales.CATA17 Ocioc.CATA17

P-. I tu, te'n vas de vacances?

R-. No... Si pogués ho faria. Sí, perquè jo.... em feia molta igual per exemple aquesta any treballar a l'estiu i poder guanyar algun cèntim i, no sé, amb la nena anant-se una setmana por ahí... però no pot ser. No pot ser. Perquè després arriba l'hivern, el sou és més baix i els gastos s'han de pagar igualment i ... i no pot ser. Això sí és una feina.... no sé, el que té l'home que li guanya un altre sou i tu amb aquest pues ajudes, sí, però jo que haig de tirar endavant amb el que és meu... Historia-personal.CATA17 Bueno el meu home em passa la manutenció de la nena, però bueno... és molt poca cosa. Ocioc.CATA17

P-. Sí, normalment sol ser bastant poqueta cosa...

R- I clar, jo el meu sou tinc que pujar-la amb ella i em tinc que pujar jo. I si vull tenir un cotxe perquè per mi era molt necessari, perquè amb la nena sola i si de la meva feina, del meu sou teníem que viure pues... avui està malalta, es fa tard perd el dia... per mi era una cosa necessària. Em vaig treure el carnet. Em vaig comprar un cotxe i clar, això me suposa molt, molt de gasto i me tinc que mirar molt si faltó algun dia, si no faltó, si.... **Historia-personal.CATA17**

Movilidad-personal.CATA17

P- *Perquè per venir aquí a la fàbrica com tu fas?*

R- Amb el cotxe.

P- *I després m'has dit que vas a recollir a les altres treballadores?*

R- Sí. La que no té cotxe se la va a buscar.

P- *I quan temps triges des de casa teva a la fàbrica?*

R- Un parell de minuts. Un moment sí. Joestic a prop.

P- *Així les dones normalment solen trigar això si les aneu a buscar, no?, no més de cinc minuts?*

R- Sí. Jo les recullo a tres quarts, perquè és clar, entre en el cotxe, unes estan en una parada les altres estan amb una altra. Marxo a tres quarts, recullo a tothom, i després parem a comprar els esmorzars i venir cap a treballar. I ja està. **Movilidad-personal.CATA17**

Rel-laboral.CATA17

P- *Teniu un bon ambient de treball?*

R- Sí. El que passa és que clar, ja se sap, a vegades bo i a vegades, i a vegades... tantes dones, una se baralla amb l'altre i sempre... Hi ha dies bons i dies dolents. No, fem "caxondeo", i al cotxe totes adormides al matí... **Rel-laboral.CATA17**

Opinion-Valoración/trabajo.CATA17

P- *I una cosa, a tu t'agradaria que la teva filla treballés a les anxoves quan fos gran?*

R- Home, la veritat a mi m'agradaria que la meva filla sortís estudianta i fes una carrera i que tingués una cosa millor, és clar que sí. Perquè no considero que sigui una feina desonrable però algo millor m'agradaria per ella, sí clar. I mentre jo pugui suposo que no sé, miraré de donar-li, si amb ella li agrada miraré de donar-li. **Opinion-Valoración/trabajo.CATA17**

Condiciones-materiales.CATA17

P- *I per treballar necessites portar alguna cosa, algun vestit especial o cadascú es porta lo seu?*

R- Sí. No. Lo que passa és que abantes com que érem menos dones ens canviàvem la bata més sovint.... (rialles). Però ara com que ja fa molt de temps que no veiem bates noves.... i unes es posen les d'una unes es posen les d'un altre. Nosaltres portem les dels homes que estan ja no sé ni com, que és una vergonya. Però no, ens donen les bates i suposo que un dia o un altre ens compraran totes de noves.

P- *La gorra també l'heu de portar, no?*

R- Sí. No sé perquè les portem perquè la meitat ven despenades total, però.... (rialles). Sí, és veritat. És una mica empenyat això del gorro, eh!. Fins que no t'acostumes se te cau el cabell, el cabell no transpira. La veritat és que s'espantia moltíssim el cabell, eh?, encara que tingut foradets, i es nota moltíssim de porta-la a no portar-la. Però bueno, és normal, la feina... Estàvem una mica enfadades perquè el cabell de les dones és igual que el dels homes, ells també estan treballant aquí i també l'haurien de porta'l, però lo que passa amb els homes i les dones que sempre ha passat.

P- *Possiblement és perquè vosaltres teniu més contacte amb les anxoves.*

R- No, ells també hi estan eh!. Ells estan allà ficant l'oli... estan a sobre igual. No tantes hores però hi estan igual.

P- *La bata també és diferent la que porteu les dones i la que porten els homes, no?*

R- Sí... en els homes no els hi quedaria gairebé aquesta. Són una mica llargues. Però un gorret sí que haurien de portar. És que no és just, però hi han tantes coses injustes!. Però cap problema. Gorro, pues gorro!. **Condiciones-materiales.CATA17**

Opinion-Valoración/trabajo.CATA17

P- *A tu t'agradaria canviar de treball si tinguessis l'oportunitat?*

R- Hauria d'estar molt segura. No puc donar un pas en falç, no puc arriscar-me a quedar-me sense feina. Ja te deia abans que és el meu sou i prou. No puc arriscar-me a quedar-me sense feina i després què fem totes dues?. Ho vaig provar-ho un any, però ja et dic no... no guanyava més cèntims dels que guanyo aquí, feia moltíssimes més hores, no tenia cap de setmana lliures, era molt pesat perquè era servir taules i begudes, tractar amb la gent, i relacionar-me amb la gent, però costa. Prefereixo estar a dintre que a fora i estar relacionat-me amb gent darrera d'una barra o un mostrador, perquè m'acosta!. I com que se que me costaria adaptar-me pues ja vaig plegar de treballar d'aquí, i quan ja he tornat a començar, ja ha sigut per dir: "bueno que ja no... no buscaré una altra cosa al menos que em vingui una cosa que se pugui aprofitar i que veig que és una cosa segura i que està millor que això sí". Però quedar-me així a buscar algo perquè sí sense... **Opinion-Valoración/trabajo.CATA17**

Mercado-laboral.CATA17

P- *Perquè a part de les anxoves aquí l'Escala quin tipus de treball es pot trobar?*

R- L'Hostalaria. Però l'Hostalaria és a l'estiu, igual que les anxoves també. La hostalaria també suposo que la gent, que els jefes dels hotels i els restaurants tenen una gent de tot l'any, igual que en aquí, hi ha una gent que treballa tot l'any. A l'estiu agafen a les d'estiu igual que els hotels de l'estiu i prou. I són ben bé tres mesos i prou. Els jefes si es comprometen a agafar més pues.... perquè és clar la gent pot treballar tres mesos.... però la feina aquí són ben bé tres mesos, eh?. **Mercado-laboral.CATA17**

Empresac.CATA17

P- *Perquè aquí vosaltres només feu anxova no?*

R- Sí.

P- *No toqueu la sardina per res?*

R- No. No, hi han altres fàbriques que sí fan sardina i fan anxova.

P- *Així el treball es concentra quan hi ha més anxova?*

R- Mira treballem tot l'any de totes maneres, eh?. Vull dir... el que ven anxova i ven sardina pues no sé, es reparteix una mica més i potser vendran menos de les dues coses, en canvi el que treballa especialment en anxova pues és que té una especialitat i no en té dues i no s'ha de repartir en dues. Que jo penso que és lo mateix. Vam provar de fer les dues coses, vam provar de fer patés, vam provar de fer terrines.... però sempre amb anxova, eh? sempre amb anxova. **Empresac.CATA17**

Proceso-producción.CATA17

P- *Però quants tipus de pots n'hi han?*

R- (indicant-ho directament). De filet hi ha aquest, aquest, i aquest i llavors hi ha la terrina. Bueno aquests no, aquests són de salat que els fem perquè ja la jefa s'ha compromès amb un pot més gros, però els pots que es fan són normalment aquests tres. Aquest petit, aquests i aquests, i la terrina. I van en pilots de vint.

P- *I suposo que les heu d'anar contant, no?*

R- Sí. Bueno, normalment sempre ens hi valen els mateixos. Vam començar vuitanta això, quedem quants hi han d'haver en cada pot però vam deixar de contals-hi perquè encara que no ho contis quan acabes els contes ja has posat les anxoves que com que més o menos ja separen l'anxova de cada pot. Sempre més o menos l'anxova és igual i va la mateixa. I ja... hi pot haver una més una menos, una més una menos però... És anar abocant al pot, hi cauen tres o quatre a dintre després te les mires i anar fent. I la terrina que això no, fent pilots...

P- *Però l'anxova abans d'arribar-te ha patit una selecció?*

R- Bueno, la que fem servir per filet sí, però la que fem servir nosaltres, sí, després aquí darrera a la meva esquena li traben l'espina, li treuen l'espina i la seleccionem aquí. Després hi ha l'anxova dels "cubos", les galledes, que allavorens quan l'esganyem fem la tria d'aquells pots, d'aquests tres pots fem la tria de les galledes que són les més grosses, les galledes mitjanes i les galledes grosses. I després posem les galledes ben posades i aquelles són per vendre en galledes. Allà ja "s'aconfiten" allà, i se venen les galledes senceres. I després l'anxova que nosaltres hem de fer en aquí, les salem amb els barrils, en aquests bidons blaus, les posem amb sal i allà pues està l'anxova que fem aquí i allà, amb sal. Bé amb oli o amb sal.

P- *I l'anxova quan de temps ha d'estar als barrils confinant-se?*

R- Quatre o cinc mesos com a mínim. Depèn, mira, de la calor que ha fet.... de la calor va molt malament a l'anxova. El genero si ha fet molt calor s'ha de portar a les càmeres... perquè s'aconfitaria molt aviat, i no ens dona temps de treure els gènere abans que es faci malbé. S'ha de dur a les càmeres....

P- *I qui controla això?*

R- L'encargat. L'encargat. El que s'encarrega dels pots, de decidir la feina que s'ha de fer al dia.

P- *I quantes encarregades teniu?*

R- Encarregades una, però en fan set o vuit (rialles). Sí perquè arriba un et diu una cosa, arriba l'altre te diu un altre... però una, normalment la que dirigeix la feina és l'encarregada. **Proceso-producción.CATA17**

Empresac.CATA17

P.- Però la quantitat mínima de pots qui la determina? El jefe?

R.- Sí. S'ha de fer déu pots a l'hora, ningú en fa menos, ningú en fa menos. A vegades se passa de més, de vegades se menys, però ningú fa menys d'aquests pots. Ell ja quan va mirant això ja va estar un temps sense dir res, mirant el que es feia normalment, lo que no, i a partir d'allà doncs va dir mira, s'ha de fer aquests pots a l'hora, i qui faci més d'aquests pots a l'hora pues llavors té la prima, i ningú es fa menys d'aquests pots eh?. Totes se passen.

P.- I saps a on va a parar la producció, a on la venen?

R.- A supermercats. La majoria sí, supermercats. D'aquí a on va a repartir ell és a supermercats, quan va a Barcelona va a sí, va a Pryca, tots aquests l'Axo. LLavors aquí l'avi (botiga del taller) lo que fa és pues vendre més que res... no per lo que vengui aquí, és per fer publicitat, als restaurants, ven galledes als restaurants, les galledes normalment es venen als restaurants, les terrines també. Però lo que és el pot són el supermercats. Segur és lo que es ven als supermercats.

P.- Sí, jo al Pryca n'hi vist.

R.- Sí, al Pryca hi venen anxoves. Al Pryca, al Maxo??, no sé, a altres cadenes.

P.- Perquè, bueno no sé si això és possible, però es pot fer aquesta feina a domicili?

R.- No, jo crec que no. No sé, i no crec que es deixés fer, perquè ja els de sanitat estan a sobre de que això ha d'estar aquí, això ha d'estar allà, no pots sortir amb la roba de treball, no pots... No sé, no crec que es pogués fer. Bueno, suposo. Almenos que ja... no sé. No s'ha donat el cas. **Empresac.CATA17**
Opinion-Valoración/trabajo.CATA17

P.- I si tinguessis l'oportunitat de treballar a casa teva, com aquestes dones que treballen en el tèxtil, tu hi treballaries o prefereixes sortir de casa?

R.- No sé. Jo pot ser e agafat alguna cosa d'aquestes de fer... la meva germana feia cadenes i coses d'aquestes i la veritat és una cosa molt mal pagada. Perquè han de treballar moltíssim, moltíssim per montar el metro que és una misèria. I penso que està molt mal pagat, pel fet d'estar a casa està molt mal pagat. Per arribar a guanyar algo, no sé hauries de treballar de nit i de dia o has de tenir moltíssima pràctica, moltíssima. I la veritat és que quan estàs aquí treballant les vuit hores obligada, és diferent que quan estàs a casa teva que t'ho pots combinar, i moltes d'elles no les faries per fer això, per fer allò, no les faries. En canvi així, t'espaviles més a fer les coses a casa i a treballar.

P.- Bueno, sí, i el fet de tenir la feina a casa teva també et pot angoixar una mica, no?

R.- Sí, sí. Es que quan has fet les vuit hores d'aquí, desconnectes i després les altres són per... per lo que volguis dedicar-les o lo que hagis de dedicar-les.

(Canvi de cara) **Opinion-Valoración/trabajo.CATA17**

Condiciones-laborales.CATA17

P.- I quan s'acaba el contracte solen agafar a la gent un altre cop? Solen agafar a gent que ja han tingut?

R.- Sí, les d'estiu. Sí, home clar. Home, si no els hi ha convingut la persona no. Però aquí jo crec que s'han... han estat bastant amb la gent que ha treballat. Vull dir no mirem de canviar perquè per poc que treballin sempre els hi ha valgut més una persona que ja... que ja a lo millor agafaràs una dona que no saps si t'ho farà bé o no t'ho farà bé... i tens que ensenyar-la i en canvi una persona que ja ha vingut ja té una mica d'experiència, i suposo que cada any es va superant i ja.... **Condiciones-laborales.CATA17**

Mercado-laboral.CATA17

P-. I les dones que hi treballen la majoria són de l'Escala?

R-. Sí, viuen a l'Escala. Sí, és clar, és millor. Perquè fora d'aquí, si han de venir aquí, sempre que hi hagi gent de l'Escala millor. Agafen a gent de l'Escala. Mercado-laboral.CATA17

P-. Bueno, no sé, voldràs afegir alguna cosa més.

R-. No. Home és clar, jo sóc un cas, no?, vull dir n'hi haurà molts, no?. No sé. Cada persona és diferent. No sé, jo tinc avantatges per un puesto i desavantatges per una altres. Les que són casades tenen avantatges per un lloc i desavantatges per un altre. Jo com que estic sola el meu problema és econòmic. La que està casada potser no és l'econòmic però poder té més feina que no pas jo. I poder la majoria d'homes ajuden menos. Ajuden poc. Te n'has de cuidar de la mainada i de l'home, suposo.

COMUNIDAD VALENCIA
Xixona (Alicante)

P.- ¿Dónde trabajas tú?

R.- Donde trabajaba. Trabajaba en el Almendro, y nada, de momento estoy en paro... hace tres meses, porque... por una regulación de empleo que hicieron. Entonces en este momento, pues esperando otras alternativas.

Jornada-laboral.VALE6

P.- Cuéntame que es lo que hacías tú desde que te levantabas.

R.- Pues me levantaba normalmente, depende del turno que tuviera, si tenía el turno de mañana, me tenía que levantar a las 5 y cuarto, y ahí pues ya empezaba mi labor me iba a trabajar, cuando volvía pues hacía la comida, los críos estaban en el colegio, dos nenas que tengo...

P.- ¿De qué edades?

R.- Entonces...una con 17 y otra con 12. Entonces eh..., cuando yo volvía de trabajar, lo que te he dicho antes, pues entonces ya era, pues comer, limpiar, la tarea que durante la mañana hace una mujer, que por la tarde tienes que hacerla ya que no estás en casa. Y después ir a comprar, lavar, planchar, lo de siempre lo de una casa, todo lo que se... la función, la cena otra vez volver a empezar para el día siguiente.

P.- ¿Preparabas la comida para el día siguiente?

R.- Sí, sí, preparaba la comida por la noche, porque claro, si no al día siguiente, cuando llegabas a las dos y media, que son las tres menos cuarto ya cuando sales, pues entonces ya no son horas para ponerte hacer de comer y, vuelta a empezar, si a la mañana siguiente había turno de tarde, iba de tarde, pues entonces ya el trabajo pues cambiaba, lo hacía al revés totalmente, de mañana hacía el trabajo y de tarde pues a la fábrica

P.- ¿Y los fines de semana?

R.- Bueno, los fines de semana siempre procuraba el viernes terminar y arreglarlo todo, para poder el sábado y el domingo pues tener un rato para mi familia y poderme ir pues donde quería, o... a..., si era verano a la playa y si era invierno pues donde... a dar una vuelta siempre procurar siempre salir un rato si no no puedes moverte de casa.

Jornada-laboral.VALE6

Motivación-trabajo.VALE6

P.- ¿Y cuales eran tus motivaciones principales por trabajar?

R- Por trabajar.. lo primero, pues porque me gustaba. Lo primero porque, había estado toda la vida ahí, entonces desde los 14 años que iba a la fábrica... Me gustaba. Y después, pues lo normal, lo económico lo que creo que todo el mundo actualmente está en lo económico.**Motivación-trabajo.VALE6**
Historia-laboral.VALE6

P- *¿Y cómo empezaste a trabajar, como fue?*

R- Pues... yo en principio no empecé en la fábrica, yo en principio me iba... a vender helados. Entonces estuve un par de años, todo eso cuando empecé tendría pues... sí 14, pero entre ese periodo de verano me iba. Vendía helados...

P- *¿Dónde?*

R- A Gandía. Estuve en Gandía dos años, el periodo de verano, entonces, ya después, me llamaron, me quedé fija en la fábrica y ya pues hasta... febrero de este año que he estado.

P- *¿Todo el año?*

R- Todo el año.

Historia-laboral.VALE6

Proceso-producción.VALE6

P- *¿Y qué es lo que hacías exactamente en tu trabajo?*

R- Bueno, yo en principio cuando entré a trabajar estuve... lo que es trabajando, como un operario normal; normal me refiero a un trabajo, a desarrollar un trabajo. Estuve... dos o tres años, no recuerdo bien, después ya me quedé, me pusieron de encargada y entonces estaba en una sección que tenía pues bastante personal, pues a veces tenía hasta 80 y 90 personas a mi cargo; entonces era la línea de envasado y...

P- *Y envasabas...turrón de todo tipo?*

R- Todo tipo. Todo tipo de envases de turrón como es el Jijona, Alicante, Obradores, todos. Envases era lo que yo traba...con la gente. Y de ahí pues...quiero decirte que ya...

P- *¿Y cuando trabajabas los tres años primeros, antes de ser encargada, era trabajo sencillo?*

R- Bueno yo cuando entré empecé haciendo almendritas, estuve una semana haciendo almendritas, nada más. Después ya me dediqué más... me pusieron en obradores, todo lo que es obrador..

P- *¿En el obrador que se hacía?*

R- En el obrador se..., es que entonces, claro, no es el sistema que tienen ahora, cuando yo entré el turrón se metía en bolsas, se planchaban, planchar quiere decir lisar, el liso ese que le ponen, que cierra la bolsa, unas máquinas que eran manuales, no es como ahora que todo es automático; y entonces... después las metían en cajitas de cartón y lo envasaban en cajones grandes, y todo eso era el trabajo que hacía. Hasta que ya después ya en ponerme de encargada pues ya estuve...pues en distintas secciones, una de tantas, ya el envase.

Proceso-producción.VALE6

Condiciones-materiales.VALE6

P- *¿Utilizabas máquinas?*

R- ¿Cuándo anterior o...?

P-. Después de los tres años cuando eras encargada.

R-. ¿Que si yo utilizaba máquinas? Pero... para trab... ¿máquinas?. Muchísimas, allí hay muchísimas máquinas, date cuenta que son tres líneas de envasao todo automatizao, o sea, que es todo automático, ahí... sí claro, hay gente, pero no gente para lo que debería de haber, sino porque al haber tantísima máquina pues entonces prácticamente la mano de obra se ha anulao, que es lo que están...lo que se está haciendo últimamente, anular mano de obra porque al poner... cuando yo empecé no había ni la mitad de lo que hay ahora, claro está, ahora están pues automatizándolo más todavía **Condiciones-materiales.VALE6**

Proceso-producción.VALE6

P-. Claro, ¿y qué les obligabas tú a hacer a la gente que estaba a tu cargo? ¿qué dirigías?

R-. No, yo... obligar... es feo, la palabra obligar, sino yo... tenía una táctica que... bueno, que todo el mundo, cuando entraba tenía que desarrollar un trabajo, entonces procuraba que todo el mundo... supiera lo que tenía que hacer desde que entraba hasta que salía, para que no tuvieras que estar todo el día detrás de ellos. **Proceso-producción.VALE6**

Aprendizajec.VALE6

P-. ¿Necesitaban ellos un aprendizaje previo, tú les enseñabas?

R-. Sí, claro, yo cuando entraba, pues la persona que entraba el primer día, pues por supuesto estaba constantemente pendiente de ella para poderle enseñar lo que tenía que hacer, si no qué labor era la mía?

Aprendizajec.VALE6

Proceso-producción.VALE6

P-. ¿Ellos iban cambiando?

R-. Sí, sí, sí, ellos cambiaban de faena para que cuando.. por ejemplo una persona está enferma ese puesto esté cubierto, lo que no puedes pues es tener la misma persona en el mismo sitio, porque si solamente lo sabe hacer una, si una persona ese día no está, ese día no se puede parar nada, tiene que continuar todo igual.

P-. ¿Y sabrías decirme en concreto que es lo que realizaban?

R-. Ellas?

P-. Sí.

R-. Pues, ellas es que eso sería para verlo como funciona el sistema, porque, claro, yo te puedo decir pues se metía en una línea salía todo... el turrón, por ejemplo de Alicante, y unas personas lo metían en la máquina, o... prácticamente lo vigilaban más que meterlo en una máquina, porque como, ya te digo, todo es automático... entonces, por ejemplo la línea que pone la bolsa al turrón blando, esa no necesita más que vayan mirándola y, después hay dos personas que están metiéndolo en una máquina, que le pone la funda de cartón, después otra está vigilando la celofana que es, la celofana, eso que va por encima, y después al final ya, hay una persona que es la que le está metiendo ya en una máquina que lo envasa y le pone, digamos, un cartón y ella sola se forma el bulto y ya va automático al envase, al envasador para ya mandarlo.

Proceso-producción.VALE6

Empresac.VALE6

P-. Y qué cantidad de producción aproximada se podría conseguir en un día?

R- Pues en un día en una jornada normal, normal, pues se pueden conseguir... entre las tres líneas que yo tenía, claro está, te estoy hablando de las tres que tenía, pues... unos 2.700 bultos. Por 24 barras ¿he? Entre las tres líneas, 8 horas. Durante 8 horas. Se puede conseguir más, eso era lo que normalmente se hacía. O menos, depende también del día como funcionaran las máquinas, porque las máquinas no son un robot, siempre falla algo.

P- Pueden fallar...

R- Pueden fallar, claro

P- ¿Se controla el tiempo de su trabajo, se controlaba a la gente si tenía que llegar a unos topes o...?

R- No, porque normalmente las máquinas cuando las pones es, si no es que se rompe una, es una constancia que al final del día ella sola sale la producción, si no es que se ha roto ninguna a mitad de la jornada, ella sola tiene ese... esa capacidad esa máquina, entonces si todo el día no se ha roto la capacidad sale hasta el final, eso que te estoy diciendo, más o menos, igual sale más

P- Y la cantidad de turrón que me has dicho antes era para una clase de turrón o... total.

R- Las tres líneas, por ejemplo Jijona, Alicante y Obradores, normalmente son las tres líneas, que es lo que yo tenía, una nave con tres líneas. **Empresac.VALE6**

Condiciones-laborales.VALE6

P- ¿Qué tipo de contrato tienes, tenías?

R- Tenía, fija todo el año, bueno no tenía contrato porque yo estaba fija.

P- ¿Y la categoría?

R- Encargada, encargada de sección.

P- Que fuistes adquiriendo más nivel, quiero decir que empezaste de más baja.

R- No, yo empecé normal como oficial de..., yo empecé como oficial... peón, después oficial de primera, y después ya conseguí la categoría de encargada.

Condiciones-laborales.VALE6

Retribución.VALE6

P- ¿El salario era fijo?

R- No, no, no. El salario no es fijo, porque tenemos... durante el año es un salario normal, pero durante la campaña, como es el control, que es una prima adicional que haces según los kilos que hagas, y después si haces horas extras, o sea, cosas ya adicionales al jornal, claro.

P- En concreto, ¿qué es lo del control?

R- Pues, el control es un... trabajo que tienes estipulado, o sea, si tú tienes control, tienes unos kilos que tienes que producir, y si esos kilos no salen o sea es que ese día no has cobrado nada de control.

P- ¿si no llegas?

R- No, si no llegas no cobras... el control.

P-. ¿Consideras que estás bien pagada?

R-. Yo no he estado bien pagada (muy segura). La verdad es que no he estado bien pagada. No, porque de la misma categorías que yo, o sea de los mismos compañeros que yo, tenían más escalón, porque nosotros hablamos de escalón, yo tengo categoría y escalón...

P-. ¿Y escalón que es?

R-. Escalón, pues es una base que según la categoría que tienes te pertenece. Entonces, yo por ejemplo, en la categoría que yo tenía, tenía que haber tenido más escalón igual que mis compañeros, lo que pasa es que siempre hemos sido dos que no nos lo han dado, porque no les dió la gana hasta el final que hemos terminado, bueno que nos han echado...porque, para qué hablar? que nos han..eso, si nos han tirado! Entonces no lo llegamos a conseguir el escalón que nos pertenecía realmente.

Retribuciónc.VALE6

Sindicalismoc.VALE6

P-. ¿Has intentado alguna vez mejorar las condiciones de tu trabajo?

R-. Yo siempre he procurado que mi trabajo saliera lo mejor po...(sible) lo mejor, más de lo que a lo mejor se merecen que haya salido.

P-. ¿Estás afiliada a algún sindicato?

R-. En... la empresa.

P-. Está... desde cuando está afiliada?

R-. Pues, desde que está el sindicato en la empresa, no sé los años que llevará, pero desde primera hora. Yo, que recuerde siempre hemos estado en la OE que es la del sindicato de la empresa, no... (rectifica) Comité de empresa, no sindicato, comité.

P-. ¿Tenías pensado hacer huelgas para reivindicar mejoras laborales?

R-. No. (pausa) Yo huelga nunca... ni hemos hecho, ni... nada, no

Sindicalismoc.VALE6

Div-sex-trab.VALE6

P-. Y de los hombres, qué me cuentas? eran muchos? En la misma empresa ¿había más hombres que mujeres?

R-. Más, más siempre, siempre

P-. ¿Y la tarea que realizaban ellos tenía algo que ver con la vuestra?

R-. Bueno, es que hay encargados también eh?... hay encargadas y encargados.

P-. ¿Y ellos estaban de acuerdo, por así decir, de hacer tareas más...?

R-. Bueno, es que los encargados son.. los encargados, por ejemplo, de donde se fabrica. Por ejemplo ahí en la fábrica es, donde se fabrica hay encargados. Y donde se envasa, hay encargadas, así es el sistema que gastan ahí.

P-. ¿Y qué hacían ellos?

R- No, pues ellos, su labor era pues igual que la nuestra pero de diferente manera, porque ellos estaban pendientes de que el turrón saliera bien, de que saliera en su punto, de que... las condiciones, de que le pongan lo que..., el proceso, de peso, que eso es que tampoco puede ser lo mismo.

Div-sex-trab.VALE6

Opinión-div/sex.VALE6

P- *¿Las mujeres podrían desempeñar esa tarea?*

R- Pues, por ejemplo, en las mecánicas no podrían las mujeres, de ninguna manera, yo lo he intentado y no he podido, o sea, a lo mejor en el blando, en los boixets, sí, pero en las mecánicas por supuesto que no.

P- *En las mecánicas, ¿qué es?*

R- Las mecánicas es turrón duro. Y, entonces, como eso pesa mucho la miel, y pesa mucho la almendra, es imposible de levantar las palas esas, vamos yo no he podido desde luego, ni creo que ninguna de las que estaban allí hubieran podido.

P- *¿Tienen otra categoría laboral ellos?*

R- Ellos pues igual, son encargados de sección también

P- *¿Qué opinan los hombres que hagan un trabajo distinto al vuestro?*

R- Opinan que eso son cosas de mujeres. Sí, son machistas, en esa fábrica sí que son muy machistas todavía.

P- *En qué fábrica me has dicho...*

R- En el Almendro.

P- *¿Y ellos nunca podrían hacer tareas de las vuestras?*

R- Las hacen. No con muchas ganas, porque ellos son...lo que yo te he dicho, machistas. Ellos coger una cosa que... siempre dicen lo mismo: es que eso son cosas de mujeres!

P- *¿Son menos responsables que vosotras a la hora de hacer más horas? Si hay que entregar una mercancía...*

R- No, en eso no, por ejemplo mis compañeros, los encargados igual que yo... no, no, en eso no, ellos siempre han sido responsables igual que nosotras de si una mercancía tenía que salir tenía que estar ahí, y ahí estabas hasta que salía, y procurar también convencer al personal de que se tenía que salir, claro está, porque no es que te quedés tú, es convencer a los demás de que se tienen que quedar, porque no todo el mundo te creas que se quiere quedar después de la jornada de las 8 horas.

Opinión-div/sex.VALE6

Rel-laboral.VALE6

P- *¿Tenías buena relación? ¿Se tenía buena relación con los hombres?*

R- Sí... siempre hemos sido más bien... por lo menos durante el año, porque durante la campaña, al haber tanta gente, es otro sistema diferente; pero durante el año sí, buenas relaciones con todos, sí

P- *¿Y con tus compañeras?*

R- Con mis compañeras también bien. Yo siempre me he llevado muy bien con todas, porque el carácter es lo primordial, y el saber decir las cosas, porque a lo mejor a una persona le estás diciendo... lo que tu a lo mejor se lo dices sin... le estás diciendo lo más grande del mundo, sin embargo hay que tener mucho tacto para decir las cosas, mucho tacto para decirlas y para hacerlas. Rel-laboral.VALE6

Div-sex-trab.VALE6

P- *¿Y la mayoría de tus compañeras están casadas?*

R- No, la mayoría de las que éramos allí durante el año eran solteras. **Div-sex-trab.VALE6**

Rel-laboral.VALE6

P- *¿La relación que tienes con ellas perduraba en momentos de ocio.. fuera, en la calle?*

R- Sí, si hace falta irnos a comer o a tomarnos una cerveza, a cenar... sí, sí, siempre hemos sido... hemos sido, no hemos sido fábrica, sino... compañeras. Dentro del trabajo una relación de día a día como si estuvieras... no sé... relaciones buenas.

Rel-laboral.VALE6

Espacio-entorno/trabajo.VALE6

P- *¿Cuéntame como era el lugar de donde trabajabas, la nave, la luz...?*

R- Muy grande, muy grande. Mucho ruido. Eso sí. Primordialmente muchísimo ruido, pero... grande sí, grande, una nave muy grande y aparte, que habían también muchas puertas y ventanas.

P- *¿Ventilada?*

R- Sí, ventiladas.

P- *¿Mucha luz?*

R- Ventilada, que...que ahora no quieren ventilación ahora lo quieren todo cerrado, por la contaminación.

P- *¿Calor?*

R- Calor mucha. Mucha, mucha, calor agobiante.

P- *¿Todo el año?*

R- Todo el año no. En invierno mucho frío y en verano muchísimo calor, o sea, eran los dos, los dos extremos.

P- *¿Había bastante movilidad física, había..., se podía desplazar bien en la nave?*

R- Sí, sí, sí, por espacio ya te digo que no había problema, porque es muy grande.

Espacio-entorno/trabajo.VALE6

Saludc.VALE6

P- *¿La postura en que trabaja la mujer?*

R- Pues cómoda, cómoda, porque tampoco son máquinas pero normalmente están puestas al nivel de la persona no tienes que estar.... normalmente encorvada ni nada de eso, no, no, normalmente bien.

P- *¿De pie?*

R- Sí. De pie sí, de pie todo; las sillas están totalmente prohibidas, es todo trabajo de pie.

P-. ¿No le podría afectar físicamente a las piernas y a la espalda?

R-. Claro que afecta a las piernas y a la espalda, a las dos cosas pero como, ya te digo, como las máquinas están todas puestas a nivel de que tú puedas realizar... quitando que seas muy alta, pero que eso no... pues las piernas, claro, de estar 8 horas.. por ejemplo, a mí no porque voy mucho para allá, iba, para allá para acá, pues me movía mucho, pero la persona que estaba las 8 horas en un ladrillo sí que, sí que la afecta las piernas

Saludc.VALE6

Condiciones-materiales.VALE6

P-. ¿La vestimenta que utilizan...?

R-. La vestimenta que utilizamos, si lo dijera...,

P-. ¿Cómo?

R-. Antes... es que cuando... como la fábrica ¿sabes? la vendieron y la compraron la multinacional, entonces...

P-. ¿Qué multinacional?

R-. La "Jacobs Suchard National". Entonces... en principio llevábamos baby... entonces, para el verano era cómodo, porque no tienes calor ni nada, pero luego nos pusieron pantalones, pantalones largos y como unas chaquetas, encima. Entonces, eso es para morirte de calor.

P-. ¿Qué color?

R-. Blanco. Es todo blanco, sí, sí

P-. ¿Y algún gorro?

R-. Hasta las orejas. Tapadas, todo tapado, eso sí, allí no puedes llevar nada destapado.

P-. ¿Y salías a la calle con el ...?

R-. No, no, no. De eso nada. El uniforme era simplemente para entrar dentro de la planta, y cuando salías de planta fuera el uniforme.

P-. Se llevaba muy estricto todo.

R-. Sí, sí, sí

P-. ¿Y llevábais guantes para manipular?

R-. Sí, sí, sí, guantes de esos de quirófano, para utilizar todos los productos, no se podía tocar nada sin guantes.

Condiciones-materiales.VALE6

Movilidad-personal.VALE6

P-. ¿Cómo te desplazas a tu trabajo?

R-. Estoy tan cerca, que son cinco minutos.

P-. ¿Te parece bueno...te ha parecido bueno toda la vida que has estado desplazándote?

R- A mí sí que me ha gustado, la verdad es que sí que me ha gustado. Ehhh... pues, ahora, pues nada, pues también me he adaptado a estar en casa ¿sabes? que tampoco... se ve que también lo añoraba tanto... de estar tantísimos años allí que...que tampoco me ha afectado nada irme a la calle.

Movilidad-personal.VALE6

Opinión-marido/hijos.VALE6

P- *¿Qué comentan tus hijas respecto al trabajo?*

R- ¿Con respecto a qué? a que esté en casa?

P- *No, de toda la vida.*

R- Pues, que en casa estoy mejor. Para ellas en casa estoy mejor, porque no he estado nunca. Entonces ellas hablarles de irme yo a trabajar es como si les dijera... siempre están que no y que no, porque ellas lo que quieren es eso, es estar en casa, porque no he estado nunca, porque cuando pequeñas han tenido que estar siempre una con mi madre y otra con mi suegra. Y después... pues es.. ahora ya estás en casa y, claro, pues les gusta, como a todo el mundo, estar en tu casa.

Opinión-marido/hijos.VALE6

Opinion-Valoración/trabajo.VALE6

P- *¿Cómo definirías tu trabajo?*

R- Mi trabajo en... ¿como lo definiría? pero en el sentido de si me ha gustado?

P- *Sí, sí.*

R- A mí sí, me ha gustado mucho. Mucho.

P- *¿Dime aspectos positivos o negativos?*

R- Pues no sé... a un... creo que era más bien una costumbre ya el hacer ese trabajo, ¿no?, entonces te sientes... realizada no, porque a lo mejor te gustan otras cosas, porque a mí por ejemplo me gusta muchísimo más estar detrás de una tienda, en una tienda siempre me ha gustado más, pero de todas maneras me ha gustado. Me gustaba porque... no sé cómo decirte, estaba con mucha gente, a mí me gusta mucho... dialogar con la gente, me gusta mucho pelear con la gente, entonces, mi trabajo me gustaba, claro que me gustaba.

Opinion-Valoración/trabajo.VALE6

Opinión-marido/hijos.VALE6

P- *¿Y tú marido que opinaba de tu trabajo?*

R- Como él ya me conoció así, pues, nunca le pareció... nada, nunca se comentaba nada de mi trabajo, terminábamos el trabajo, que trabajábamos juntos y... ni si quiera en casa, ya no se comentaba nada del trabajo.

P- *¿Te aceptaba que trabajaras?*

R- Sí, sí, él no... porque ya nos conocimos así, o sea que...que bien, el trabajo entre... para él el que yo hacía bien, pero que ahora esté en casa le parece mejor.

Opinión-marido/hijos.VALE6

Mercado-laboral.VALE6

P- *¿Existe aquí en Jijona la posibilidad de trabajar a domicilio? ¿En tarea laboral?*

R- No...¿En qué? si el trabajo de aquí de Jijona precisamente tiene que ser todo en fábricas. No hay nada de industrias que se pueda llevar a casa, porque no es un producto que se pueda manipular en ningún sitio... que no sea en lo que esté adecuado para ya, para ese producto, porque sacar un producto de esas...de esas características a casa, sería a lo mejor contaminación, y cosas que no se deben de hacer.

Mercado-laboral.VALE6

Opinion-Valoración/trabajo.VALE6

P- *¿Y en qué tipo de trabajo te gustaría trabajar a domicilio, que fuese en tu domicilio?*

R- Pues... encuentro que ninguno. Encuentro que en mi casa no me gusta trabajar, prefiero salir fuera.

Opinion-Valoración/trabajo.VALE6

Otras-actividades/asalariadas.VALE6

P- *¿Trabajas en otra cosa, que...?*

R- No, actualmente nada.

Otras-actividades/asalariadas.VALE6

Empresac.VALE6

P- *¿Qué opinas de la empresa, aspectos positivos, que es lo que podrías haber cambiado?*

R- No, yo la empresa en sí la encuentro bien; lo único que pasa es que las multinacionales lo que traen es esto. No traen otra cosa. Es que... quieren mucha mano de obra pero la quieren muy barata también. Entonces, las multinacionales, para mí, lo único que traen es eso: pan para hoy y hambre para mañana, no traen nada más. Que ellos... y quieren ampliar, y ampliar, y ampliar, pero... entre... la mano de obra que quieren es la mano de obra coreana, no quieren otra cosa.

P- *¿Dónde se vende la producción?*

R- Pues, me imagino que en toda España, la repartirán para toda España.

P- *¿Se exporta?*

R- Sí. **Empresac.VALE6**

Ayuda-trab/dom.VALE6

P- *¿Me has dicho que cuando trabajabas volvías a casa a comer?*

R- Sí, claro.

P- *Tenías la comida...*

R-.... preparada del día anterior.

P- *¿La mayor responsabilidad de las tareas de la casa la tienes tú?*

R- No... las tareas de casa... bueno lo que es en el aspecto de, claro, de la limpieza y todo eso... prácticamente yo, pero no... pero sí, mi marido me ayudaba también bastante.

P- *¿Cómo qué?*

R- Sí. Pues que, a lo mejor, no sé que decirte, pues si... pasarme la aspiradora, un suponer, me pasaba la aspiradora, si tenía que limpiarme los platos me los limpiaba, o... cosas así, pues sí que me ayudaba;

ahora, comprar, eso si que no, comprar nunca jamás, porque a él no le ha gustado nunca ir a la tienda. Dice que como me gusta tanto hablar, pues que, que me vaya yo.

P-. ¿En qué trabaja tu marido?

R-. También trabaja en El Almendro.

P-. ¿Cómo te organizabas las tareas domésticas y el trabajo? qué opinas...

R-. Pues, me organizaba mejor que me organizo ahora, porque me organizaba mejor porque sabía que tenía una... cosa que tenía que realizar, o sea, un trabajo que tenía que hacer y entonces, siempre llevaba más idea que llevo ahora, porque ahora siempre digo luego lo haré, luego lo haré, porque como no tengo...tengo todo el tiempo del mundo, pues, luego lo haré; y entonces no, entonces, como tenía que llevar una seguida, porque sabía que al día siguiente tenía que coger la misma marcha de todos los días entonces, lo llevaba casi mejor que lo llevo ahora, en ese aspecto, pero en el aspecto de los demás... pues no.

P-. ¿No era difícil?

R-. No Ayuda-trab/dom.VALE6

Ayuda-cuidado/hijos.VALE6

P-. ¿Quien se ocupa día a día de los niños, de llevarlos al colegio, de...?

R-. No, de los niños no se ha podido ocupar nadie, porque no... porque era mi suegra la que se quedaba con la nena. Entonces, mi suegra era la que la arreglaba y la que la mandaba al colegio y la que le daba de comer y todo, porque, claro, los horarios que yo tengo, tampoco no me venían bien con ella, entonces, comer comían... la mayor no, porque como ya está en el Instituto, pues ella ya viene a casa y comer, comía con nosotros. Pero, la pequeña no, la pequeña tenía que comer en casa de mi suegra y dormir y todo allí, porque ella sola no podía estar.

P-. ¿Y comprarles la ropa?

R-. Sí, comprarles... por eso, los sábados que es cuando yo tenía todo adelantado de la semana, era lo que nos íbamos, pues si necesitaban algo, comprárselo y todo eso.

P-. ¿Les ayudabas en los deberes?

R-. En los deberes no han necesitado que nadie les ayude, porque... son bastante inteligentes, entonces no necesitan... de momento, no han necesitado, vamos, a nadie.

Ayuda-cuidado/hijos.VALE6

Toma-decisiones.VALE6

P-. ¿Qué decisiones en la casa las tomas tú sin consultar con tu marido?

R-. ¿Qué decisiones? No, porque yo siempre se lo cuento todo, si es que no puedo callarme nada! como no le voy a, como voy a..., se lo tengo que contar todo, si a veces digo, pues esto no se lo voy a decir, pero al rato ya estoy diciéndoselo, porque yo no lo puedo callar.

Toma-decisiones.VALE6

Ocioc.VALE6

P-. ¿Qué haces en tu tiempo libre, los días...?

R-. ¿El día normal?

P-. Sí.

R-. Pero si es que no tengo tiempo libre; pasear...

P-. Ya, pero en una tarea, en un momento de trabajo, en la campaña, en la campaña.

R-. En la campaña tiempo libre no tenía, no tenía tiempo libre, porque no podía tener, si es que estaba todo el día ocupá!

P-. ¿Y los fines de semana?

R-. Los fines de semana, sí, procuraba, por eso estaba toda la semana liá, para que el fin de semana lo tuviera libre por si me quería ir a algún sitio o tenía que irme a... no sé, ya te he dicho, como antes, a comprar o a dar una vuelta, o irme a cenar, o.. algo, que también yo lo necesitaba, porque tú no sabes lo que es... pelear todos los días, todos los días, con a lo mejor 80 ó 90 y hasta 100 personas, que eso es un..., para volverte loco.

P-. ¿Y en las vacaciones? ¿Qué solías hacer?

R-. Sí, en las vacaciones me iba. En las vacaciones siempre me iba.

P-. ¿Dónde?

R-. Pues, este año me fuí a Extremadura, que tenía muchísimas ganas de ir, que yo soy de Extremadura

P-. ¿Ah, sí?

R-. Claro

P-. ¿Viniste ya...?

R-. Me vine, me vine, tenía 11 años y no había vuelto, y este año cuando fuí me hubiera quedado y, si llego a saber que me iban a despedir me quedo, (y se echa a reír) ¡Como Extremadura, hija...!

P-. Sí que es verdad.

R-. Es muy bonita.

P-. ¿Y quién decide sobre dónde se va en las vacaciones? O ha sido el único año...

R-. No. No, no, no. Otros años pues hemos ido a Málaga, otros años nos hemos ido a Roquetas de Mar, nos hemos ido a varios sitios, Pero yo este año dije que quería ir a Extremadura, porque yo digo: no sea que me muera... yo pensando que me iba a morir, ¡fíjate!, y todo lo que ha sido, ha sido despedirme, pero yo pensaba que me iba a morir, y yo le dije a mi marido: si me muero quiero ir a Extremadura antes de morirme. Y en Navidad a Madrid, digo: por lo que pueda pasar! (risas)

P-. Entonces fué en verano que te fuiste a Extremadura...

R-. Sí, sí, el verano pasado fuí a Extremadura y en invierno pasado me fuí a Madrid a pasar las navidades.

Toma-decisiones.VALE6

P-. O sea, que decides tú los viajes...

R- Sí, los dos viajes estos los he decidido yo porque.. no sé por que, es como si presintiera... lo que me iba a pasar, ¡hombre no quiere decir que ahora no vaya a ir! Porque de momento, pues... todavía a lo mejor me puedo ir a algún viaje; pero que tenía ilusión yo de ir a esos dos sitios.

Toma-decisiones.VALE6

P- *¿Y con tus compañeros de trabajo te vas de viaje alguna vez?*

R- Cuando estaba soltera sí que me iba. Sí que me iba. Porque estábamos en la fábrica y entonces nos fuimos también...que nos fuimos un viaje también a Málaga, estuvimos en Ceuta, también estuvimos, sí, cuando estaba soltera

P- *¿Participas en algún cursillo, de asociación cultural, o...?*

R- No, estoy en lo de las "Amas de casa", pero hasta que no empecemos...

P- *¿Qué se va a hacer ahí?*

R- Pues ahí, dicen que se va a hacer de todo, lo que pasa es que la gente como se ha tenido que ir ahora a lo del helado, porque ya sabes que aquí las campañas son de dos clases, el helado y el turrón, entonces la gente como se ha ido ahora, pues hasta que no vuelva, pues... me imagino que empezaremos a hacer cuando estén las demás.

P- *¿Y el tiempo libre de tu marido a que lo dedica?*

R- Pues... ahora este año pues es que prácticamente es que hemos estado juntos (risas) no sé cómo se desarrollarán los que vendrán, pero éste bien. Pues él corre, lo que le gusta es correr, pues todos los días prácticamente le dedica dos o tres horas a correr y, después pues, si hay que hacer algo en casa, cuando yo estaba trabajando, claro, porque ahora...

P- *¿Y los fines de semana también los dedica...?*

R- Sí, él va todos los días, en fin, el fin de semana, pues, ahora a la playa y..., no sé lo que haremos más.

Ocioc.VALE6

Destino-ingresos.VALE6

P- *¿En qué sueles gastar el dinero que ganas tú y tu marido?*

R- Pues en la casa y en... o si vas a hacer algún viaje o... cosas que siempre tienes para comprar y para hacer.

Destino-ingresos.VALE6

Toma-decisiones.VALE6

P- *¿Cómo se deciden los gastos de casa?*

R- No, los de casa normalmente... cuando yo trabajaba, entonces normalmente con lo que yo ganaba es con lo que vivíamos; entonces pues yo nunca he pedido... porque pa la casa no necesitas pedirle... porque si necesitas comprar algo y necesitas para la casa que... me refiero a la casa en concreto, lo que es comer y eso, y necesitas también pedirle permiso al marido, pues más vale que te mueras (risas)

Toma-decisiones.VALE6

Emancipación/Autoestima.VALE6

P- *¿Cómo te sentías tú de aportar ingresos fuertes a tu casa?*

R- Yo muy bien. Muy bien, porque por lo menos estaba independiente.

P- *O sea, que en concreto, eras tú un gran pilar.*

R- Hombre, claro, que... no sé cómo decirte, yo nunca me ha gustado pedirle nada, por ejemplo, como hay personas, ¿no? que están a los maridos: "¡ay dame, ay dame!, yo nunca he tenido ese problema, porque siempre he estado trabajando, claro; antes de casarme y...siempre estaba trabajando...y después también, pues nunca he necesitao...

P- *Ha sido bastante...*

R- Sí, claro, ha sido bastante para no necesitar... a ver si me entiendes, por lo menos para la casa nada.

Emancipación/Autoestima.VALE6

Perspectivas-futuro.VALE6

P- *En qué situación te gustaría encontrarte dentro de unos años?*

R- Pues... volver a encontrar otro trabajo. O bien montar un negocio. Que sería lo que más me gustaría. Porque es lo que más me gusta, lo que más me ha gustado siempre, ya te he dicho antes que lo que más me gusta es un mostrador, estar cara al público. En la fábrica pues sí, pues claro, me adapté, me acostumbré, pero al principio, cuando me iba al helado me gustaba más que la fábrica, porque me gustaba el trabajo más, y después ya pues me adapté a la fábrica y en fin, bueno, bien, también; he estado muchos años y he estado muy bien; pero el trabajo que me gustaría realizar de ahora en adelante, pues sería eso, estar en un mostrador, una tienda, me gusta más que una fábrica.

Perspectivas-futuro.VALE6

Opinión-marido/hijos.VALE6

P- *¿En tu casa te apreciaban el que tu trabajases y llevases tanta tarea adelante, te echaban una mano tus hijas y tu marido? Para decirte: ya bastante...*

R- Sí, sí, ellos siempre... no sé, es que nosotros hemos estado siempre... no sé como decirte... no... no es como decir tú tienes que ayudarme a esto a lo otro, no, cada uno tiene su tarea, su labor y cada uno hacía lo que tenía que hacer, y ya está... no.. nunca has necesitado decir tu tienes que hacer esto, tu tienes que hacer lo otro, no **Opinión-marido/hijos.VALE6**

Jornada-laboral.VALE6

P- *Presenta, y si por ejemplo, tus hijas te estaban esperando en casa a las 10 de la noche, porque salías de trabajar y no llegabas, ¿Qué causa era la que te había impedido llegar hasta?*

R- No, no salíamos a las 10, salíamos a las 11, la jornada se terminaba a las 11, si no salía es porque nos quedábamos, porque hacía falta pues... producción, o había más trabajo y entonces teníamos que hacer horas extras. Entonces hasta las dos y media de la mañana no salías.

P- *¿Y las horas extras de que hora a que hora iban?*

R- De 11 de la noche a las 2 y media, hacíamos horas extras. Entonces...pues la mayor ya se acostaba en casa, porque ya claro, al ser más mayor pues ya está en casa, y la pequeña como ya continuaba con mi suegra, pues nada sin problema ninguno, y...

Jornada-laboral.VALE6

Empresac.VALE6

P- *¿ Y a consecuencia de qué, de qué, había demasiado trabajo?*

R- Pues de eso, de que había demasiado trabajo ya, y entonces a lo mejor eso era un mes o dos, los que ya estaban más tiempo, pero las horas extras, pues, tardaban eso, un mes, mes y medio o máximo a lo mejor dos meses hacíamos horas.

P- *A lo mejor era como consecuencia de alguna rotura de máquina que había acumulación de trabajo.*

R- Bueno, la rotura de máquina, si se acumula turrón, pues lo pasas, claro, lo tienes que pasar, porque no se va a quedar ahí para el día siguiente, porque entra el otro turno, tú tienes que terminar la producción del día; entonces, pues a veces la mayoría de las veces, pues también era eso o era algún pedido que tenía que salir, porque estaban esperándolo, o cosas así; entonces si una máquina se rompe, pues tú normalmente el resto no las paras, tienes a lo mejor la mitad de una línea que está funcionando, a lo mejor la mitad de una línea son siete máquinas, de diferente manera, pero siete; entonces si una se rompía, pues, ese personal lo coges, tienes siempre preparado trabajo, porque, eso sí, tienes que tener siempre algo anexo a lo que son las líneas de producción y envasado, porque siempre puede pasar algo durante el día, o en las horas, y entonces pues, revisan el turrón que a lo mejor ha salido... no mal, sino un poco defectuoso o funda o bien papel, cosas así, entonces las revisan, el rato que dura la rotura, que dura a lo mejor una hora, o cuando ya es una rotura de tiempo, si son de cinco o diez minutos pues el personal no se mueve del sitio, pero si ya la cosa se... te dicen ya que se va a alargar un poco, pues entonces tú ya tienes preparado, siempre tienes que tener preparado algo para que el personal no esté tampoco parado y, que esté a lo mejor 8 horas y que al cabo del día no cobre ni el control, entonces tienes que tener algo que tiene diferentes topes cada cosa y entonces la persona se pueda sacar su control al cabo del día.

P- *¿Y se perdía mucho turrón? ¿defectuoso?*

R- No, de mermas de, como allí le dicen, mermas del turrón, no tiene mucha pérdidas, pérdidas de turrón no tiene ninguna, porque es una cadena. Entonces es raro que se puede perder mucho, a lo mejor, en cuanto a funda, el envase del cartón si que se puede perder, porque a lo mejor si que se estropean mucho, pero lo que es el turrón no. Además, el turrón está bien, está bien fabricado y está bien preparado y no tiene porqué estropearse para nada.

Empresac.VALE6

Jornada-laboral.VALE6

P- *Dime sobre los horarios, ¿cómo eran en plena campaña?*

R- Sí, bueno los horarios son de 6 a 2 y media, y de dos y media a once, quitando si hay horas que el turno de la tarde sale a las dos y media de la noche y entra el turno de la mañana a las dos y media. O sea, son veinticuatro horas seguidas.

Jornada-laboral.VALE6

Aprendizajec.VALE6

P- *Y sobre el control y los topes que me has estado diciendo si se llegaban, las chiquillas principiantes que pudiesen entrar...?*

R- Sí, bueno, las principiantas... es que eso.. yo te lo puedo decir por encima, te lo voy a decir por encima. Normalmente cuando entra una persona nueva, digamos, que nunca ha estado en ese sitio, entonces yo siempre procuraba ponerla con alguien que estuviera anteriormente. Entonces entre las dos, pues nada más que.. tampoco es una cuestión de estar estudiando, es una cuestión de práctica, entonces enseguida, pues quitando que sea una persona que ya.. no le entre por lo que sea o se ponga muy nerviosa, a las dos horas de estar trabajando ya lo ha cogido, el ritmo, pero siempre normalmente, sola no la vas a poner, tienes..., y como normalmente en una máquina nunca hay una persona sola, siempre

hay por lo menos dos, pues la una ayuda a la otra, y ella misma en ver la otra, pues se va..., yo la enseño, yo le puedo decir en ese momento, no voy a estar todo el día con ella, yo le puedo decir, oye mira esto se hace así, así, así, pero... después ya la compañera que tiene al lado, es la que le va diciendo lo que tiene que ir haciendo, porque tampoco te puedes estar ocho horas con una persona, porque no es esa sola la que está. Y a lo mejor ese día no ha entrado esa sola nueva, que en ese día a lo mejor han entrado 50 nuevos, y están en diferentes sitios de la fábrica, entonces te tienes que dedicar en un momento a cada uno y nada más, no... y procurar mezclarlos no poner los que estaban ya juntos y los que entran nuevos juntos, porque entonces sería una pérdida de tiempo tonta, inútil, para todos, porque ni ellos cobrarían, ni los que estaban antes tampoco iban a cobrar el control ese día, por supuesto.

Aprendizajec.VALE6

P-. Muy bien. Pues me ha parecido muy bien toda la explicación del trabajo Presenta, y te lo agradezco.

A8-. TABLAS

1. Año de nacimiento y edad (por áreas).

Tabla 1.1-. Año de nacimiento y edad (Andalucía).

Identificador encuesta	Año de nacimiento	Edad
ANAGRO 1	1953	42
ANAGRO 2	1958	37
ANAGRO 3	1965	30
ANAGRO 4	1957	38
ANAGRO 5	1968	27
ANAGRO 6	1969	26
ANAGRO 7	1954	41
ANAGRO 8	1954	41
ANAGRO 9	1956	39
ANAGRO 10	1975	20
ANAGRO 11	1974	21
ANAGRO 12	1955	40
ANAGRO 13	1972	23
ANAGRO 14	1954	41
ANAGRO 15	1950	45
ANAGRO 16	1967	28
Media		34
Desviación		8.2

Tabla 1.2.- Año de nacimiento y edad (Catalunya).

Identificador encuesta	Año de nacimiento	Edad
CAAGRO 1	1958	37
CAAGRO 2	1961	34
CAAGRO 3	1956	39
CAAGRO 4	1969	26
CAAGRO 5	1952	43
CAAGRO 6	1965	30
CAAGRO 7	1955	40
CAAGRO 8	1960	35
CAAGRO 9	1943	52
CAAGRO 10	1966	29
CAAGRO 11	1955	40
CAAGRO 12	1969	26
CAAGRO 13	1970	25
CAAGRO 14	1962	33
CAAGRO 15	1948	47
CAAGRO 16	1935	60
CAAGRO 17	1969	26
CAAGRO 18	1964	31
CAAGRO 19	1964	31
CAAGRO 20	1965	30
Media		36
Desviación		9.1

Tabla 1.3- Año de nacimiento y edad (Galicia).

Identificador encuesta	Año de nacimiento	Edad
GAAGRO 1	1962	33
GAAGRO 2	1946	49
GAAGRO 3	1948	47
GAAGRO 4	1952	43
GAAGRO 5	1947	48
GAAGRO 6	1947	48
GAAGRO 7	1970	25
GAAGRO 8	1942	53
GAAGRO 9	1971	24
GAAGRO 10	1960	35
GAAGRO 11	1965	30
GAAGRO 12	1970	25
GAAGRO 13	1945	50
GAAGRO 14	1958	37
GAAGRO 15	1954	41
Media		39
Desviación		9.7

Tabla 1.4- Año de nacimiento y edad (Murcia).

Identificador encuesta	Año de nacimiento	Edad
MURAGRO 1	1959	33
MURAGRO 2	1962	33
MURAGRO 3	1952	43
MURAGRO 4	1956	39
MURAGRO 5	1960	35
MURAGRO 6	1959	33
MURAGRO 7	1958	37
Media		36
Desviación		3.5

Tabla 1.5- Año de nacimiento y edad (Navarra).

Identificador encuesta	Año de nacimiento	Edad
NAVAGRO 1	1951	44
NAVAGRO 2	1935	60
NAVAGRO 3	1963	32
NAVAGRO 4	1952	43
NAVAGRO 5	1968	27
NAVAGRO 6	1947	48
NAVAGRO 8	1962	33
NAVAGRO 10	1955	40
Media		41
Desviación		9.8

Tabla 1.6- Año de nacimiento y edad (Valencia).

Identificador encuesta	Año de nacimiento	Edad
VALAGRO 1	1956	39
VALAGRO 2	1955	40
VALAGRO 3	1956	39
VALAGRO 4	1959	36
VALAGRO 5	1959	36
VALAGRO 6	1953	42
VALAGRO 7	1951	44
VALAGRO 8	1952	43
VALAGRO 9	1958	37
VALAGRO 10	1956	39
Media		40
Desviación		2.7